

# MAGIS PRO 12/14/16 V2 I

(monofase e trifase)

Pompa di calore composta da:

- unità interna UI MP API
- unità esterna UE AUDAX PRO  
12/14/16 V2 I (monofase e trifase)

**IT**

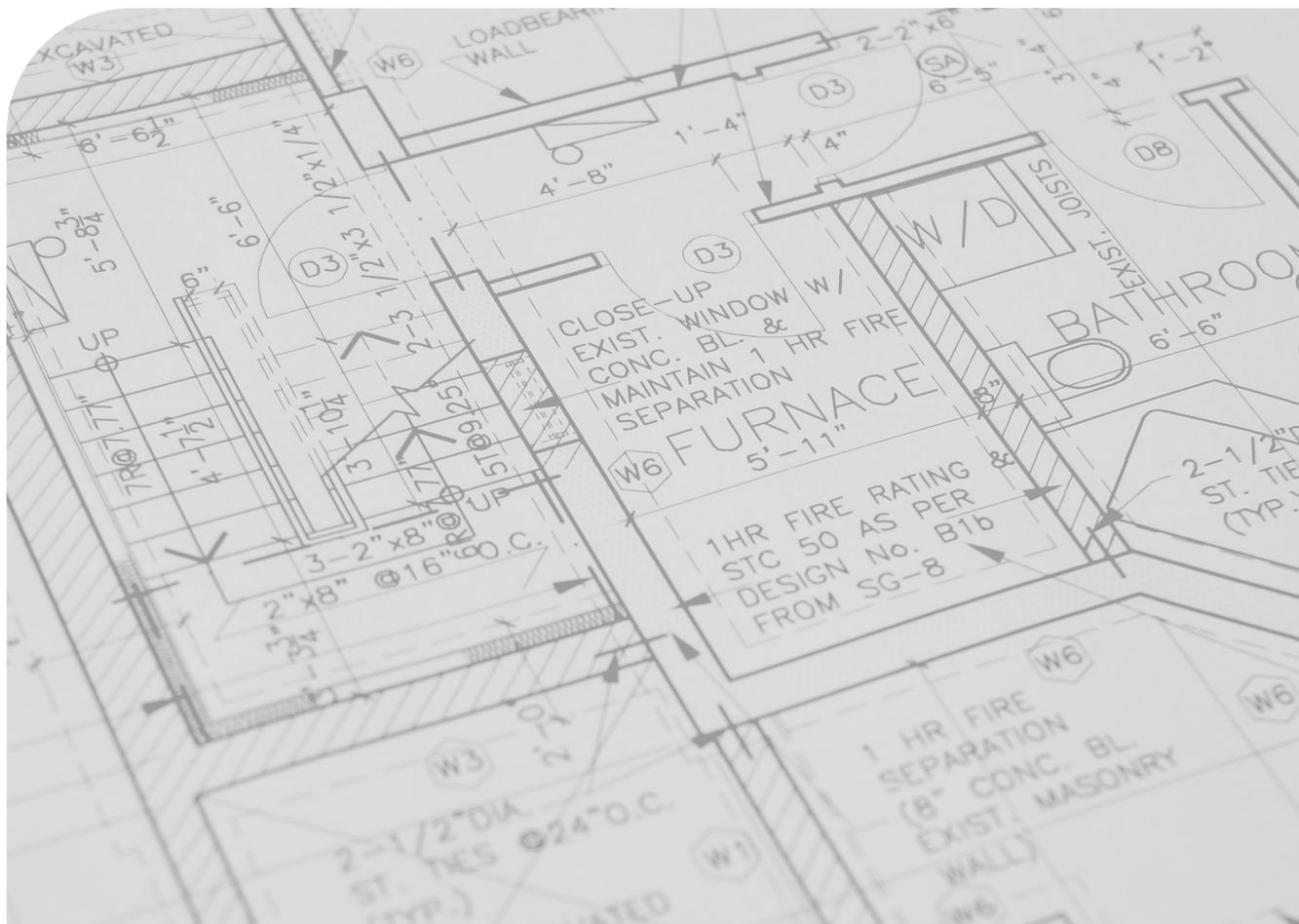
## Istruzioni e avvertenze

Installatore

Utente

Manutentore

Dati Tecnici



## CONDIZIONI INERENTI LA GARANZIA CONVENZIONALE IMMERGAS

La Garanzia Convenzionale Immergas rispetta tutti i termini della Garanzia Legale e si riferisce alla "conformità al contratto" in merito alle pompe di calore Immergas; in aggiunta, la Garanzia Convenzionale Immergas offre i seguenti ulteriori vantaggi:

- **verifica iniziale gratuita ad opera di un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato Immergas;**
- **decorrenza dalla data di verifica iniziale.**

La Garanzia Convenzionale Immergas sarà ritenuta valida solo in presenza dell'adempimento di tutte le obbligazioni ed il rispetto di tutti requisiti necessari ai fini della validità della Garanzia Legale fornita, quest'ultima, da parte del venditore. La Garanzia Convenzionale Immergas, anche dopo la eventuale compilazione del modulo di garanzia da parte di un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato Immergas, potrà essere annullata o considerata decaduta qualora non siano stati rispettati (ad insindacabile giudizio di Immergas S.p.A.) i requisiti e/o le condizioni di validità previste dalla Garanzia Legale.

### 1) OGGETTO DELLA GARANZIA CONVENZIONALE

La presente Garanzia Convenzionale viene offerta da Immergas S.p.A., con sede a Brescello (RE) Via Cisa Ligure 95, sulle pompe di calore Immergas come specificato nel seguente paragrafo "Campo di applicazione".

La citata garanzia viene offerta tramite i Centri Assistenza Tecnica Autorizzati Immergas nel territorio della Repubblica Italiana, Repubblica di San Marino e Città del Vaticano.

La Garanzia Convenzionale Immergas non ha validità sui prodotti acquistati attraverso canali commerciali non convenzionali, quali ad esempio Internet.

### 2) CAMPO DI APPLICAZIONE

Immergas offre la presente Garanzia Convenzionale su tutti i componenti facenti parte delle **pompe di calore** Immergas per la **durata di 2 anni**. La garanzia convenzionale Immergas prevede la sostituzione o la riparazione gratuita di ogni parte che presentasse difetti di fabbricazione o conformità al contratto e resterà in vigore siano state rispettate tutte le condizioni previste dalla garanzia stessa. **La verifica iniziale non prevede interventi sugli impianti (idraulico, elettrico, ecc...) quali ultimazioni di collegamenti e qualsiasi modifica.**

### 3) DECORRENZA

La Garanzia Convenzionale Immergas decorre dalla data di verifica iniziale di cui al successivo punto "ATTIVAZIONE".

### 4) ATTIVAZIONE

L'utente che intende avvalersi della Garanzia Convenzionale Immergas deve, per prima cosa, essere in possesso della necessaria documentazione a corredo del suo impianto (dichiarazione di conformità od altro documento equivalente, progetto - ove richiesto - ecc). Successivamente il Cliente dovrà contattare un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato Immergas che (entro un congruo termine) provvederà ad effettuare la verifica iniziale gratuita e l'avvio della Garanzia Convenzionale Immergas, mediante la corretta compilazione del modulo di garanzia. La richiesta di verifica deve essere effettuata entro **10 giorni** dalla ultimazione dell'impianto; in aggiunta la richiesta deve essere compiuta entro **8 anni** dalla data di messa in commercio dei prodotti ed entro l'eventuale data ultima di messa in servizio prevista dalla legislazione vigente.

### 5) MODALITÀ DI PRESTAZIONE

Il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato Immergas interviene dopo un congruo tempo dalla chiamata dell'Utente, in funzione anche dell'livello oggettivo di criticità e dell'anteriorità della chiamata; la denuncia del vizio deve avvenire entro e non oltre **10 giorni** dalla scoperta. Trascorsi i termini di garanzia, l'assistenza tecnica viene eseguita addebitando al Cliente il costo dei ricambi, della manodopera ed il diritto fisso di chiamata. Il materiale sostituito in garanzia è di esclusiva proprietà della Immergas S.p.A. e deve essere reso senza ulteriori danni (pena la decadenza della garanzia).

### 6) ESCLUSIONI

**La manutenzione ordinaria periodica non rientra nei termini di gratuità della Garanzia Convenzionale Immergas.**

La Garanzia Convenzionale non comprende danni e difetti delle **pompe di calore** Immergas derivanti da:

- trasporto di terzi non rientranti nella responsabilità del produttore o della sua rete commerciale;
- mancato rispetto delle istruzioni o delle avvertenze riportate sul presente libretto istruzioni;
- negligente conservazione del prodotto;
- mancata manutenzione, manomissione o interventi effettuati da personale non facente parte della rete dei Centri Assistenza Tecnica Autorizzati Immergas;
- allacciamenti ad impianti elettrici ed idrici non conformi alle norme vigenti; nonché inadeguati fissaggio delle strutture di supporto dei componenti;
- mancato o inidoneo collegamento della messa a terra;
- assenza di alimentazione elettrica (es. danni provocati da fenomeni di congelamento);
- sovrattensioni causate da scariche atmosferiche, tensione di alimentazione al di fuori del campo nominale;
- utilizzo di componenti, fluidi termovettori, gas refrigeranti e oli lubrificanti non idonei alla tipologia delle **pompe di calore** installate o non originali Immergas; nonché assenza di fluidi termovettori o di acqua di alimentazione, mancato rispetto dei valori di pressione idraulica (statica e dinamica) indicata sulla documentazione tecnica fornita a corredo;
- agenti atmosferici diversi da quelli previsti nel presente libretto istruzioni; nonché calamità atmosferiche o telluriche; incendi, furti, atti vandalici;
- installazione in ambiente (esterno o interno) non idoneo;
- permanenza in cantiere, in ambiente non riparato o senza svuotamento dell'impianto, nonché prematura installazione;
- mancato o inidoneo collegamento delle valvole di sicurezza allo scarico, della valvola protezione antigelo (in assenza di glicole nell'impianto) e della valvola rompi-vuoto;
- mancata installazione della valvola by-pass, in assenza di un "anello" sempre aperto sull'impianto (zona non intercettata);
- quantitativo di acqua presente nel sistema inferiore a quello indicato all'interno del libretto d'istruzioni ed avvertenze;
- formazione di calcare o altre incrostazioni causate da impurezza delle acque di alimentazione, nonché mancata pulizia dell'impianto;
- corrosione degli impianti;
- forzata o prolungata sospensione del funzionamento delle **pompe di calore** Immergas;
- mancata o inidonea installazione dei filtri acqua.

### 7) ULTERIORI CONDIZIONI

Eventuali componenti che, anche difettosi, risultassero manomessi non rientrano nei termini della Garanzia Convenzionale Immergas gratuita. L'eventuale necessità di utilizzo, per la sostituzione di componenti in garanzia, di strutture temporanee di supporto o sostegno (ad es. ponteggi), sistemi o automezzi per il sollevamento o la movimentazione (ad es. gru) non rientra nei termini di gratuità della presente Garanzia Convenzionale Immergas.

La presente Garanzia Convenzionale Immergas presuppone che l'utente faccia eseguire la manutenzione periodica e gli interventi di manutenzione straordinaria delle proprie **pompe di calore** da un **Centro Assistenza Tecnica Autorizzato Immergas**.

La periodicità e le modalità della manutenzione ordinaria sono indicate nella sezione "Manutentore" del libretto istruzioni.



## INDICE

Gentile Cliente .....	5
Avvertenze Generali .....	6
Simboli di sicurezza utilizzati.....	7
Dispositivi di protezione individuali.....	7
<b>1    Installazione Unità Interna .....</b>	<b>8</b>
1.1    Descrizione prodotto.....	8
1.2    Avvertenze di installazione.....	8
1.3    Targa dati.....	12
1.3.1    Posizionamento targa dati.....	12
1.3.2    Legenda targa dati .....	13
1.4    Dimensioni principali Unità Interna .....	14
1.5    Distanze minime di installazione .....	15
1.6    Protezione antigelo .....	16
1.7    Gruppo allacciamento Unità Interna.....	18
1.8    Allacciamento idraulico.....	19
1.9    Allacciamento linea frigorifera .....	20
1.10    Allacciamento elettrico .....	20
1.11    Cronotermostati ambiente (Optional) .....	24
1.12    Sonde ambiente temperatura e umidità MODBUS (Optional) .....	25
1.13    Pannello remoto di zona (Optional).....	26
1.14    Dominus V2 (optional).....	26
1.15    Umidostato ON/OFF (Optional).....	26
1.16    Sonda esterna di temperatura (Optional).....	27
1.17    Impostazione della termoregolazione .....	28
1.18    Riempimento dell'impianto .....	29
1.19    Limiti di funzionamento .....	30
1.20    Messa in servizio dell'Unità Interna (accensione) .....	31
1.21    Pompa di circolazione.....	32
1.22    Kit interfaccia relè configurabile (Optional) .....	34
1.23    Kit disponibili a richiesta.....	34
1.24    Componenti principali.....	35
<b>2    Istruzioni di uso e manutenzione .....</b>	<b>36</b>
2.1    Avvertenze generali .....	36
2.2    Pulizia e manutenzione .....	37
2.3    Attivazione gratuita della Garanzia Convenzionale .....	37
2.4    Pannello comandi .....	38
2.5    Utilizzo del sistema .....	39
2.6    Segnalazioni guasti ed anomalie .....	42
2.7    Menù parametri e informazioni .....	52
2.8    Spegnimento dell'Unità Interna .....	57
2.9    Ripristino pressione impianto riscaldamento .....	57
2.10    Svuotamento dell'impianto .....	57
2.11    Protezione antigelo .....	57
2.12    Prolungata inattività.....	58
2.13    Pulizia del rivestimento .....	58
2.14    Disattivazione definitiva .....	58
2.15    Utilizzo del pannello remoto di zona (Optional) .....	58
<b>3    Istruzioni per la manutenzione e la verifica iniziale .....</b>	<b>59</b>
3.1    Avvertenze generali .....	59
3.2    Verifica iniziale.....	59
3.3    Controllo e manutenzione annuale dell'apparecchio .....	60



3.4	Manutenzione batterie .....	60
3.5	Schema idraulico .....	61
3.6	Schemi elettrici .....	62
3.7	Filtro impianto .....	76
3.8	Eventuali inconvenienti e loro cause .....	76
3.9	Menù parametri e informazioni .....	77
3.10	Impostazione parametri prima accensione .....	88
3.11	Antilegionella (se abbinata ad Unità Bollitore) .....	88
3.12	Ricircolo sanitario .....	89
3.13	Fase impianto attiva e allarme generico .....	89
3.14	Puffer in preriscaldo .....	89
3.15	Antiblocco pompa .....	89
3.16	Antiblocco tre vie .....	89
3.17	Correzione setpoint impianto .....	89
3.18	Integrazione con resistenza elettrica impianto .....	90
3.19	Termostato di sicurezza zona 1 .....	90
3.20	Termostato di sicurezza zona 2/3 .....	90
3.21	Modalità Concomitanza .....	91
3.22	Disabilitazione Unità Esterna .....	91
3.23	Gestione valvole deviatiche (estate / inverno) .....	91
3.24	Fotovoltaico .....	91
3.25	Sfiato automatico .....	91
3.26	Preriscaldo .....	91
3.27	Scaldamassetto .....	92
3.28	Deumidifica .....	93
3.29	Testmode Unità Esterna .....	93
3.30	Pump Down Unità Esterna .....	93
3.31	Modalità notturna .....	94
3.32	Selettore riscaldamento/raffrescamento .....	94
3.33	Funzione Silent Mode .....	94
3.34	Accumulo inerziale termostatato .....	94
3.35	Fase sanitario attiva .....	95
3.36	Smontaggio del mantello .....	96
<b>4</b>	<b>Dati tecnici .....</b>	<b>99</b>
4.1	Tabella dati tecnici (monofase) .....	99
4.2	Tabella dati tecnici (trifase) .....	102
4.3	Scheda di prodotto MAGIS PRO 12 V2 I (in conformità al regolamento 811/2013) .....	105
4.4	Tabella 2 regolamento 813/2013 (MAGIS PRO 12 V2 I) .....	106
4.5	Scheda di prodotto MAGIS PRO 12 V2 TI (in conformità al regolamento 811/2013) .....	107
4.6	Tabella 2 regolamento 813/2013 (MAGIS PRO 12 V2 TI) .....	108
4.7	Scheda di prodotto MAGIS PRO 14 V2 I (in conformità al regolamento 811/2013) .....	109
4.8	Tabella 2 regolamento 813/2013 (MAGIS PRO 14 V2 I) .....	110
4.9	Scheda di prodotto MAGIS PRO 14 V2 TI (in conformità al regolamento 811/2013) .....	111
4.10	Tabella 2 regolamento 813/2013 (MAGIS PRO 14 V2 TI) .....	112
4.11	Scheda di prodotto MAGIS PRO 16 V2 I (in conformità al regolamento 811/2013) .....	113
4.12	Tabella 2 regolamento 813/2013 (MAGIS PRO 16 V2 I) .....	114
4.13	Scheda di prodotto MAGIS PRO 16 V2 TI (in conformità al regolamento 811/2013) .....	115
4.14	Tabella 2 regolamento 813/2013 (MAGIS PRO 16 V2 TI) .....	116
4.15	Parametri per la compilazione della scheda d'insieme .....	117



## Gentile Cliente

Ci complimentiamo con Lei per aver scelto un prodotto Immergas di alta qualità in grado di assicurarLe per lungo tempo benessere e sicurezza. Quale Cliente Immergas Lei potrà sempre fare affidamento su un qualificato Centro Assistenza Tecnica Autorizzato, preparato ed aggiornato per garantire costante efficienza ai Suoi prodotti. Legga con attenzione le pagine che seguono: potrà trarne utili suggerimenti sul corretto utilizzo dell'apparecchio, il cui rispetto confermerà la Sua soddisfazione per il prodotto Immergas.

Si rivolga tempestivamente al nostro Centro Assistenza Tecnica Autorizzato di zona per richiedere la verifica iniziale di funzionamento gratuita (necessaria per la **convalida della speciale garanzia Immergas**). Il nostro tecnico verificherà le buone condizioni di funzionamento, eseguirà le necessarie regolazioni di taratura e Le illustrerà il corretto utilizzo dell'apparecchio.

Si rivolga per eventuali necessità di intervento e manutenzione ordinaria ai Centri Assistenza Tecnica Autorizzati: essi dispongono di componenti originali e vantano una specifica preparazione curata direttamente dal costruttore.

## IMPORTANTE

Gli impianti termici devono essere sottoposti a manutenzione periodica ed a verifica scadenzata dell'efficienza energetica in ottemperanza alle disposizioni nazionali, regionali o locali vigenti. Per adempiere agli obblighi previsti dalla Legge, La invitiamo a rivolggersi ai Centri Assistenza Tecnica Autorizzati che Le illustreranno i vantaggi dell'operazione Formula Comfort.

La società **IMMERGASS.p.A.**, con sede in via Cisa Ligure 95 42041 Brescello (RE) dichiara che i processi di progettazione, fabbricazione, ed assistenza post vendita sono conformi ai requisiti della norma **UNI EN ISO 9001:2015**.

Per maggiori dettagli sulla marcatura CE del prodotto, inoltrare al fabbricante la richiesta di ricevere copia della Dichiarazione di Conformità specificando il modello di apparecchio e la lingua del paese.

Il fabbricante declina ogni responsabilità dovuta ad errori di stampa o di trascrizione, riservandosi il diritto di apportare ai propri prospetti tecnici e commerciali qualsiasi modifica senza preavviso.





## AVVERTENZE GENERALI

Il presente libretto contiene importanti informazioni rivolte a:

**Installatore** (sezione 1);

**Utente** (sezione 2);

**Manutentore** (sezione 3).

Per le istruzioni relative all'Unità Esterna UE AUDAX PRO V2 I consultare il relativo libretto istruzioni;

- L'utente deve leggere attentamente le istruzioni riportate nella sezione a lui dedicata (sez. 2).
- L'utente deve limitare gli interventi sull'apparecchio esclusivamente a quelli esplicitamente consentiti nella sezione dedicata.
- **Ogni operazione effettuata sulla pompa di calore (come ad es. l'allestimento, l'ispezione, l'installazione e la prima messa in funzione), deve essere tassativamente eseguita solo da personale autorizzato e/o in possesso di un titolo di formazione tecnica o professionale che lo abiliti allo svolgimento dell'attività in questione, e che abbia partecipato a un corso di perfezionamento riconosciuto dalle autorità competenti. In particolare si intende personale specializzato in impianti di riscaldamento e di climatizzazione ed elettricisti qualificati, che, in ragione della propria formazione specialistica e delle proprie competenze ed esperienze, sono esperti nell'installazione e nella manutenzione corretta di impianti di riscaldamento, raffreddamento e climatizzazione.**
- Per l'installazione dell'apparecchio è obbligatorio rivolgersi a personale abilitato e professionalmente qualificato.
- Il libretto istruzioni costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto e dovrà essere consegnato al nuovo utilizzatore anche in caso di passaggio di proprietà o subentro.
- Esso dovrà essere conservato con cura e consultato attentamente, in quanto tutte le avvertenze forniscono indicazioni importanti per la sicurezza nelle fasi di installazione, d'uso e manutenzione.
- Ai sensi della legislazione vigente gli impianti devono essere progettati da professionisti abilitati, nei limiti dimensionali stabiliti dalla Legge. L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate in ottemperanza alle norme vigenti, secondo le istruzioni del costruttore e da parte di personale abilitato nonché professionalmente qualificato, intendendo per tale quello avente specifica competenza tecnica nel settore degli impianti, come previsto dalla Legge.
- L'installazione o il montaggio improprio dell'apparecchio e/o dei componenti, accessori, kit e dispositivi Immergas potrebbe dare luogo a problematiche non prevedibili a priori nei confronti di persone, animali, cose. Leggere attentamente le istruzioni a corredo del prodotto per una corretta installazione dello stesso.
- Il presente libretto istruzioni contiene informazioni tecniche relative all'installazione dei prodotti Immergas. Per quanto concerne le altre tematiche correlate all'installazione dei prodotti stessi (a titolo esemplificativo: sicurezza sui luoghi di lavoro, salvaguardia dell'ambiente, prevenzione degli infortuni), è necessario rispettare i dettami della normativa vigente ed i principi della buona tecnica.
- Tutti i prodotti Immergas sono protetti con idoneo imballaggio da trasporto.
- Il materiale deve essere immagazzinato in ambienti asciutti ed al riparo dalle intemperie.
- Prodotti non integri non devono essere installati.
- La manutenzione deve essere effettuata da personale tecnico abilitato come, ad esempio, il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato che rappresenta in tal senso una garanzia di qualificazione e professionalità.
- L'apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente previsto. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi potenzialmente pericoloso.
- In caso di errori nell'installazione, nell'esercizio o nella manutenzione, dovuti all'inosservanza della legislazione tecnica vigente, della normativa o delle istruzioni contenute nel presente libretto (o comunque fornite dal costruttore), viene esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per eventuali danni e decade la garanzia relativa all'apparecchio.
- In caso di anomalia, guasto od imperfetto funzionamento, l'apparecchio deve essere disattivato ed occorre chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato, che dispone di preparazione tecnica specifica e dei ricambi originali). Astenersi quindi da qualsiasi intervento o tentativo di riparazione.



## SIMBOLI DI SICUREZZA UTILIZZATI



### PERICOLO GENERICO

Osservare scrupolosamente tutte le indicazioni poste a fianco del pittogramma. La mancata osservanza delle indicazioni può generare situazioni di rischio con possibili conseguenti gravi danni sia alla salute dell'operatore che dell'utilizzatore in genere, e/o gravi danni materiali.



### PERICOLO ELETTRICO

Osservare scrupolosamente tutte le indicazioni poste a fianco del pittogramma. Il simbolo indica componenti elettrici dell'apparecchio o, nel presente manuale, identifica azioni che potrebbero generare rischi di natura elettrica.



### AVVERTENZA INSTALLATORE

Prima di installare il prodotto, leggere attentamente il libretto istruzioni.



### AVVERTENZE

Osservare scrupolosamente tutte le indicazioni poste a fianco del pittogramma. La mancata osservanza delle indicazioni può generare situazioni di rischio con possibili conseguenti lievi lesioni sia alla salute dell'operatore che dell'utilizzatore in genere, e/o lievi danni materiali.



### ATTENZIONE

Leggere e comprendere le istruzioni dell'apparecchio prima di effettuare qualsiasi operazione, attenendosi scrupolosamente alle indicazioni fornite. La mancata osservanza delle indicazioni può generare malfunzionamenti dell'apparecchio.



### INFORMAZIONI

Indica suggerimenti utili o informazioni aggiuntive.



### COLLEGAMENTO A MASSA

Il simbolo identifica il punto dell'apparecchio per il collegamento a massa.



### AVVERTENZA SMALTIMENTO

L'utente ha l'obbligo di non smaltire l'apparecchiatura alla fine della vita utile della stessa come rifiuto urbano, ma di conferirla in appositi centri di raccolta.

## DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALI



### GUANTI DI PROTEZIONE



### PROTEZIONE DEGLI OCCHI



### CALZATURE DI PROTEZIONE



# 1 INSTALLAZIONE UNITÀ INTERNA

## 1.1 DESCRIZIONE PRODOTTO

Magis Pro 12-14-16 V2 I è una pompa di calore composta da:

- Unità Interna UI MP API (d'ora in poi si farà riferimento a questa unità chiamandola solamente Unità Interna);
- Unità Esterna UE Audax Pro 12-14-16 V2 I (d'ora in poi faremo riferimento a questa unità chiamandola solamente Unità Esterna).

Il prodotto Magis Pro V2 I si considera perfettamente funzionante solo se le due unità sono correttamente alimentate e collegate fra loro. L'Unità Interna è stata progettata unicamente per installazioni a parete, per la climatizzazione invernale ed estiva (e per la produzione di acqua calda sanitaria in usi domestici e similari solo se abbinata ad un'unità bollitore).

Per il suo normale funzionamento deve essere abbinato alle seguenti Unità Esterne:

- UE AUDAX PRO 12 V2 I;
- UE AUDAX PRO 12 V2 TI;
- UE AUDAX PRO 14 V2 I;
- UE AUDAX PRO 14 V2 TI;
- UE AUDAX PRO 16 V2 I;
- UE AUDAX PRO 16 V2 TI.

Pertanto, è necessario rispettare tutte le prescrizioni relative alla sicurezza e all'utilizzo di entrambi gli apparecchi.

## 1.2 AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE



**Gli operatori che effettuano l'installazione e la manutenzione dell'apparecchio, devono indossare obbligatoriamente idonei dispositivi di protezione individuali previsti dalla Legge vigente in materia.**



Il luogo di installazione dell'apparecchio e dei relativi accessori Immergas deve possedere idonee caratteristiche (tecniche e strutturali) tali da consentire (sempre in condizioni di sicurezza, efficacia ed agevolezza):

- l'installazione (secondo i dettami della legislazione tecnica e della normativa tecnica);
- le operazioni di manutenzione (comprese di quelle programmate, periodiche, ordinarie, straordinarie);
- la rimozione (fino all'esterno in luogo preposto al carico ed al trasporto degli apparecchi e dei componenti) nonché l'eventuale sostituzione degli stessi con apparecchi e/o componenti equipollenti.



L'installazione deve essere fatta secondo le prescrizioni delle norme UNI e CEI, della legislazione vigente e nell'osservanza della normativa tecnica locale, secondo le indicazioni della buona tecnica.

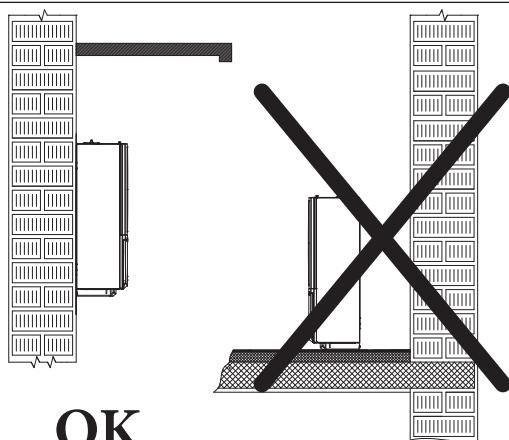


In particolare devono essere rispettate la norma UNI EN 378 e la norma CEI 64-8.



La parete deve essere liscia, priva cioè di sporgenze o di rientranze tali da consentire l'accesso dalla parte posteriore. Non sono state assolutamente progettate per installazioni su basamenti o pavimenti (Fig. 1).





1



**L'apparecchio funziona con gas refrigerante R410A.**



**Il gas è INODORE.**

**Prestare molta attenzione**

**Prima dell'installazione e per ogni tipo di operazione inerente la linea frigorifera attenersi rigorosamente al libretto istruzioni dell'Unità Esterna.**



Il fabbricante non risponde per eventuali danni cagionati da apparecchi rimossi da altri impianti né per eventuali non conformità di tali apparecchi.



Solo un'impresa professionalmente abilitata è autorizzata ad installare apparecchi Immergas.



Verificare le condizioni ambientali di funzionamento di tutte le parti pertinenti all'installazione, consultando i valori del presente libretto.



Nel caso di installazione di kit o manutenzione dell'apparecchio, procedere prima allo svuotamento del circuito impianto quando necessario, onde evitare di compromettere la sicurezza elettrica dell'apparecchio (Parag. 2.10).

Togliere sempre tensione all'apparecchio ed in base al tipo di intervento diminuire la pressione e/o portarla a zero nel circuito impianto.



Prima di installare l'apparecchio è opportuno verificare che lo stesso sia giunto integro; se ciò non fosse certo, occorre rivolgersi immediatamente al fornitore.

Gli elementi dell'imballaggio (graffie, chiodi, sacchetti di plastica, polistirolo espanso, ecc...) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto fonti di pericolo.

Nel caso in cui l'apparecchio venga racchiuso dentro o fra mobili deve esserci lo spazio sufficiente per le normali manutenzioni; per le distanze minime di installazione vedi Fig. 5.



Nessun materiale combustibile deve trovarsi nelle vicinanze dell'apparecchio (carta, stracci, plastica, polistirolo, ecc.).



È consigliabile, inoltre, per i motivi sopra elencati, non posizionare arredi, mobili, etc., sotto l'Unità Interna.



E' vietata qualsiasi modifica all'apparecchio non esplicitamente indicata nella presente sezione del libretto.





**In qualsiasi configurazione, non installare l'Unità Interna e l'Unità Esterna ad altitudini superiori a 2000 m.**

#### Norme di installazione



Questo apparecchio può essere installato all'esterno in luogo parzialmente protetto.

Per luogo parzialmente protetto s'intende quello in cui l'apparecchio non è esposto all'azione diretta ed alla penetrazione delle precipitazioni atmosferiche (pioggia, neve, grandine, ecc.).



**Non installare nei locali / ambienti costituenti parti comuni dell'edificio condominiale, scale interne o altri elementi costituenti vie di fuga (es.: pianerottoli, androni).**



**Per prevenire folgorazioni, incendi o infortuni, spegnere sempre l'unità, disattivare l'interruttore di protezione e, nel caso dall'unità fuoriesca fumo o sia estremamente rumorosa, contattare il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato.**



**Non collocare accanto a fonti di calore.**

L'Unità Interna mediante appositi kit può essere abbinata ad altri prodotti immergibili e installata all'interno di una parete esterna utilizzando l'apposito telaio da incasso Container Super Trio oppure in applicazioni da interno fuori muro nel Domus Container Super Trio.



**Fare attenzione a non generare scintille nel modo seguente:**

**– Non rimuovere i fusibili quando il prodotto è acceso.**

**Si consiglia di collocare l'uscita in posizione elevata. Collocare i cavi in modo che non si aggroviglino.**



L'installazione del kit telaio ad incasso all'interno della parete, deve garantire un sostegno stabile ed efficace all'Unità Interna.

Il kit telaio ad incasso assicura un adeguato sostegno solo se inserito correttamente (secondo le regole della buona tecnica) seguendo le istruzioni riportate sul proprio foglio istruzioni.

Il telaio ad incasso per l'Unità Interna non è una struttura portante e non può sostituire il muro asportato, è quindi necessario verificarne il posizionamento all'interno della parete.

Per motivi di sicurezza contro eventuali dispersioni è necessario intonacare il vano di alloggiamento dell'Unità Interna nella parete in muratura.



**L'installazione dell'Unità Interna sulla parete, deve garantire un sostegno stabile ed efficace al generatore stesso.**

I tasselli (forniti di serie) a corredo dell'Unità Interna vanno utilizzati esclusivamente per fissare la medesima alla parete; possono assicurare un adeguato sostegno solo se inseriti correttamente (secondo le regole della buona tecnica) in pareti costruite con mattoni pieni o semipieni. In caso di pareti realizzate con mattoni o blocchi forati, tramezzi di limitata staticità, o comunque di murature diverse da quelle indicate, è necessario procedere ad una verifica statica preliminare del sistema di supporto.





Questi apparecchi servono a riscaldare acqua ad una temperatura inferiore a quella di ebollizione a pressione atmosferica.



Devono essere allacciati ad un impianto di riscaldamento adeguato alle loro prestazioni ed alla loro potenza.



L'Unità Bollitore deve essere installata in un ambiente nel quale la temperatura non può scendere al di sotto di 0°C.



L'antilegionella è attivabile se installata la resistenza elettrica sanitario (optional);  
La programmazione della funzione antilegionella avviene direttamente da cruscotto.



Durante questa fase la temperatura dell'acqua all'interno dell'accumulo supera i 60 °C con relativo pericolo di scottature.  
Tenere sotto controllo tale trattamento dell'acqua sanitaria (ed informare gli utilizzatori) per evitare danni non prevedibili a priori nei confronti di persone, animali, cose.

Eventualmente può essere installata una valvola termostatica all'uscita dell'acqua calda sanitaria per evitare scottature.



**L'apparecchio è costruito per lavorare anche in modalità raffrescamento.  
Se, durante la fase estiva, la produzione di acqua raffrescata può interferire e danneggiare impianti adatti al solo riscaldamento, è necessario prendere le dovute precauzioni per impedire che un'accidentale produzione di acqua raffrescata entri nell'impianto per solo riscaldamento.**



**Il minimo contenuto di acqua richiesto all'interno del sistema è di 50 litri; diversamente sarà necessario installare un accumulo inerziale (optional).**

Per un corretto funzionamento del sistema verificare che la portata minima in condizioni di funzionamento non scenda mai sotto ai 750 l/h.



Quando la circolazione in ciascun anello di riscaldamento ambiente è controllata da valvole ad azionamento remoto, è importante che sia garantito il contenuto minimo d'acqua (50 litri), anche se tutte le valvole sono chiuse.

Quando la circolazione in ciascuno o in determinati anelli di riscaldamento ambiente è controllata da valvole ad azionamento remoto, è importante che sia garantita la portata minima, anche se tutte le valvole sono chiuse. Occorre avere un anello sempre aperto sull'impianto (by-pass o zona non intercettata), per consentire alcune funzioni come, ad esempio, quella antigelo.

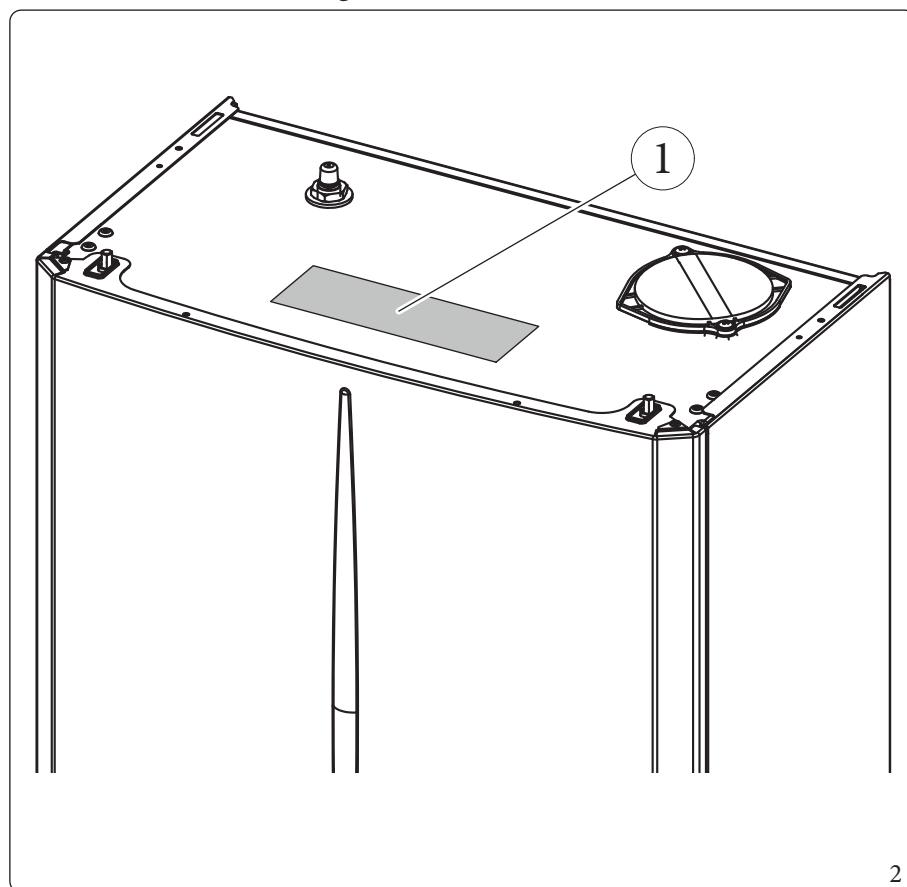


**Il mancato rispetto di quanto sopra determina responsabilità personali e l'inefficacia della garanzia.**



## 1.3 TARGA DATI

### 1.3.1 Posizionamento targa dati



Legenda (Fig. 2):  
1 - Targa dati

### 1.3.2 Legenda targa dati

Md.	Cod. Md.	Sr N°	
Type		DHW Tank	
		[1]	
Power Supply 1		Net weight	
Power Supply 2 / Optional			
CH - Max Temp:	Max Press:		
DHW - Max Temp:	Max Press:		

3



I dati tecnici sono riportati sulla targa dati nell'apparecchio.

ITA	
Md.	Modello
Cod. Md.	Codice modello
Sr N°	Matricola
CHK	Check (controllo)
Type	Tipologia di apparecchio
DHW Tank	Capacità serbatoio sanitario
1	Grado di protezione elettrico
Power Supply 1	Alimentazione elettrica 1 (tensione, frequenza e potenza nominale) della pompa di calore (HP) e della resistenza elettrica sanitario (DHW EH)
Net weight	Peso netto
Power Supply 2 / Optional	Alimentazione elettrica 2 / Optional (tensione, frequenza e potenza nominale) della resistenza elettrica riscaldamento
CH - Max Temp / Max Press	Massima temperatura / Massima pressione in modalità riscaldamento
DHW - Max Temp / Max Press	Massima temperatura / Massima pressione in modalità sanitario



## 1.4 DIMENSIONI PRINCIPALI UNITÀ INTERNA

INSTALLATORE

UTENTE

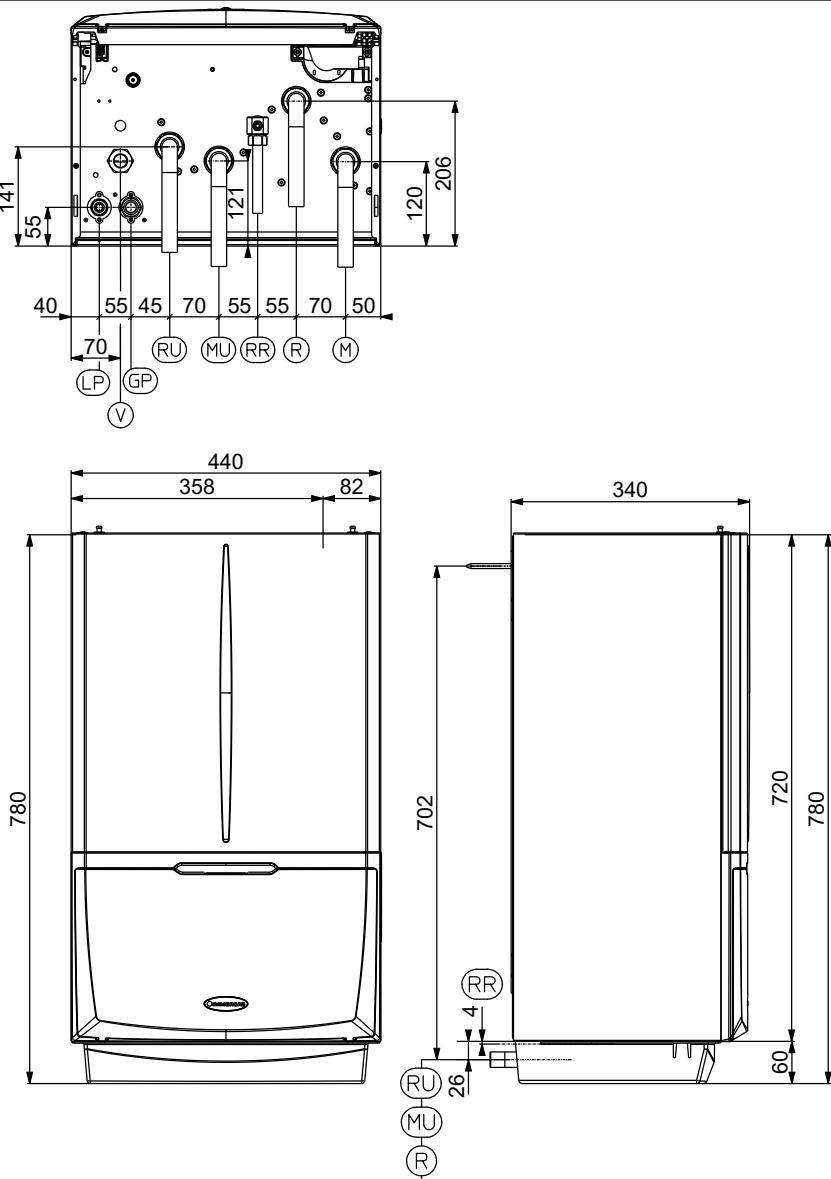
MANUTENTORE

DATI TECNICI

Legenda (Fig. 4):

- V - Allacciamento elettrico
- RR - Riempimento impianto
- RU - Ritorno unità bollitore
- MU - Mandata unità bollitore
- R - Ritorno impianto
- M - Mandata impianto
- LP - Linea frigorifera - stato liquido
- GP - Linea frigorifera - stato gassoso

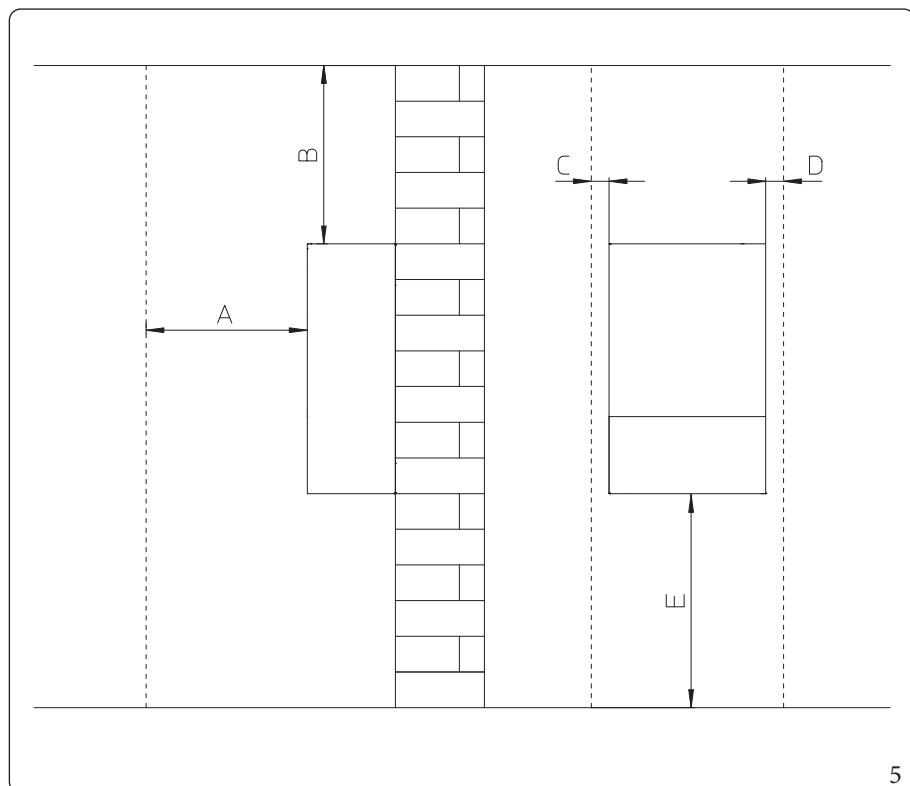
4



Altezza (mm)	Larghezza (mm)	Profondità (mm)
780	440	340
ATTACCHI		
LINEA FRIGORIFERA	ACQUA SANITARIA	IMPIANTO
LP SAE 3/8"	GP SAE 5/8"	RR G 1/2"
		R - M G 1"
		RU - MU G 1"



## 1.5 DISTANZE MINIME DI INSTALLAZIONE



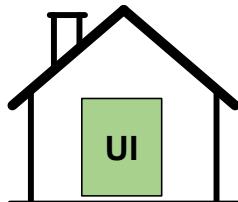
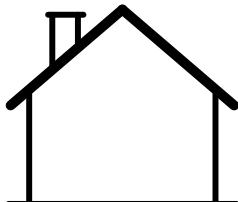
Legenda (Fig. 5):

A	-	450 mm
B	-	350 mm
C	-	30 mm
D	-	30 mm
E	-	350 mm



## 1.6 PROTEZIONE ANTIGELO

Il gelo può danneggiare il sistema; quindi occorre prevenire il congelamento dei componenti, eseguendo le seguenti azioni dopo aver determinato la temperatura esterna minima di installazione e la collocazione dell'unità interna (all'interno dell'abitazione o all'esterno):

Temperatura esterna minima	UE			
		Kit antigelo UI	NO	Kit antigelo UI
0°C	Kit antigelo condensa UE	NO	Kit antigelo condensa UE	NO
	Glicole	NO	Glicole	NO
-15°C	Kit antigelo UI	NO	Kit antigelo UI	SI
	Kit antigelo condensa UE	SI	Kit antigelo condensa UE	SI
	Glicole	NO	Glicole	SI
-25°C	Kit antigelo UI	NO	Protezione antigelo non garantita	
	Kit antigelo condensa UE	SI		
	Glicole	SI		

UI = Unità interna

UE = Unità esterna



Kit antigelo UI (optional): protegge il circuito sanitario e lo scarico condensa dell'unità interna da 0°C a -15°C.



Kit antigelo condensa UE (optional): protegge lo scarico della condensa dell'unità esterna da 0°C a -15°C.



Glicole: protegge dal gelo il circuito dell'unità esterna da -15°C a -25°C e protegge il circuito di riscaldamento dell'unità interna (se montata all'esterno) da 0°C a -15°C.

**La protezione contro il congelamento dell'unità esterna e dell'unità interna tramite le funzioni antigelo (inclusa la protezione a -15°C del circuito sanitario dell'unità interna con kit resistenza) è assicurata soltanto se:**

- Le unità e il pannello di controllo sono correttamente allacciati al circuito di alimentazione elettrica, al circuito di alimentazione gas e costantemente alimentati e collegati fra loro;
- L'unità interna non è in modalità "off";
- L'unità interna ed esterna non sono in anomalia (Parag. 2.6);
- I componenti essenziali delle unità e/o del kit antigelo non sono in avaria.



Nel caso le precedenti condizioni vengano a mancare (per esempio in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica), queste funzioni antigelo non sono in grado di garantire la protezione dell'unità interna contro il congelamento.

- I materiali con cui è realizzato il circuito di riscaldamento delle unità Immergas resistono ai liquidi anticongelanti a base di glicoli propilenici (nel caso in cui le miscele siano predisposte a regola d'arte). L'aggiunta di glicole abbassa il punto di congelamento dell'acqua.
- La concentrazione richiesta dipende dalla temperatura esterna più bassa prevista, comunque non inferiore a -25°C, e dal fatto che si desideri o meno prevenire il rischio di scoppio o congelamento del sistema. Per prevenire il congelamento del sistema è necessario più glicole. Aggiungere il glicole secondo quanto indicato nella tabella che segue.
- Deve essere realizzata una soluzione acquosa con classe di potenziale inquinamento all'acqua 2 (EN 1717:2002).
- Per la durata e l'eventuale smaltimento seguire le indicazioni del fornitore.
- Proteggere dal gelo il circuito di riscaldamento introducendo un liquido anticongelante di buona qualità, espressamente adatto all'uso per impianti termici e con garanzia dal produttore che non si arrechino danni allo scambiatore e ad altri componenti delle unità.





Il liquido antigelo non deve nuocere alla salute.

Punti di congelamento del glicole propilenico - miscelato in acqua		
Percentuale di glicole propilenico [peso. %]	Punto di congelamento [° F]	Punto di congelamento [° C]
0	32	0
10	26	-3
20	20	-7
30	10	-12
36	0	-18
40	-4	-20
43	-9	-23
48	-20	-29

Per la presenza di glicole, è possibile che si innesci una corrosione del sistema poiché il glicole senza inibitori diventa acido sotto l'influsso dell'ossigeno. Il processo è accelerato dalla presenza di rame e della alte temperature. Il glicole acido non inibito intacca le superfici metalliche e forma delle celle di corrosione galvanica che provocano gravi danni al sistema.

Quindi è importante che:

Occorre quindi prevenire il congelamento dei componenti, eseguendo le seguenti azioni:

- Venga eseguito un trattamento acqua corretto da un tecnico specialista;
- Venga selezionato un glicole con inibitori di corrosione che contrasti gli acidi formati dall'ossidazione dei glicoli;
- Non venga usato glicole automobilistico, perché il suo inibitore alla corrosione ha durata limitata e contiene silicati che possono ostruire o tappare il sistema;
- NON vengano utilizzate tubazioni zincate nei sistemi con glicole, dato che la loro presenza può portare alla precipitazione di alcuni componenti nell'inibitore alla corrosione del glicole;
- Garantire una corretta protezione dal gelo dei tubi di collegamento tra Unità Interna ed Unità Esterna.



In caso di mancato utilizzo del liquido anticongelante, per l'efficacia della garanzia sono esclusi danni derivanti dall'interruzione nella fornitura di energia elettrica e dal mancato rispetto di quanto riportato nei paragrafi precedenti.

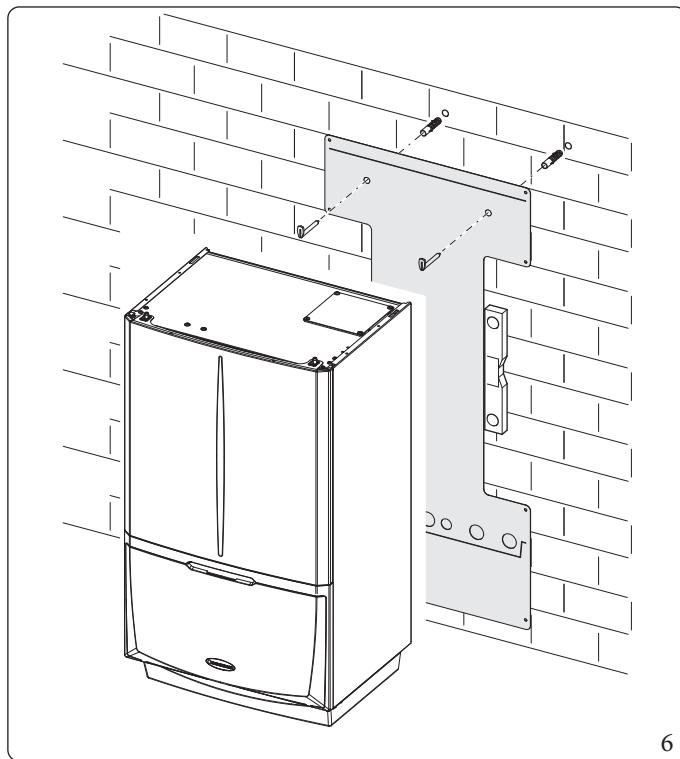


Garantire una corretta protezione dal gelo dei tubi di collegamento tra unità interna e unità esterna.



## 1.7 GRUPPO ALLACCIAIMENTO UNITÀ INTERNA

- Il gruppo allacciamento idraulico è fornito di serie unitamente a MAGIS PRO V2 I. Effettuare il collegamento idraulico come rappresentato di seguito avendo cura di proteggere i tubi di mandata e ritorno impianto con le relative guaine isolanti fornite in dotazione.
- Il gruppo allacciamento circuito R410A a muro è fornito come kit optional, effettuare il collegamento del circuito rispettando le indicazioni fornite nel libretto istruzioni dell'Unità Esterna.



*Il kit allacciamento idraulico comprende (Fig. 6):*

- N°1 - Tasselli regolabili a espansione
- N°2 - Ganci di sostegno unità interna
- N°1 - Tubo ritorno unità bollitore G 1" (RU)
- N°1 - Tubo mandata unità bollitore G 1" (MU)
- N°1 - Tubo riempimento impianto G 1/2" (RR)
- N°1 - Rubinetto a sfera da G 1/2" (RR)
- N°1 - Tubo ritorno impianto G 1" (R)
- N°1 - Tubo mandata impianto G 1" (M)
- N°1 - Rubinetto a sfera da G 1" (M)
- N°2 - Guaina isolante per tubi impianto (R - M)
- N°4 - Raccordo telescopico da G 1" (RU - MU - R)

*Guarnizioni, viti e O-Ring di tenuta*

*Il kit allacciamento circuito R32 a muro (Optional) comprende:*

- N°1 - Tubo linea frigorifera allo stato liquido SAE 3/8" (LP)
- N°1 - Tubo linea frigorifera allo stato gassoso SAE 5/8" (GP)

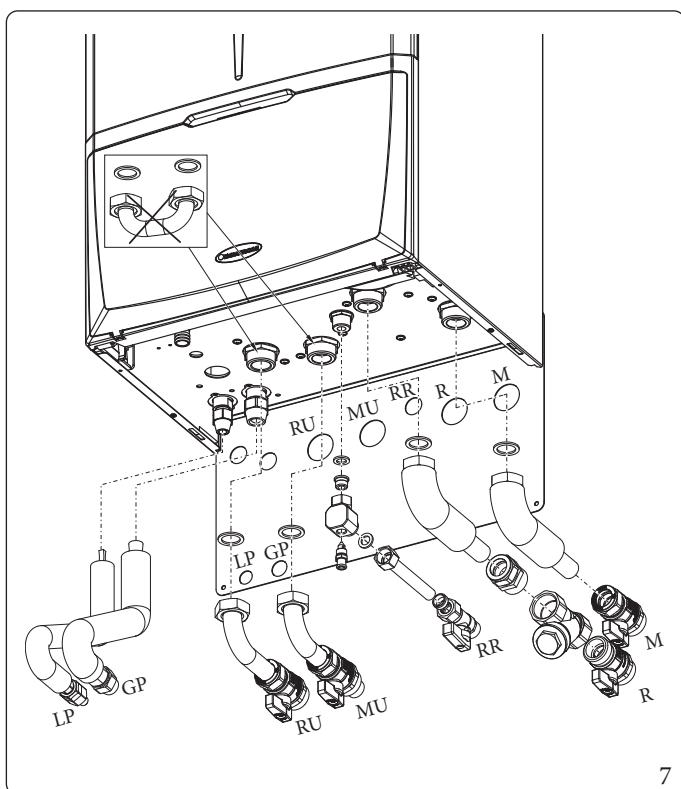
*Già montato sul modulo:*

- N°1 - Rubinetto intercettazione impianto con filtro da G 1" (R)

## 1.8 ALLACCIAIMENTO IDRAULICO



Prima di effettuare gli allacciamenti dell'Unità Interna per non far decadere la garanzia lavare accuratamente l'impianto termico (tubazioni, corpi scaldanti, ecc.) con appositi decapanti o disincrostanti in grado di rimuovere eventuali residui che potrebbero compromettere il buon funzionamento dell'Unità Interna.



Legenda (Fig. 7):

V	- Allacciamento elettrico
RR	- Riempimento impianto
RU	- Ritorno unità bollitore
MU	- Mandata unità bollitore
R	- Ritorno impianto
M	- Mandata impianto
LPv	- Linea frigorifera - stato liquido
GP	- Linea frigorifera - stato gassoso

La legislazione prescrive un trattamento dell'acqua dell'impianto termico e idrico, secondo la norma UNI 8065, al fine di preservare l'impianto e l'apparecchio da incrostazioni (ad esempio, depositi di calcare), dalla formazione di fanghi ed altri depositi nocivi. Gli allacciamenti idraulici devono essere eseguiti in modo razionale utilizzando gli attacchi sulla ditta dell'Unità Interna.



Il fabbricante non risponde nel caso di danni causati dall'inserimento di riempimenti automatici.

Ai fini di soddisfare i requisiti impiantistici stabiliti dalla EN 1717 in tema d'inquinamento dell'acqua potabile, si consiglia l'adozione del kit antiriflusso IMMERGAS da utilizzarsi a monte della connessione ingresso acqua fredda dell'Unità Interna. Si raccomanda altresì che il fluido termovettore (es.: acqua+glicole) immesso nel circuito primario di Unità Interna (ciclo di riscaldamento e/o raffrescamento), appartenga alla categoria 2 definita nella norma EN 1717.



Per preservare la durata e le caratteristiche di efficienza dell'apparecchio è consigliata l'installazione del kit "dosatore di polifosfati" in presenza di acque le cui caratteristiche possono provocare l'insorgenza di incrostazioni calcaree.



## 1.9 ALLACCIAIMENTO LINEA FRIGORIFERA

Per quanto concerne l'allacciamento della linea frigorifera è necessario rispettare tutte le indicazioni contenute nel libretto dell'Unità Esterna.

Effettuare gli allacciamenti direttamente sugli attacchi presenti nell'Unità Interna, oppure utilizzare il kit (optional) uscita posteriore.

## 1.10 ALLACCIAIMENTO ELETTRICO

L'Unità Interna ha un grado di protezione IPX4D, la sicurezza elettrica è raggiunta soltanto quando lo stesso è perfettamente collegato a un efficace impianto di messa a terra, eseguito come previsto dalle vigenti norme di sicurezza.



Il fabbricante declina ogni responsabilità per danni a persone o cose derivanti dal mancato collegamento della messa a terra dell'Unità Interna e dalle inosservanze delle norme CEI di riferimento.

I cavi di collegamento devono rispettare il percorso predisposto.

Utilizzare 3 fascette (c) non fornite per raggruppare i cavi singoli (max 1,5 mm<sup>2</sup>) nella morsettiera inferiore.

Utilizzare gli appositi passacavi (d) sul lato sinistro avendo cura di far passare al massimo 2 cavi multi polari (max 3 x 1 mm<sup>2</sup>) ogni passacavo.

Nella figura 8 sono rappresentati i cavi a titolo indicativo in un ipotetico collegamento, per effettuare i collegamenti secondo le proprie esigenze vedere le istruzioni riportate di seguito.

### Apertura vano allacciamenti cruscotto

Fig. 8.

Per effettuare gli allacciamenti elettrici è sufficiente aprire il vano allacciamenti seguendo le seguenti istruzioni.

1. Smontare il frontalino.
2. Smontare il coperchio.
3. Svitare le viti (a).
4. Estrarre il coperchio (b) dal cruscotto (c).

A questo punto è possibile accedere alla morsettiera.

Verificare inoltre che l'impianto elettrico sia adeguato alla potenza massima assorbita dall'apparecchio indicata nella targa dati posta nell'Unità Interna.

Le Unità Interne sono complete del cavo di alimentazione H 05 VVF 3 x 0,75 mm<sup>2</sup> di tipo "Y", sprovvisto di spina.



**Il cavo di alimentazione deve essere allacciato ad una rete di 230V~±10% / 50Hz rispettando la polarità L-N ed il collegamento di terra, su tale rete deve essere prevista una disconnessione onnipolare con categoria di sovrattensione di classe III conformemente alle regole di installazione.**



**Per la protezione da eventuali dispersioni di tensione continue pulsanti è necessario prevedere un dispositivo di sicurezza differenziale con una sensibilità di 30 mA di tipo A o tipo F.**



**Se il cavo di alimentazione fosse danneggiato rivolgersi ad una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato) per la sostituzione, in modo da prevenire ogni rischio.**

Il cavo di alimentazione deve rispettare il percorso prescritto (Fig. 8).

In caso si debbano sostituire i fusibili sulle schede elettroniche, anche tale operazione deve essere effettuata da personale qualificato: usare un fusibile F3.15A H250V sulla scheda di regolazione.

Per l'alimentazione generale dell'apparecchio dalla rete elettrica, non è consentito l'uso di adattatori, prese multiple e prolunghe. Effettuare i vari collegamenti elettrici secondo le proprie esigenze (Fig. 9, 10):

#### Allacciamento elettrico Unità Esterna

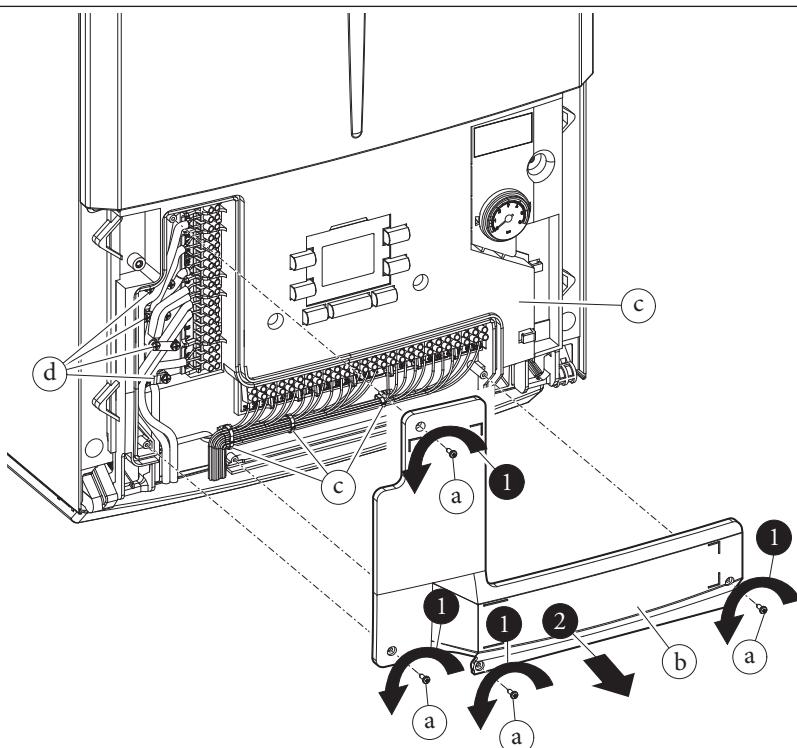
L'unità interna deve essere abbinata ad una unità esterna tramite un collegamento ai morsetti F1 e F2 come rappresentato nello schema elettrico (Fig. 10). L'Unità Interna è alimentata a 230 V, indipendentemente dall'Unità Esterna.

#### Installazione impianto fotovoltaico

Collegando il prodotto ad un impianto fotovoltaico favorisce l'utilizzo dell'unità esterna in presenza del funzionamento dei pannelli fotovoltaici. Effettuare il collegamento come indicato (Fig. 10).

#### Deumidificatori

Effettuare il collegamento come indicato (Fig. 10). Per completare le operazioni di collegamento è necessario inserire il kit optional Schema da 2 relè.



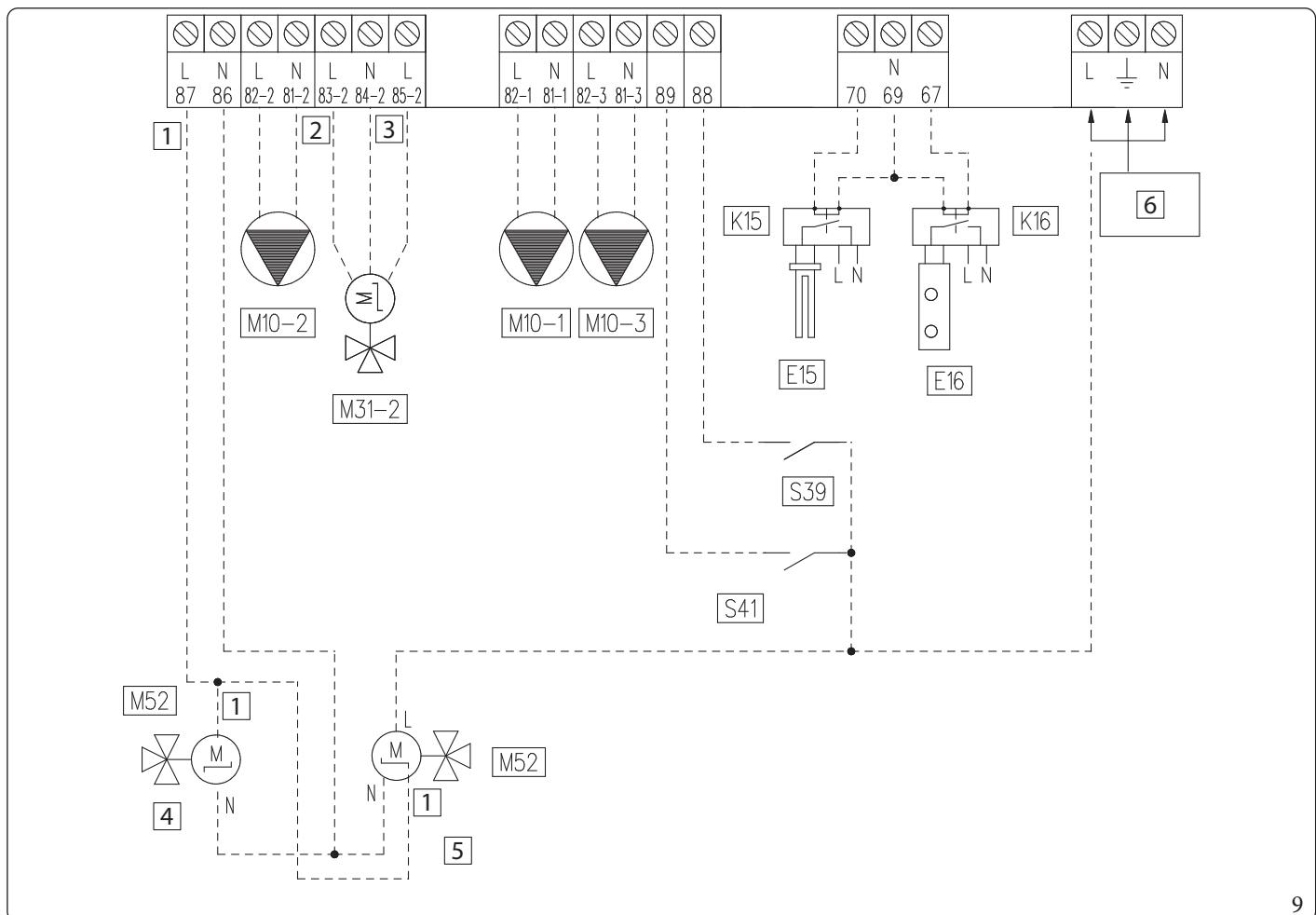
8





Per lo schema di collegamento, vedere paragrafo 3.6 (Schema elettrico collegamento morsettiero LV).

## Schema allacciamento elettrico morsettiera verticale.



9

### Morsetto 87

0V	Close	Inverno
230V	Open	Estate con raffrescamento

#### Legenda (Fig. 9):

- 1 - Open/Close
- 2 - Close
- 3 - Open
- 4 - Valvola 2 punti
- 5 - Valvola 3 punti
- 6 - 230 Vac - 50 Hz
- E15 - Resistenza integrazione sanitario
- E16 - Resistenza integrazione impianto esterna

- K15 - Relè resistenza integrazione sanitario
- K16 - Relè resistenza integrazione impianto
- M10-1 - Circolatore zona 1 (optional)
- M10-2 - Circolatore zona 2 (optional)
- M10-3 - Circolatore zona 3 (optional)
- M31-2 - Valvola miscelatrice zona 2 (optional)
- M52 - Tre vie caldo freddo (optional)
- S39 - Ingresso fotovoltaico
- S41 - Disabilitazione unità esterna

Tramite Kit interfaccia relè configurabile (optional) è possibile gestire anche una 3a zona (miscelata) sull'impianto.

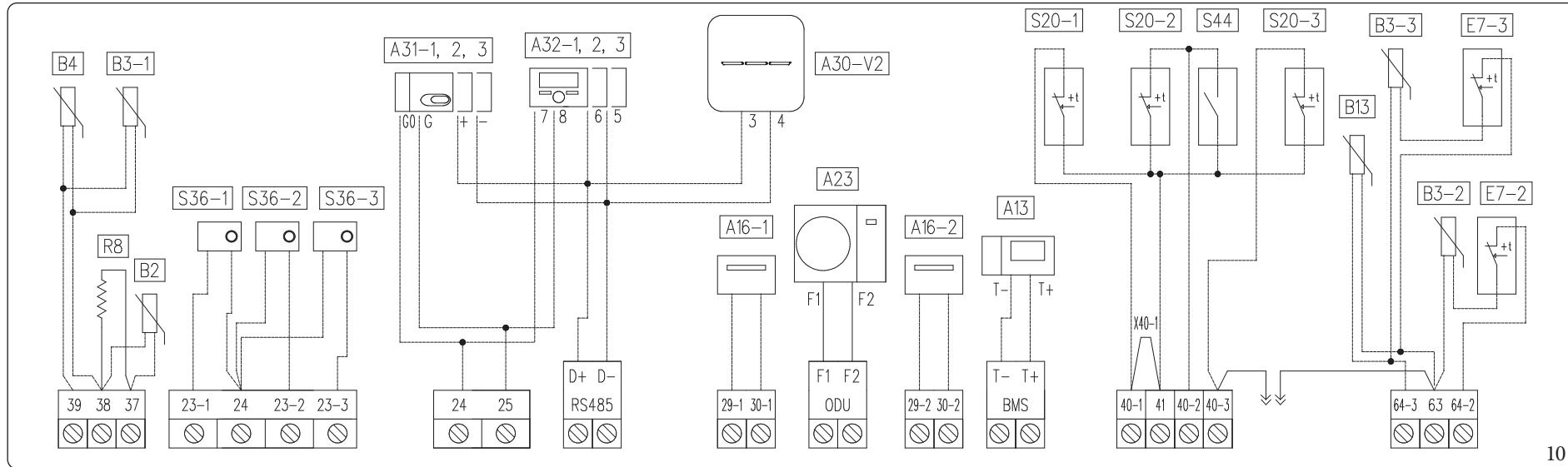
In questo caso il circolatore della zona 3 avrà necessità di essere collegato come da schema (M10-3).

L'eventuale deumidificatore della zona 3 sarà gestito mediante kit interfaccia relè configurabile, al quale si collegherà anche la miscelatrice della zona 3.



Per lo schema di collegamento, vedere paragrafo 3.6 (Schema elettrico collegamento morsettiero LV).





Legenda (Fig. 10):

- A13 - Gestore di sistema (optional)
- A16-1 - Deumidificatore zona 1 (optional con scheda gestore deum.)
- A16-2 - Deumidificatore zona 2 (optional con scheda gestore deum.)
- A23 - Unità Esterna
- A30-V2 - Dominus V2 (optional)
- A31-1 - Sensore umidità Modbus zona 1 (optional)
- A31-2 - Sensore umidità Modbus zona 2 (optional)
- A31-3 - Sensore umidità Modbus zona 3 (optional)
- A32-1 - Pannello remoto zona 1 (optional)
- A32-2 - Pannello remoto zona 2 (optional)
- A32-3 - Pannello remoto zona 3 (optional)
- B2 - Sonda bollitore (optional)
- B3-1 - Sonda mandata zona 1 (optional)
- B3-2 - Sonda mandata zona 2 (optional)

- B3-3 - Sonda mandata zona 3 (optional)
- B4 - Sonda esterna (optional)
- B13 - Sonda riscaldamento (optional)
- E7-2 - Termostato sicurezza bassa temperatura zona 2 (optional)
- E7-3 - Termostato sicurezza bassa temperatura zona 3 (optional)
- R8 - Resistenza inibizione funzione bollitore
- S20-1 - Termostato ambiente zona 1 (optional)
- S20-2 - Termostato ambiente zona 2 (optional)
- S20-3 - Termostato ambiente zona 3 (optional)
- S36-1 - Umidostato zona 1 (optional)
- S36-2 - Umidostato zona 2 (optional)
- S36-3 - Umidostato zona 3 (optional)
- S44 - Selettore Riscaldamento/Raffrescamento
- X40-1 - Ponte termostato ambiente zona 1

I deumidificatori A16-1 e A16-2 si possono collegare solo dopo aver installato la scheda 2 relè (optional).

Eliminare il ponte X40-1 prima del collegamento elettrico del termostato ambiente zona 1.

Gli ingressi del TA, 40-1 ecc..., devono essere disaccoppiati elettricamente; es: un solo comando non può pilotare più ingressi.

Con A13 presente, i dispositivi di zona non devono essere collegati.

I termostati ambiente di zona 2, zona 3 e il contatto S44 non possono essere installati contemporaneamente.

Non è possibile installare contemporaneamente:

- Sonda riscaldamento B13 e Sonda Zona 3 B3-3;
- Sonda esterna B4 con zona 1 B3-1;
- Pannello remoto A32 con sensore umidità A17 sulla stessa zona.

## 1.11 CRONOTERMOSTATI AMBIENTE (OPTIONAL)

L'Unità Interna è predisposta per l'applicazione dei cronotermostati ambiente che sono disponibili come kit optional. È possibile collegare un massimo di 3 termoregolatori direttamente all'apparecchio. Tutti i cronotermostati Immergas sono collegabili con 2 soli fili. Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio e l'uso contenute nel kit accessorio.



**Togliere tensione all'apparecchio prima di effettuare ogni collegamento elettrico.**

### Cronotermostato digitale Immergas On/Off.

Il cronotermostato consente di:

- impostare due valori di temperatura ambiente: uno per il giorno (temperatura comfort) e una per la notte (temperatura ridotta);
- impostare un programma settimanale con quattro accensioni e spegnimenti giornalieri;
- selezionare lo stato di funzionamento desiderato fra le varie possibili alternative:
  - funzionamento manuale (con temperatura regolabile);
  - funzionamento automatico (con programma impostato);
  - funzionamento automatico forzato (modificando momentaneamente la temperatura del programma automatico).

Il cronotermostato è alimentato con 2 pile da 1,5V tipo LR 6 alcaline.

### Allacciamento elettrico Cronotermostato On/Off (Optional).



**Le operazioni di seguito descritte vanno effettuate dopo aver tolto tensione all'apparecchio.**

Termostato o Cronotermostato ambiente On/Off: va collegato ai morsetti 40-1 / 41 eliminando il ponte X40-1 per la zona 1 e 40-2 / 41 per la zona 2 e 40-3 / 42 per la zona 3.

Assicurarsi che il contatto del termostato On/Off sia del tipo "pulito" cioè indipendente dalla tensione di rete, in caso contrario si danneggierebbe la scheda elettronica di regolazione.

Gli allacciamenti vanno effettuati sulla morsettiera presente all'interno del cruscotto dell'apparecchio (Fig. 10).



Si rende obbligatorio nell'eventualità di utilizzo del pannello remoto di zona o di un qualsiasi cronotermostato On/Off di predisporre due linee separate secondo le norme vigenti riguardanti gli impianti elettrici.

Tutte le tubazioni dell'Unità Interna non devono mai essere usate come prese di terra dell'impianto elettrico o telefonico.

Assicurarsi quindi che ciò non avvenga prima di collegare elettricamente l'Unità Interna.

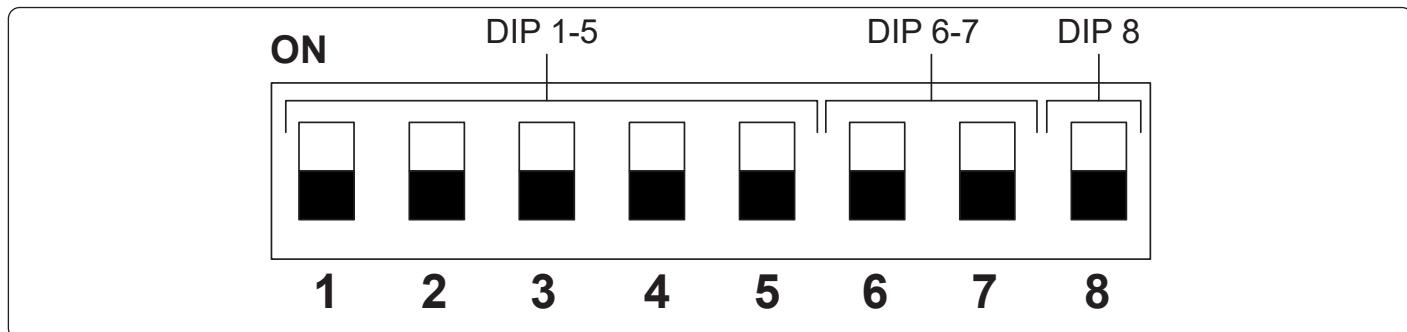


## 1.12 SONDE AMBIENTE TEMPERATURA E UMIDITÀ MODBUS (OPTIONAL)

La sonda di temperatura e umidità viene utilizzata per rilevare l'umidità ambiente e calcolare il relativo punto di rugiada regolando la temperatura di mandata durante la fase di raffrescamento.

Effettuare il collegamento all'apparecchio come rappresentato (Fig. 10);

**Tabella di configurazione DIP-Switch**



DIP 1-5 (Indirizzo)	<b>ON</b> 	Zona 1 (Indirizzo 131)
	<b>ON</b> 	Zona 2 (Indirizzo 132)
	<b>ON</b> 	Zona 3 (Indirizzo 133)

DIP 6-7 (Tipo)	<b>ON</b> 	Modbus 1 - 8 - E - 1
	<b>ON</b> 	9600 bit/s

DIP 8 (Velocità)	<b>ON</b> 	9600 bit/s
	<b>ON</b> 	9600 bit/s



## 1.13 PANNELLO REMOTO DI ZONA (OPTIONAL)

Questo dispositivo remoto viene utilizzato per impostare i setpoint e visualizzare le principale informazioni della zona per la quale è stato configurato.

Effettuare il collegamento all'apparecchio come rappresentato (Fig. 10);



**Al termine dei collegamenti togliere e ridare tensione all'apparecchio.**

Per la corretta configurazione del dispositivo impostare i parametri come descritto di seguito:

Menù Assistenza -> Configurazione dispositivo	
Indirizzo slave: Indirizzo da configurare in base alla zona su cui viene installato il dispositivo	Zona 1 = 41
	Zona 2 = 42
	Zona 3 = 43
Baud Rate	9600
Bit di parità	Pari
Bit di stop	1
Controllo pompa di calore	NO

Con un Pannello Remoto di Zona avente una revisione firmware uguale o maggiore a 2.00:

- la voce "Controllo pompa di calore" non è più presente;
- è possibile abilitare la modulazione sonda ambiente;
- è possibile abilitare il controllo del punto di rugiada.



Per il corretto funzionamento, è necessario installare il ponte sul termostato della zona associata al pannello.  
Nel caso, questo ponte può essere sostituito con un termostato di sicurezza.



Si consiglia una riavvio della macchina dopo il collegamento del pannello remoto.

## 1.14 DOMINUS V2 (OPTIONAL)

È possibile controllare il sistema da remoto, tramite l'utilizzo del kit optional Dominus V2.

Effettuare il collegamento all'apparecchio come rappresentato (Fig. 10);

Per abilitare il Dominus V2 è necessario:

- impostare sul pannello comandi il parametro A30 = ON;
- configurare il profilo della APP del Dominus V2 su Magis Pro-Combo V2.



Il firmware del Dominus V2 deve essere aggiornato almeno alla revisione 2.02.

Per ulteriori informazioni consultare il relativo foglio istruzioni.

## 1.15 UMIDOSTATO ON/OFF (OPTIONAL)

È possibile fare una richiesta di deumidifica tramite l'uso di un umidostato.

Effettuare il collegamento all'apparecchio come rappresentato (Fig. 10);



## 1.16 SONDA ESTERNA DI TEMPERATURA (OPTIONAL)

Nell'Unità Esterna è presente una sonda esterna di serie che può essere utilizzata come sonda esterna della pompa di calore.

Nel caso in cui l'Unità Esterna sia posizionata in una zona non idonea alla lettura della temperatura è consigliabile utilizzare una sonda esterna aggiuntiva (Fig. 11) che è disponibile come kit optional.

Per il posizionamento della sonda esterna far riferimento al relativo foglio istruzioni.

Per il corretto funzionamento della sonda optional è necessario collegarla ove previsto (Fig. 10) e successivamente abilitarla.



**Una volta che la sonda è abilitata, togliere e ridare tensione all'apparecchio.**

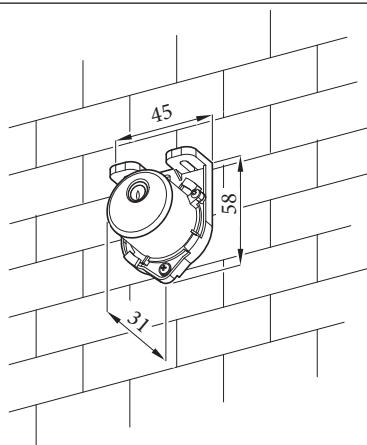
La presenza della sonda esterna consente di impostare automaticamente la temperatura di mandata dell'impianto in funzione della temperatura esterna in modo da adeguare il riscaldamento o il raffrescamento fornito all'impianto.

La temperatura di mandata impianto è determinata dall'impostazione del menu "Termoregolazione" e dal menu "Utente" per i valori di offset secondo le curve rappresentate nel diagramma (Parag. 1.17).

 Nel caso in cui l'impianto sia diviso in due o tre zone la temperatura di mandata è calcolata in base alla zona con la temperatura più alta in fase riscaldamento, e con la temperatura più bassa in fase raffrescamento.

Il collegamento elettrico della sonda esterna deve avvenire ai morsetti 38 e 39 sulla morsettiera posta nel cruscotto dell'unità interna (Fig. 10).

In caso di guasto, dopo aver tolto e ridato tensione, la temperatura esterna viene automaticamente rilevata dalla sonda esterna presente sull'Unità Esterna.



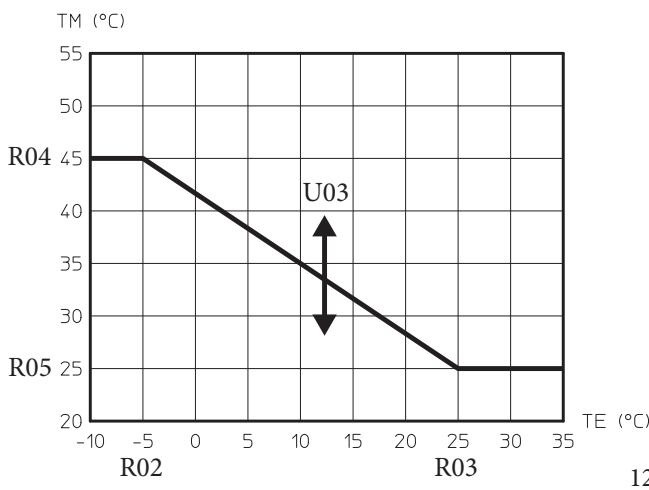
11



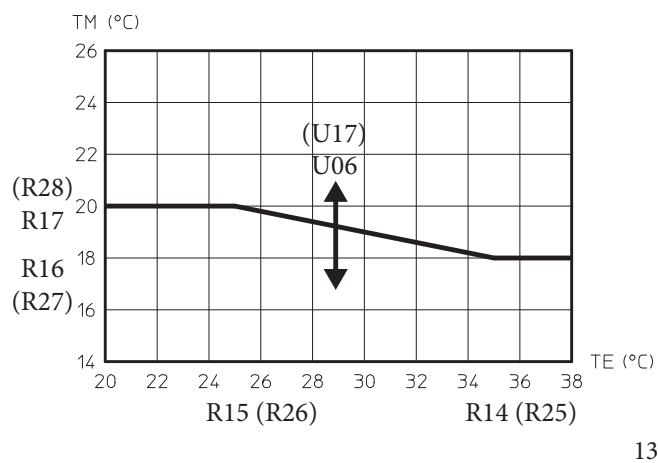
## 1.17 IMPOSTAZIONE DELLA TERMOREGOLAZIONE

Mediantel'impostazione dei parametri nel menù "Termoregolazione" è possibile regolare il modo di funzionamento del sistema. Nelle curve (Fig. 12, 13, 14, 15, 16, 17) vengono riportate le impostazioni di default nei vari modi di funzionamento disponibili sia con sonda esterna che senza.

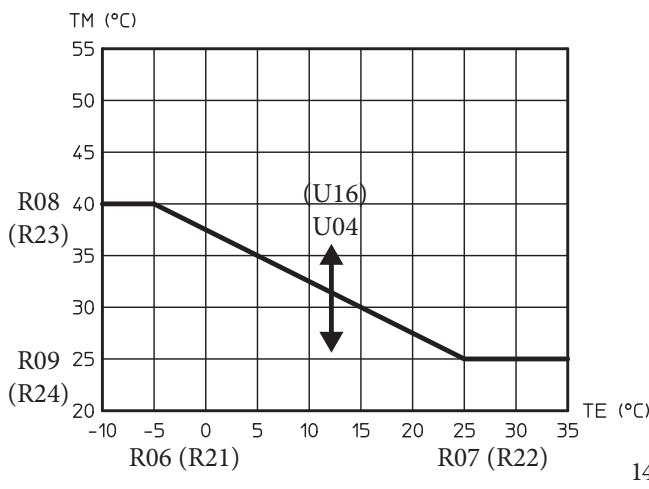
Temperatura di mandata sulla zona 1 in fase riscaldamento e sonda esterna presente



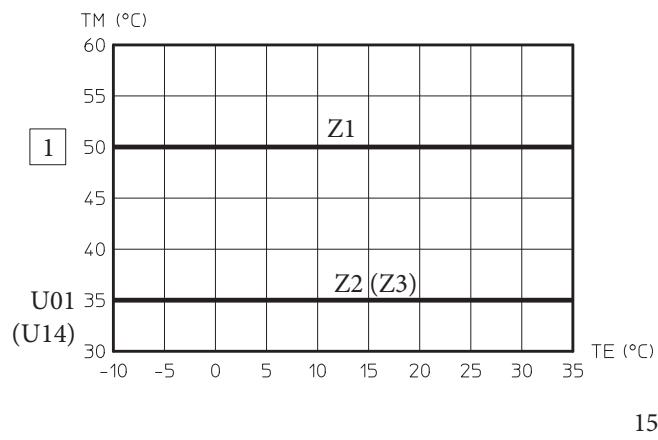
Temperatura di mandata sulla zona 2(3) miscelata in fase raffrescamento e sonda esterna presente



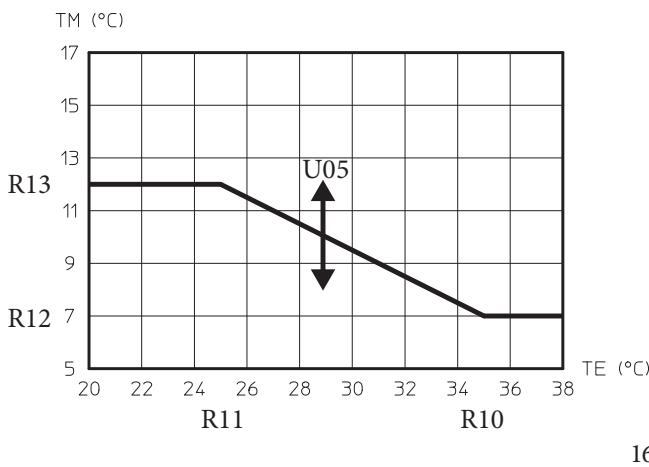
Temperatura di mandata sulla zona 2(3) miscelata in fase riscaldamento e sonda esterna presente



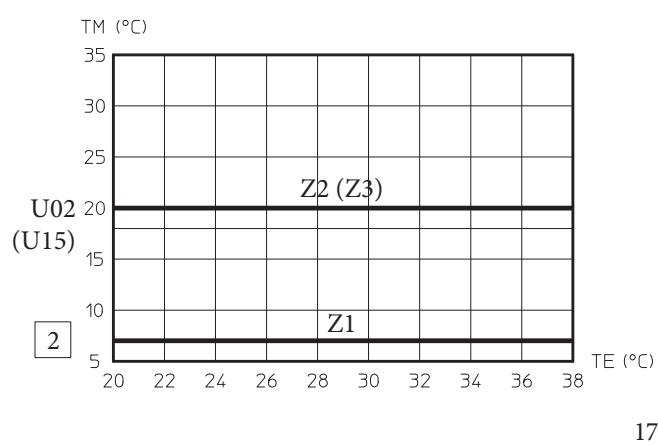
Temperatura di mandata in fase riscaldamento senza sonda esterna



Temperatura di mandata sulla zona 1 in fase raffrescamento e sonda esterna presente



Temperatura di mandata in fase raffrescamento senza sonda esterna



## Legenda (Fig. 12, 13, 14, 15, 16, 17)

1	- Set Riscaldamento
2	- Set Raffrescamento
Rxx	- Parametro menu "Termoregolazione"
TE	- Temperatura esterna
TM	- Temperatura di mandata
U01	- Temperatura mandata zona 2 in fase riscaldamento menu "Utente"
U02	- Temperatura mandata zona 2 in fase raffrescamento menu "Utente"
U03	- Valore di offset rispetto alla curva impostata dalla sonda esterna su zona 1 riscaldamento
U04	- Valore di offset rispetto alla curva impostata dalla sonda esterna su zona 2 riscaldamento
U05	- Valore di offset rispetto alla curva impostata dalla sonda esterna su zona 1 raffrescamento

U06	- Valore di offset rispetto alla curva impostata dalla sonda esterna su zona 2 raffrescamento
U14	- Temperatura mandata zona 3 in fase riscaldamento menu "Utente"
U15	- Temperatura mandata zona 3 in fase raffrescamento menu "Utente"
U16	- Valore di offset rispetto alla curva impostata dalla sonda esterna su zona 3 riscaldamento
U17	- Valore di offset rispetto alla curva impostata dalla sonda esterna su zona 3 raffrescamento
Zx	- Zona impianto termico

## 1.18 RIEMPIMENTO DELL'IMPIANTO

Collegata l'unità interna, procedere al riempimento dell'impianto attraverso il rubinetto di riempimento (Parag. 1.24). L'Unità Interna ha incorporato una valvola di sfavato automatica posta sul circolatore e una posta sul collettore riscaldamento.



Controllare che i cappucci siano allentati.

Il rubinetto di riempimento va chiuso quando il manometro dell'Unità Interna indichi circa 1,2 bar.



Durante queste operazioni attivare le funzioni di "Disaerazione" impostando il parametro "U 50" su ON che ha una durata di circa 18 ore.

### Contenuto minimo acqua impianto.

La presenza di un contenuto minimo di acqua favorisce un **corretto svolgimento dei cicli di sbrinamento** (defrost) e il funzionamento in raffrescamento.

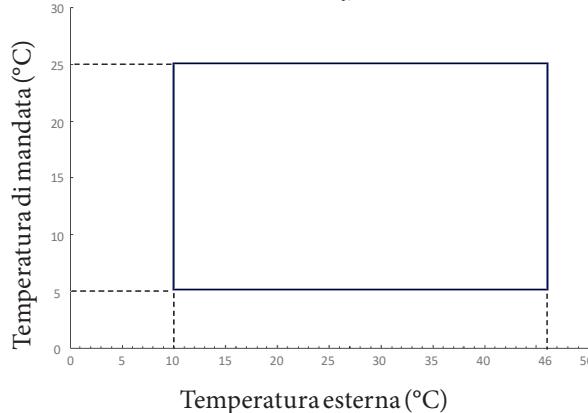
In tal senso, il quantitativo minimo di acqua da garantire è di **50 litri** per qualsiasi tipo di impianto ed in qualsiasi modalità di funzionamento.



## 1.19 LIMITI DI FUNZIONAMENTO

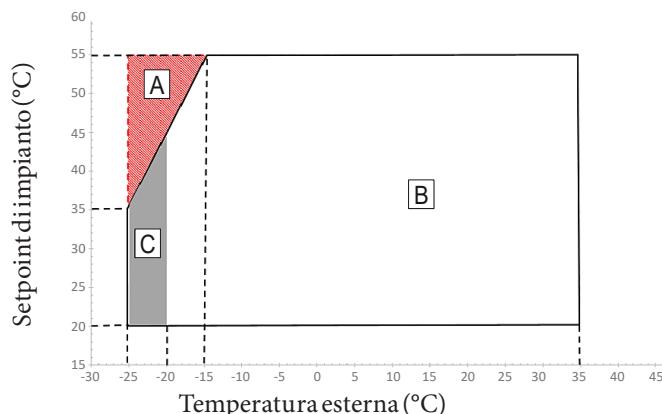
Il sistema è stato progettato per funzionare in un determinato range di temperature e ad una specifica temperatura di mandata massima, nel grafico (Fig. 18, 19, 20) sono rappresentati tali limiti.

*Limiti di funzionamento pompa di calore  
in modalità raffrescamento*



18

*Limiti di funzionamento pompa di calore  
in modalità riscaldamento*

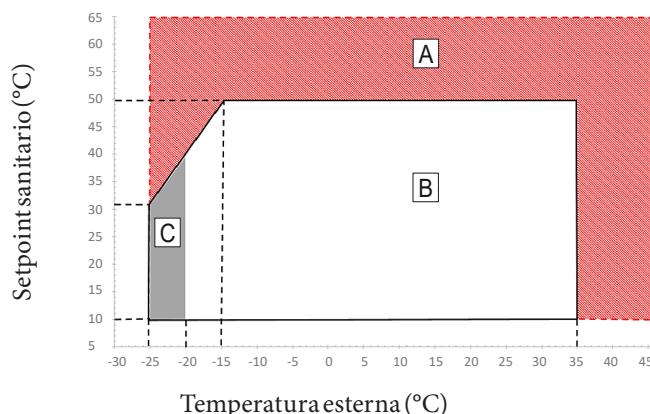


19

*Legenda (Fig. 19):*

- A = Solo con resistenza di integrazione impianto (optional) abilitata
- B = Range di funzionamento della pompa di calore
- C = Per valori di temperatura esterna inferiori a -20°C non è garantita la capacità della pompa di calore

*Limiti di funzionamento in modalità sanitario*



20

*Legenda (Fig. 20):*

- A = Solo con resistenza di integrazione impianto (optional) abilitata
- B = Range di funzionamento della pompa di calore
- C = Per valori di temperatura esterna inferiori a -20°C non è garantita la capacità della pompa di calore



## 1.20 MEZZA IN SERVIZIO DELL'UNITÀ INTERNA (ACCENSIONE)

Dopo aver eseguito l'installazione delle linee frigo sull'Unità Esterna, ai fini del rilascio della Dichiarazione di Conformità previsto dal D. M. 37/08 occorrono i seguenti adempimenti per la messa in servizio della pompa di calore (le operazioni di seguito elencate devono essere condotte solo da personale professionalmente qualificato e in presenza dei soli addetti ai lavori):

1. Verificare l'allacciamento ad una rete a 230V ~ 50Hz, il rispetto della polarità L-N ed il collegamento di terra;
2. Accendere l'unità interna e verificare la corretta accensione;
3. Verificare l'intervento del selettori generale posto a monte dell'Unità Interna e nell'Unità Interna stessa.

 Se anche soltanto uno di questi controlli dovesse risultare negativo, il sistema non deve essere messo in servizio.

 **Dopo l'installazione, verificare la presenza di perdite. Potrebbero essere generati gas tossici se viene a contatto con una sorgente di innesto, come termoventilatore, stufa e bombole di fornelli, assicurarsi che vengano utilizzate solo le bombole di recupero del refrigerante.**

 Solo al termine delle operazioni di messa in servizio ad opera dell'installatore, il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato può effettuare gratuitamente la verifica iniziale dell'Unità Interna (Parag. 2.3) necessaria per l'attivazione della garanzia convenzionale Immergas. Il certificato di verifica e garanzia viene rilasciato all'utente.

## 1.21 POMPA DI CIRCOLAZIONE

L'apparecchio viene fornito con un circolatore a velocità variabile che funziona nel seguente modo:

- **Fissa ("A 05" = 0):** la velocità del circolatore è fissa e corrisponde al parametro "A 04".
- **ΔT costante ("A 05" = 5 K):** la velocità del circolatore varia per mantenere costante il  $\Delta T = 5\text{K}$  tra mandata e ritorno impianto. Inoltre è possibile regolare il range di funzionamento del circolatore impostando la velocità massima "A 04" e la velocità minima "A 03".



Per un corretto funzionamento del sistema verificare che la portata minima in condizioni di funzionamento non scenda mai sotto ai 750l/h.



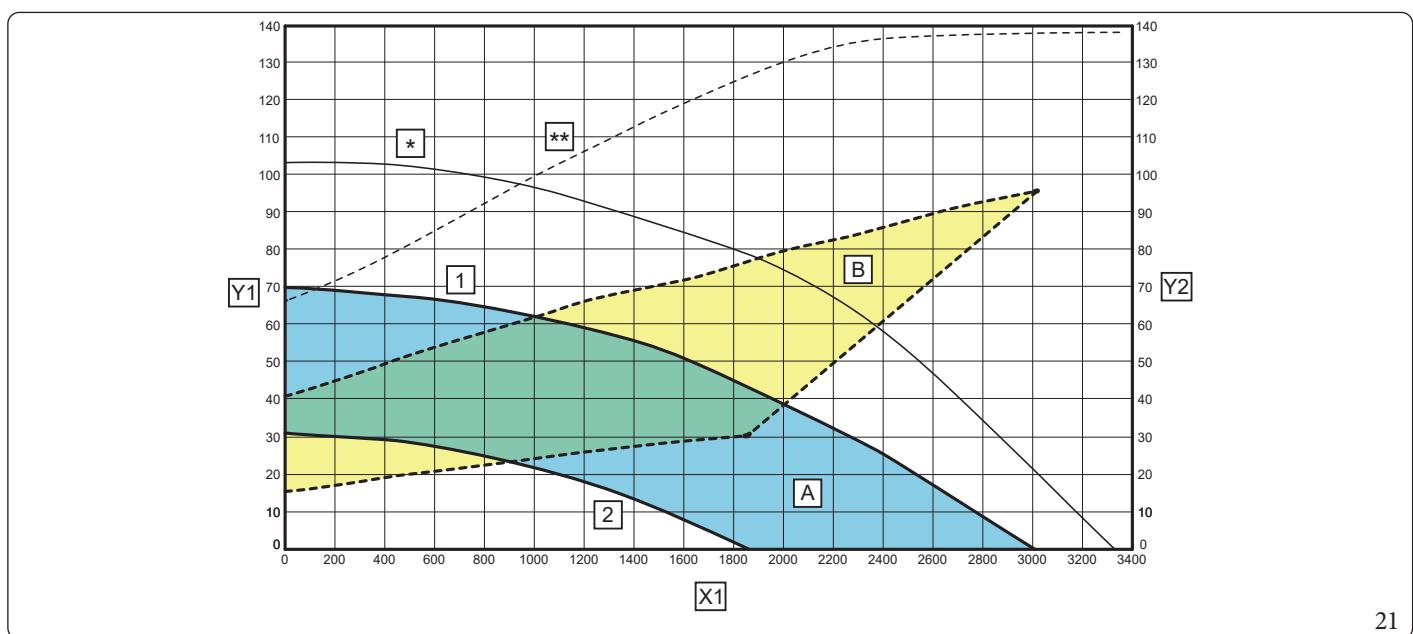
In fase sanitario il circolatore funziona sempre alla massima velocità.

### Eventuale sblocco della pompa.

Se dopo un lungo periodo di inattività il circolatore fosse bloccato, agire sulla vite al centro della testata per sbloccare manualmente l'elbero motore.

Effettuare l'operazione con estrema cautela per non danneggiare lo stesso.

### Prevalenza disponibile all'impianto Magis Pro 12-14 V2 I



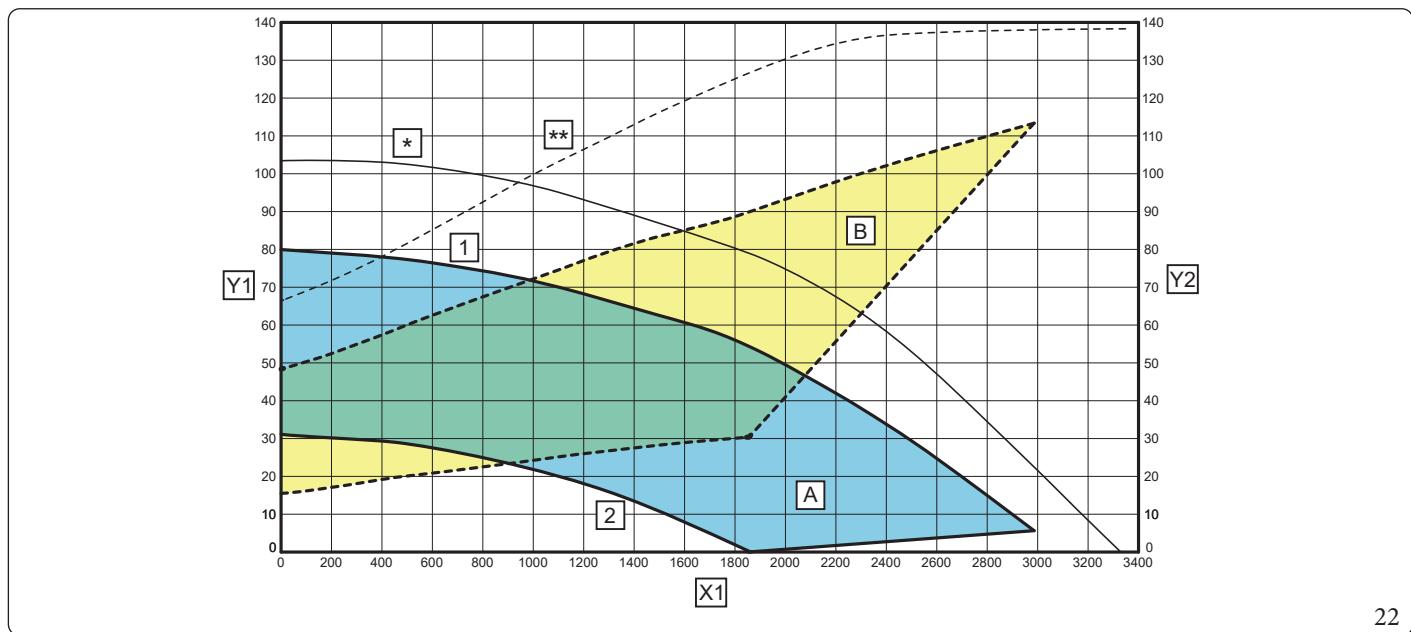
Legenda (Fig. 21):

$X1$	= Portata (l/h)
$Y1$	= Prevalenza (kPa)
$Y2$	= Potenza assorbita circolatore (W)
1	= Velocità massima ( $A04 = 75\%$ )
2	= Velocità minima ( $A03 = 50\%$ )

$A$	= Prevalenza disponibile all'impianto
$B$	= Potenza assorbita dal circolatore (area tratteggiata)
*	= Prevalenza massima impostabile con $A04 = 100\%$ (per la regolazione fare riferimento al Parag. 3.9).
**	= Velocità massima impostabile con $A04 = 100\%$ (per la regolazione fare riferimento al Parag. 3.9).



## Prevalenza disponibile all'impianto Magis Pro 16 V2 I



22

Legenda (Fig. 22):

- X1 = Portata (l/h)
- Y1 = Prevalenza (kPa)
- Y2 = Potenza assorbita circolatore (W)
- 1 = Velocità massima ( $A04=80\%$ )
- 2 = Velocità minima ( $A03=50\%$ )

- A = Prevalenza disponibile all'impianto
- B = Potenza assorbita dal circolatore (area tratteggiata)
- \* = Prevalenza massima impostabile con  $A04 = 100\%$  (per la regolazione fare riferimento al Parag. 3.9).
- \*\* = Velocità massima impostabile con  $A04 = 100\%$  (per la regolazione fare riferimento al Parag. 3.9).



## 1.22 KIT INTERFACCIA RELÈ CONFIGURABILE (OPTIONAL)

L'Unità Interna è predisposta per il funzionamento con la scheda relè (optional) configurabile.

### Relè 1 (optional) - Parametro P03

- 0 = Off
- 1 = Ricircolo sanitario
- 2 = Allarme generico
- 3 = Fase riscaldamento/raffrescamento attiva
- 4 = Modalità puffer attiva
- 5 = Deumidificatore zona 3
- 6 = Fase sanitaria attiva
- 7 = Abilitazione circolatore per prelievo da accumulo inerziale termostatato

### Relè 2 (optional) - Parametro P04

- 0 = Off
- 1 = Ricircolo sanitario
- 2 = Allarme generico
- 3 = Fase riscaldamento/raffrescamento attiva
- 4 = Modalità puffer attiva
- 5 = Chiusura valvola miscelatrice zona 3
- 6 = Fase sanitaria attiva
- 7 = Abilitazione circolatore per prelievo da accumulo inerziale termostatato

### Relè 3 (optional) - Parametro P05

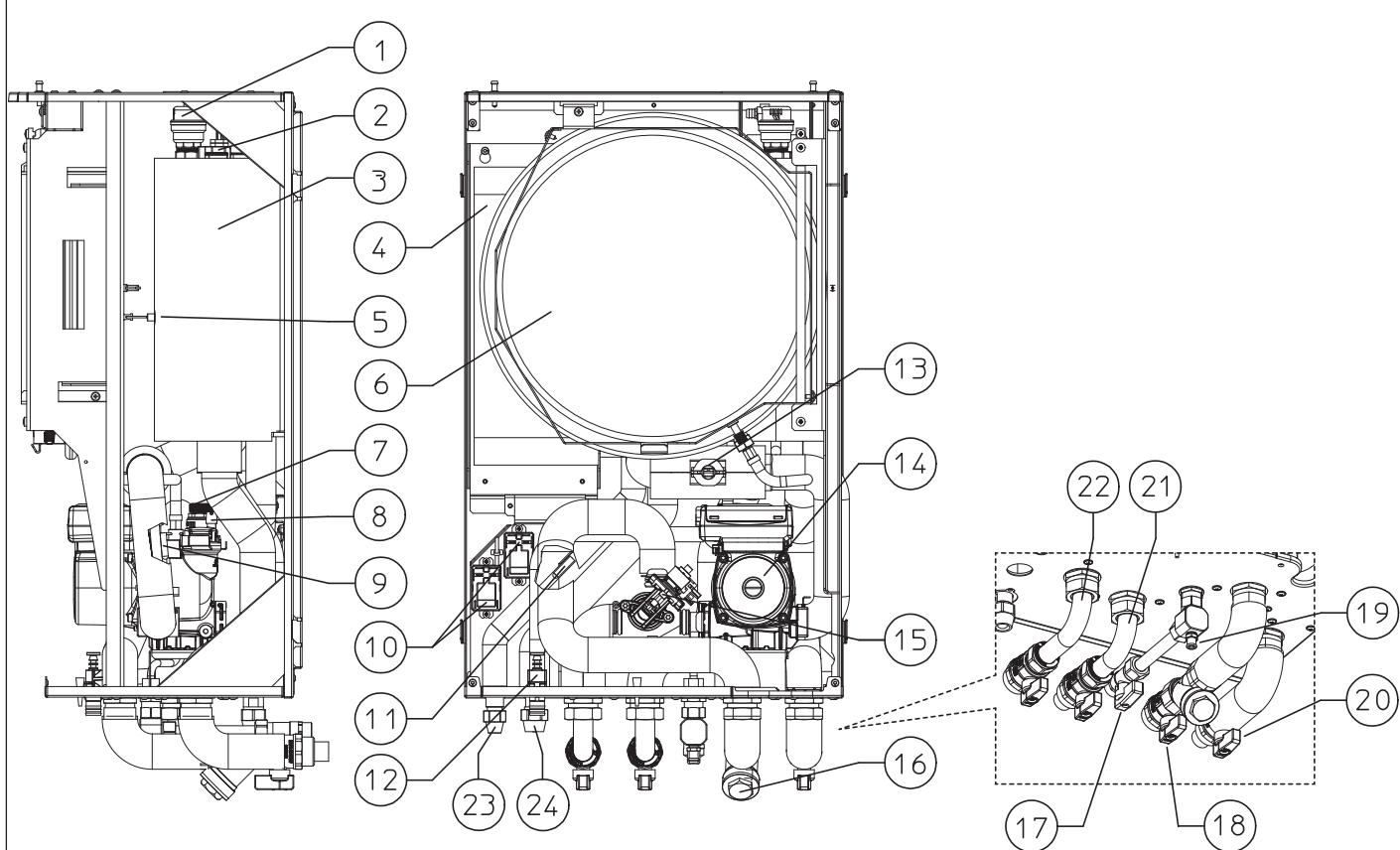
- 0 = Off
- 1 = Ricircolo sanitario
- 2 = Allarme generico
- 3 = Fase riscaldamento/raffrescamento attiva
- 4 = Modalità puffer attiva
- 5 = Apertura valvola miscelatrice zona 3
- 6 = Fase sanitaria attiva
- 7 = Abilitazione circolatore per prelievo da accumulo inerziale termostatato

## 1.23 KIT DISPONIBILI A RICHIESTA



Per verificare l'elenco completo dei kit disponibili ed abbinabili al prodotto, consultare il Sito Internet Immergas, il Listino Prezzi Immergas o la documentazione tecnico-commerciale (cataloghi e schede tecniche).

## 1.24 COMPONENTI PRINCIPALI



Legenda (Fig. 23):

- 1 - Valvola sfogo aria
- 2 - Tappo resistenza elettrica integrazione impianto termico (optional)
- 3 - Collettore riscaldamento
- 4 - Scambiatore a piastre
- 5 - Sonda ritorno
- 6 - Vaso espansione impianto
- 7 - Valvola di sicurezza 3 bar
- 8 - Valvola sfogo aria
- 9 - Sonda mandata
- 10 - Relè (optional)
- 11 - Sonda rilevazione fase liquida

- 12 - Raccordo scarico valvola sicurezza 3 bar
- 13 - Misuratore portata impianto
- 14 - Circolatore
- 15 - Valvola tre vie (motorizzata)
- 16 - Filtro ispezionabile
- 17 - Rubinetto ingresso acqua sanitaria
- 18 - Rubinetto riempimento impianto
- 19 - Rubinetto di svuotamento impianto
- 20 - Rubinetto intercettazione impianto
- 21 - Mandata unità bollitore
- 22 - Ritorno unità bollitore
- 23 - Linea frigorifera - stato gassoso
- 24 - Linea frigorifera - stato liquido



## 2 ISTRUZIONI DI USO E MANUTENZIONE

### 2.1 AVVERTENZE GENERALI



#### **Non esporre l'Unità Interna ai vapori diretti dai piani di cottura.**



L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utente non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.



Allorché si decida la disattivazione temporanea della PDC si dovrà:

- procedere allo svuotamento dell'impianto, ove non è previsto l'impiego di antigelo;
- procedere all'intercettazione delle alimentazioni elettrica e idrica.



#### **Non effettuare pulizie dell'apparecchio o delle sue parti con sostanze facilmente infiammabili.**



#### **Non lasciare contenitori e sostanze infiammabili nel locale dove è installato l'apparecchio.**



Non aprire e non manomettere l'apparecchio.



#### **Non arrampicarsi sull'apparecchio, non utilizzare l'apparecchio come base di appoggio.**



In caso di anomalia, guasto od imperfetto funzionamento, l'apparecchio deve essere disattivato ed occorre chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato, che dispone di preparazione tecnica specifica e dei ricambi originali).

Astenersi quindi da qualsiasi intervento o tentativo di riparazione.



Utilizzare esclusivamente i dispositivi di interfaccia utente elencati nella presente sezione del libretto.





L'uso di un qualsiasi componente che utilizza energia elettrica comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali quali:

- non toccare l'apparecchio con parti del corpo bagnate o umide; non toccare neppure a piedi nudi;
- non tirare i cavi elettrici, non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.);
- il cavo di alimentazione dell'apparecchio non deve essere sostituito dall'utente;
- in caso di danneggiamento del cavo, spegnere l'apparecchio e rivolgersi esclusivamente a personale professionalmente qualificato per la sostituzione dello stesso;
- allorché si decida di non utilizzare l'apparecchio per un certo periodo, è opportuno disinserire l'interruttore generale esterno all'Unità Interna.



(Se abbinata ad unità bollitore) l'acqua a temperatura superiore ai 50 °C può provocare gravi ustioni.  
Verificare sempre la temperatura dell'acqua prima di qualsiasi utilizzo.



Le temperature indicate dal display hanno una tolleranza di +/- 3°C dovuta a condizioni ambientali non attribuibili all'Unità Interna.



Il prodotto a fine vita non deve essere smaltito come i normali rifiuti domestici né abbandonato in ambiente, ma deve essere rimosso da impresa professionalmente abilitata come previsto dalla legislazione vigente.  
Per le istruzioni di smaltimento rivolgersi al fabbricante.

## 2.2 PULIZIA E MANUTENZIONE



Per preservare l'integrità del sistema e mantenere inalterate nel tempo le caratteristiche di sicurezza, rendimento e affidabilità che contraddistinguono il pacchetto è necessario fare eseguire la manutenzione con cadenza annuale, secondo quanto riportato al punto relativo al "controllo e manutenzione annuale dell'apparecchio".

La manutenzione annuale è indispensabile per la validità della garanzia convenzionale Immergas.

## 2.3 ATTIVAZIONE GRATUITA DELLA GARANZIA CONVENZIONALE

Per l'attivazione della Garanzia Convenzionale è necessario, al termine di tutte le operazioni di installazione (compreso il riempimento dell'impianto e l'allacciamento elettrico di eventuali optional), chiamare il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato e richiedere la verifica iniziale gratuita.

La richiesta di verifica iniziale gratuita deve essere inoltrata entro 10 giorni dalla messa in servizio da parte dell'installatore e comunque entro un mese dalla messa in funzione dell'impianto.

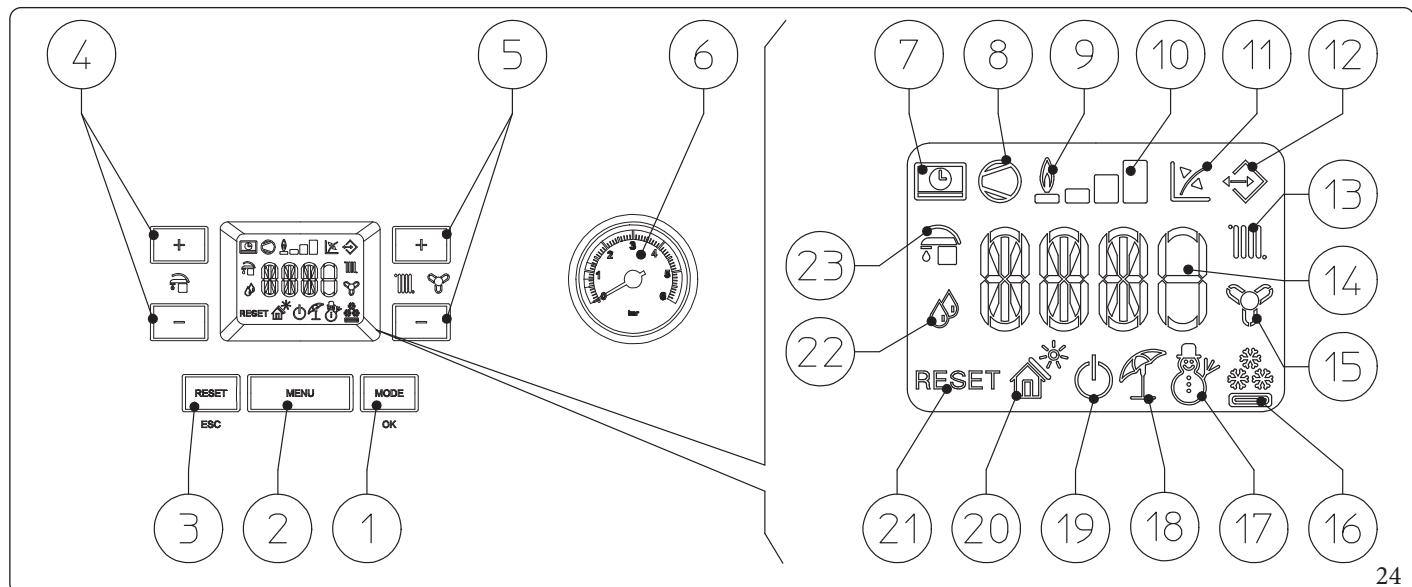
Il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato effettua le operazioni di verifica iniziale dell'Unità Interna, evidenziando nel contempo agli utenti le istruzioni per l'uso dello stesso.





La verifica iniziale da parte di un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato è indispensabile per l'efficacia della garanzia convenzionale Immergas e garantisce elevati standard qualitativi indispensabili per mantenere nel tempo affidabilità, efficienza e risparmio.

## 2.4 PANNELLO COMANDI



24

Legenda (Fig. 24):

- 1 - Pulsante modo di funzionamento (inverno - climatizzazione - estate - stand-by - off) e conferma parametri
- 2 - Pulsante selezione menù
- 3 - Pulsante di Reset e uscita menù
- 4 - Pulsanti selezione temperatura acqua calda sanitaria
- 5 - Pulsanti selezione temperatura impianto termico
- 6 - Manometro Unità Interna
- 7 - Connessione a comando remoto (optional)
- 8 - Funzionamento Unità Esterna in corso
- 9 - Non utilizzato su questo modello
- 10 - Livello di potenza erogato
- 11 - Funzionamento con sonda temperatura esterna attiva (optional)

- 12 - Collegamento ad altri apparecchi Immergas
- 13 - Funzionamento fase riscaldamento ambiente attiva
- 14 - Indicatore temperatura, info Unità Interna e codici errore
- 15 - Funzionamento fase raffrescamento ambiente attiva
- 16 - Funzionamento in modalità raffrescamento
- 17 - Funzionamento in modalità inverno
- 18 - Funzionamento in modalità estate
- 19 - Modalità Stand-by
- 20 - Non utilizzato su questo modello
- 21 - Unità Interna in blocco con necessità di sblocco tramite pulsante "RESET"
- 22 - Funzionamento in modalità deumidificazione
- 23 - Funzionamento fase produzione acqua calda sanitaria attiva



## 2.5 UTILIZZO DEL SISTEMA



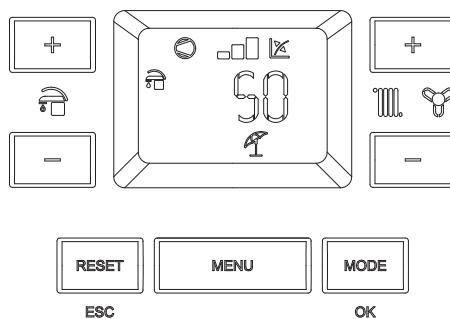
Prima dell'accensione verificare che l'impianto sia pieno d'acqua controllando che la lancetta del manometro (6) indichi un valore compreso fra 1 ÷ 1,2 bar e accertarsi che il circuito frigorifero sia stato riempito come descritto nel libretto istruzioni dell'Unità Esterna.

- Premere il pulsante (1) fino all'accensione del display, a questo punto il sistema si porta nello stato precedente allo spegnimento. (All'accensione vengono visualizzate in sequenza: segmenti display tutti accesi, parametro A11, parametro A13).
- Se l'Unità Interna è in stand-by premere nuovamente il pulsante (1) per attivarlo, in caso contrario procedere al punto successivo.
- Premere quindi il pulsante (1) in sequenza e portare il sistema in posizione estate , inverno , o climatizzazione ed eventualmente il timer della disareazione.

### Estate

In questa modalità il sistema funziona solo per la produzione dell'acqua calda sanitaria, la temperatura viene impostata tramite i pulsanti (4) e la relativa temperatura viene visualizzata sul display mediante l'indicatore (14).

Modalità Estate e riscaldamento acqua calda sanitaria in corso



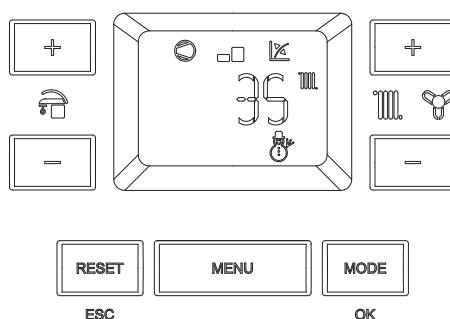
25

### Inverno

In questa modalità il sistema funziona sia per la produzione di acqua calda sanitaria che riscaldamento ambiente.

La temperatura dell'acqua calda sanitaria si regola sempre tramite i pulsanti (4), la temperatura del riscaldamento si regola tramite i pulsanti (5) e la relativa temperatura viene visualizzata sul display mediante l'indicatore (14).

Modalità Inverno e riscaldamento ambiente in corso



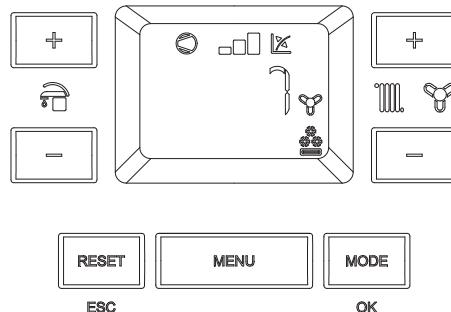
26



**Climatizzazione** 

In questa modalità il sistema funziona sia per la produzione di acqua calda sanitaria che il raffrescamento ambiente. La temperatura dell'acqua calda sanitaria si regola sempre tramite i pulsanti (4), la temperatura del riscaldamento si regola tramite i pulsanti (5) e la relativa temperatura viene visualizzata sul display mediante l'indicatore (14). Da questo momento il sistema funziona automaticamente. In assenza di richieste (riscaldamento ambiente, produzione acqua calda sanitaria o raffrescamento), il sistema si porta in funzione "attesa". Ogni volta che l'Unità Esterna si accende viene visualizzato sul display il relativo simbolo (8) con relativa scala di potenza (10).

Modalità Climatizzazione e raffrescamento ambiente in corso



27

**Funzionamento con sonda esterna** 

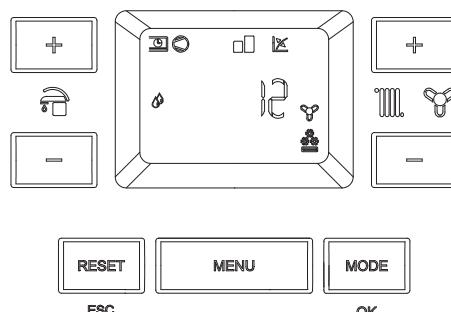
Il sistema è predisposto per l'utilizzo della sonda esterna dell'Unità Esterna oppure di una sonda esterna optional. Con la sonda esterna collegata la temperatura di mandata del sistema per la climatizzazione ambiente è gestita dalla sonda esterna in funzione della temperatura esterna misurata (Parag. 1.16). E' possibile modificare la temperatura di mandata scegliendo il valore di offset nell'apposito menù utente. In questo caso le impostazioni eventualmente effettuate sull'Unità Interna saranno influenti al funzionamento del sistema.

**Deumidifica** 

Nel caso in cui l'impianto sia abbinato ad un umidostato (optional) o ad un sensore di temperatura umidità o ad un pannello remoto di zona (optional) è possibile gestire l'umidità ambiente in fase di climatizzazione estiva.

- In caso di abbinamento ad umidostato impostare il grado di umidità sull'umidostato stesso (vedi relativo libretto istruzioni).
- In caso di abbinamento a sensore di temperatura umidità impostare la percentuale di umidità nel relativo menù utente.
- In caso di abbinamento ad un pannello remoto di zona, impostare la percentuale di umidità nel relativo menù utente del pannello comandi oppure direttamente nel menù del pannello (vedi libretto istruzione).

Modalità Climatizzazione e Deumidifica attiva



28



In fase di richiesta climatizzazione (sia riscaldamento che raffrescamento), nel caso la temperatura dell'acqua contenuta nell'impianto soddisfi la richiesta il sistema può funzionare con solo l'attivazione del circolatore.



**Modalità "Stand-by"**

Premere in successione il pulsante (1) fino alla comparsa del simbolo ; da questo momento il sistema rimane inattivo, è comunque garantita la funzione antigelo, antiblocco pompa e tre vie e la segnalazione di eventuali anomalie.

 **In queste condizioni il sistema è da considerarsi ancora in tensione.**

**Modalità "OFF"**

Tenendo premuto il pulsante (1) per 8 secondi il display si spegne e l'Unità Interna è completamente spenta. In questa modalità non sono garantite le funzioni di sicurezza ed i dispositivi remoti vengono disconnessi.

 **In queste condizioni l'Unità Interna, pur non avendo funzioni attive, è da considerarsi ancora in tensione.**

**Modalità "sfiato automatico"**

Ad ogni nuova alimentazione elettrica dell'Unità Interna viene attivata la funzione automatica di sfiato impianto (durata 8 minuti), questa funzione viene visualizzata mediante un conto alla rovescia segnalato dall'indicatore (14).

Durante questo periodo non sono attive le funzioni di acqua calda sanitaria e riscaldamento.

E' possibile annullare la funzione "sfiato automatico" premendo il pulsante "Reset" (3).

**Funzionamento display**

Durante l'utilizzo del pannello comandi il display si illumina, dopo un determinato tempo di inattività la luminosità cala fino a visualizzare solo i simboli attivi, è possibile variare la modalità di illuminazione attraverso il parametro T08 nel menù programmazione della scheda elettronica.

**Funzionamento sistema con Unità Esterna disabilitata**

Mediante un collegamento predisposto è possibile disabilitare il funzionamento dell'unità esterna.

Tale stato è segnalato mediante il lampeggio del simbolo "Funzionamento unità esterna in corso" (8) e il lampeggio del codice anomalia "E194".

 **In questa condizione le richieste vengono soddisfatte dalle eventuali resistenze elettriche di integrazione (optional).**



## 2.6 SEGNALAZIONI GUASTI ED ANOMALIE

L'Unità Interna segnala un eventuale anomalia mediante un codice lampeggiante visualizzato sul display (14) secondo la tabella seguente.

Codice Errore	Anomalia segnalata	Causa	Stato Unità Interna / Soluzione
E 5	<b>Anomalia sonda mandata</b>	La scheda rileva un'anomalia sulla sonda NTC mandata.	Il sistema non parte (1).
E 8	<b>N° massimo di reset</b>	Numero di reset disponibili già eseguiti.	Attenzione: è possibile resettare l'anomalia fino a 5 volte consecutive, dopodichè la funzione è inibita per almeno un'ora e si guadagna un tentativo ogni ora per un massimo di 5 tentativi. Togliendo e riapplicando l'alimentazione all'apparecchio si riacquistano i 5 tentativi.
E 12	<b>Anomalia sonda boiler (optional)</b>	La scheda rileva un'anomalia sulla sonda boiler.	L'Unità Interna non può produrre acqua calda sanitaria (1).
E 15	<b>Errore configurazione</b>	La scheda rileva un'anomalia o un'incongruenza sul cablaggio elettrico dell'apparecchio e non parte.	In caso di ripristino delle condizioni normali il generatore termico riparte senza il bisogno di dover essere resettato (1).
E 24	<b>Anomalia pulsantiera</b>	La scheda rileva un'anomalia sulla pulsantiera.	In caso di ripristino delle condizioni normali il sistema riparte senza il bisogno di dover essere resettato (1).
E 26	<b>Anomalia flussimetro impianto</b>	La scheda rileva un'anomalia sul flussimetro impianto. Eventuale pompa di rilancio sempre in funzione.	Il sistema non parte (1). Accertarsi che la pompa di rilancio (optional) si attivi solamente in seguito a una richiesta.
E 27	<b>Circolazione insufficiente</b>	Si verifica nel caso in cui vi è un surriscaldamento dell'Unità Interna dovuta a scarsa circolazione di acqua nel circuito primario; le cause possono essere: - scarsa circolazione impianto; verificare che non vi sia una intercettazione sul circuito di riscaldamento chiusa e che l'impianto sia perfettamente libero dall'aria (disaerato); - circolatore bloccato; occorre far provvedere allo sblocco del circolatore; - flussimetro danneggiato.	Controllare circolazione impianto e flussimetro. Premere il pulsante di Reset (1).
E 32	<b>Anomalia sonda zona 2 miscelata</b>	La scheda rileva un'anomalia sulla sonda zona 2 miscelata il sistema non può funzionare nella zona interessata.	(1)
E 33	<b>Anomalia sonda zona 3 miscelata</b>	La scheda rileva un'anomalia sulla sonda zona 3 miscelata il sistema non può funzionare nella zona interessata.	(1)
E 34	<b>Intervento termostato di sicurezza zona 2 miscelata</b>	Durante il normale regime di funzionamento se per un'anomalia si verifica un eccessivo surriscaldamento della temperatura di mandata della zona 2 miscelata l'apparecchio segnala il malfunzionamento.	L'apparecchio non soddisfa la richiesta di riscaldamento della zona. (1)

**(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).**



E 35	<b>Intervento termostato di sicurezza zona 3 miscelata</b>	Durante il normale regime di funzionamento se per un'anomalia si verifica un eccessivo surriscaldamento della temperatura di mandata della zona 3 miscelata l'apparecchio segnala il malfunzionamento.	L'apparecchio non soddisfa la richiesta di riscaldamento della zona. (1)
E 37	<b>Bassa tensione di alimentazione</b>	Si verifica nel caso in cui la tensione di alimentazione è inferiore ai limiti consentiti per il corretto funzionamento del sistema.	In caso di ripristino delle condizioni normali il sistema riparte senza il bisogno di dover essere resettato (1).
E 46	<b>Intervento termostato di sicurezza zona 1</b>	Durante il normale regime di funzionamento se per un'anomalia si verifica un eccessivo surriscaldamento della temperatura di mandata della zona 1 l'apparecchio segnala il malfunzionamento.	L'apparecchio non soddisfa la richiesta di riscaldamento della zona (1).
E 50	<b>Sonda esterna mancante o guasta</b>	In caso di sonda esterna non collegata o guasta viene segnalata l'anomalia.	Verificare il collegamento della sonda esterna. Il sistema continua a funzionare con la sonda esterna integrata nell'Unità Esterna (1). In caso di sostituzione della sonda esterna, ripetere le operazioni di installazione.
E 54	<b>Anomalia sonda boiler riscaldamento (optional)</b>	La sonda bollitore riscaldamento offre un valore resistivo fuori range.	La modalità puffer viene disabilitata. (1)
E 55	<b>Anomalia sonda zona 1 miscelata</b>	La scheda rileva un'anomalia sulla sonda zona 1 miscelata il sistema non può funzionare nella zona interessata.	(1)
E 121	<b>Allarme offline dispositivo di zona 1</b>	Il dispositivo collegato alla zona 1 è offline.	(1)
E 122	<b>Allarme offline dispositivo di zona 2</b>	Il dispositivo collegato alla zona 2 è offline.	(1)
E 123	<b>Allarme offline dispositivo di zona 3</b>	Il dispositivo collegato alla zona 3 è offline.	(1)
E 125	<b>Anomalia sonda temperatura ambiente zona 1</b>	La sonda ambiente della zona 1 offre un valore resistivo fuori range.	(1)
E 126	<b>Anomalia sonda temperatura ambiente zona 2</b>	La sonda ambiente della zona 2 offre un valore resistivo fuori range.	(1)
E 127	<b>Anomalia sonda temperatura ambiente zona 3</b>	La sonda ambiente della zona 3 offre un valore resistivo fuori range.	(1)
E 129	<b>Anomalia sonda umidità zona 1</b>	Anomalia presente sulla sonda umidità zona 1.	Oltre all'umidità non viene calcolato il punto di rugiada per la zona (1). Non è possibile effettuare il controllo dell'umidità della zona.
E 130	<b>Anomalia sonda umidità zona 2</b>	Anomalia presente sulla sonda umidità zona 2.	Oltre all'umidità non viene calcolato il punto di rugiada per la zona (1). Non è possibile effettuare il controllo dell'umidità della zona.
E 131	<b>Anomalia sonda umidità zona 3</b>	Anomalia presente sulla sonda umidità zona 3.	Oltre all'umidità non viene calcolato il punto di rugiada per la zona (1). Non è possibile effettuare il controllo dell'umidità della zona.

(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).



Codice Errore	Anomalia segnalata	Causa	Stato Unità Interna / Soluzione
E 138	<b>Scaldamassetto in corso</b>	Funzione di scaldamassetto in corso.	(1).
E 139	<b>Disaerazione in corso</b>	Funzione di disaerazione in corso.	Non è possibile eseguire alcun tipo di richiesta fino al termine della funzione in corso (1).
E 140	<b>Anomalia sonda accumulo inerziale</b>	La sonda accumulo inerziale offre un valore resistivo fuori range.	(1)
E 142	<b>Allarme Dominus offline</b>	La comunicazione con il Dominus è offline.	(1)
E 177	<b>Blocco tempo massimo sanitario</b>	Non viene soddisfatta la produzione di acqua calda sanitaria nel tempo prestabilito (vedere parametro P014).	Il sistema continua a funzionare con prestazioni non ottimali (1).
E 178	<b>Blocco ciclo antilegionella senza successo</b>	Il ciclo antilegionella viene eseguito senza successo entro il tempo prestabilito (vedere parametro P013).	Premere il pulsante di Reset (1).
E 179	<b>Anomalia sonda fase liquida</b>	La scheda rileva un'anomalia sulla sonda NTC fase liquida.	Il sistema non parte (1).
E 182	<b>Allarme unità esterna</b>	Viene segnalata un'anomalia sull'Unità Esterna.	Il sistema non parte (1).
E 183	<b>Unità esterna in test mode</b>	Viene segnalato che la motocondensante è in fase test mode.	Durante questa fase non è possibile soddisfare le richieste di climatizzazione ambiente e produzione acqua calda sanitaria.
E 184	<b>Errore comunicazione con Unità Esterna</b>	Viene segnalata l'anomalia per un problema di comunicazione tra Unità Interna e Unità Esterna.	Far verificare il collegamento elettrico tra le unità. Il sistema non parte (1).
E 187	<b>Anomalia sonda ritorno</b>	La scheda rileva un'anomalia sulla sonda NTC di ritorno.	Il sistema non parte (1).
E 188	<b>Richiesta con temperatura fuori range</b>	Viene fatta una richiesta con temperatura esterna al di fuori dei limiti di funzionamento (Parag. 1.19)	Il sistema non parte (1). Attendere che l'unità esterna rientri nei limiti di funzionamento.
E 189	<b>Allarme time out con scheda comunicazione</b>	In caso di caduta di comunicazione tra le schede elettroniche viene segnalata l'anomalia.	Il sistema non parte (1). Verificare la comunicazione tra la scheda di regolazione e la scheda di interfaccia.
E 190	<b>Allarme scheda di comunicazione</b>	Viene segnalata un'anomalia sulla scheda di comunicazione.	Il sistema non parte (1).
E 193	<b>Apparecchio in test mode</b>	Viene segnalato che l'apparecchio è in fase test mode.	Il sistema continua a funzionare correttamente.
E 194	<b>Unità esterna disabilitata</b>	Viene segnalato che l'Unità Esterna è stata disabilitata tramite l'apposito ingresso in morsettiera.	Il sistema continua a funzionare correttamente.
<b>(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).</b>			

Codice Errore	Anomalia segnalata	Causa	Stato Unità Interna / Soluzione
E 193	<b>Apparecchio in test mode</b>	Viene segnalato che l'apparecchio è in fase test mode.	Il sistema continua a funzionare correttamente.
E 194	<b>Unità esterna disabilitata</b>	Viene segnalato che l'Unità Esterna è stata disabilitata tramite l'apposito ingresso in morsettiera.	Il sistema continua a funzionare correttamente.
E 195	<b>Anomalia bassa temperatura sonda fase liquida</b>	Viene rilevata una temperatura troppo bassa nella fase liquida.	Verificare il buon funzionamento del circuito frigorifero (1).
E 196	<b>Blocco temperatura mandata elevata</b>	Viene rilevata una temperatura troppo elevata sul circuito di mandata della pompa di calore.	Verificare il circuito idraulico (1).
E 197	<b>Errore Configurazione Scheda Interfaccia</b>	Viene rilevata una configurazione errata della scheda interfaccia.	Il sistema non parte (1).
E 198	<b>Richiesta di raffrescamento con pompa di calore non presente</b>	In caso di utilizzo della modalità raffrescamento in assenza della pompa di calore.	Il sistema non parte (1).
E 209	<b>Blocco scarsa circolazione in modalita TESTMODE</b>	E' stata rilevata una circolazione di acqua insufficiente a garantire il funzionamento del compressore durante la modalita TESTMODE.	(1)
E 210	<b>Blocco scarsa circolazione durante un ciclo di sbrinamento</b>	E' stata rilevata una circolazione di acqua insufficiente a garantire il funzionamento del compressore durante la fase di sbrinamento.	(1)
E 250	<b>Funzione antilegionella abilitata con integrazione sanitaria disabilitata</b>	La funzione antilegionella è stata abilitata ma l'integrazione sanitaria è disabilitata.	In caso di ripristino dell'integrazione sanitaria il generatore termico riparte senza il bisogno di dover essere resettato (1).

(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).



**Elenco anomalie unità esterna**

Se l'Unità Esterna presenta anomalie, il codice errore viene segnalato sia sul pannello comandi (Fig. 24) che sulla scheda di interfaccia (Parag. "Scheda di interfaccia - Display a 7 segmenti"). La modalità di segnalazione è diversa.

Nel caso del pannello comandi, l'errore viene visualizzato con "A" + codice errore.

Nel caso della scheda di interfaccia, l'errore viene visualizzato con "E" + codice errore, mostrando una sequenza di due digit.

Ad esempio:

Errore 101 viene visualizzato come: E1 alternato a 01.

Di seguito, sono elencati gli allarmi nella modalità di visualizzazione su pannello comandi.

Codice Errore	Anomalia segnalata	Stato Unità Interna / Soluzione
A101	<b>Errore di comunicazione dell'Unità Esterna</b>	Controllare il cavo di comunicazione all'Unità Esterna. Controllare il corretto funzionamento della scheda di interfaccia. (1)
A109	<b>Errore di comunicazione dovuto ad un indirizzo errato della scheda di interfaccia</b>	Controllare l'indirizzo sulla scheda di interfaccia. (1)
A111	<b>Errore di comunicazione MODBUS</b>	Controllare la comunicazione tra scheda di gestione e schede di interfaccia. (1)
A162	<b>Errore EEPROM</b>	Sostituire la scheda principale dell'Unità Esterna (1)
A177	<b>Errore emergenza</b>	(1)
A198	<b>Errore della morsettiera del fusibile termico (aperto)</b>	(1)
A201	<b>Errore di comunicazione (mancato abbinamento) tra scheda interfaccia e Unità Esterna</b>	Controllare il cavo di comunicazione all'Unità Esterna. Controllare il corretto funzionamento della scheda di interfaccia e della scheda principale dell'Unità Esterna (1)
A202	<b>Errore di comunicazione (mancato abbinamento) tra Unità Interna e scheda interfaccia</b>	Controllare il cavo di comunicazione all'Unità Esterna. Controllare il corretto funzionamento della scheda di interfaccia e della scheda principale dell'Unità Esterna (1)
A203	<b>Errore di comunicazione tra Inverter e scheda principale Unità Esterna</b>	Controllare il cablaggio della comunicazione tra le due schede. Sostituire scheda principale. Sostituire scheda inverter (1)
A221	<b>Errore del sensore di temperatura dell'aria dell'Unità Esterna</b>	Controllare la posizione del sensore. Controllare il relativo cablaggio Sostituire il sensore (1)
A231	<b>Errore del sensore di temperatura del condensatore</b>	Controllare la posizione del sensore. Controllare il relativo cablaggio Sostituire il sensore (1)
A251	<b>Errore del sensore di temperatura di scarico</b>	Controllare la posizione del sensore. Controllare il relativo cablaggio Sostituire il sensore

(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).



Codice Errore	Anomalia segnalata	Stato Unità Interna / Soluzione
A320	<b>Errore del sensore del compressore (sensore di protezione dal sovraccarico)</b>	Controllare la posizione del sensore. Controllare il relativo cablaggio Sostituire il sensore (1)
A403	<b>Rilevamento di congelamento (durante l'operazione di raffrescamento)</b>	Controllare il ciclo frigorifero. Controllare le temperature dello scambiatore a piastre (1)
A404	<b>Protezione dell'Unità Esterna quando è in sovraccarico (durante l'avvio di sicurezza, stato di funzionamento normale)</b>	Controllare il ciclo frigorifero. Controllare lo stato dei collegamenti del compressore. Controllare le resistenze fra le differenti fasi del compressore (1)
A407	<b>Compressore non funzionante a causa dell'alta pressione</b>	Controllare il ciclo frigorifero (1)
A416	<b>Lo scarico del compressore è surriscaldato</b>	(1)
A419	<b>Errore di funzionamento dell'EEV dell'Unità Esterna</b>	(1)
A425	<b>Errore di assenza della linea di alimentazione (esclusivamente per il modello trifase)</b>	Controllare il collegamento di alimentazione dell'Unità Esterna (1)
A440	<b>Funzionamento in riscaldamento bloccato (temperatura esterna superiore a 35°C)</b>	(1)
A441	<b>Funzionamento in raffreddamento bloccato (temperatura esterna inferiore a 9°C)</b>	(1)
A458	<b>Errore della ventola n°1 dell'Unità Esterna</b>	(1)

(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).



INSTALLATORE	Codice Errore	Anomalia segnalata	Stato Unità Interna / Soluzione
	A461	<b>Errore di avvio del compressore (Inverter)</b>	Controllare il ciclo frigorifero. Controllare lo stato dei collegamenti del compressore. Controllare le resistenze fra le differenti fasi del compressore (1)
	A462	<b>Errore di sovraccarico corrente totale inverter</b>	Controllare la corrente in ingresso. Controllare la carica di refrigerante. Controllare il normale funzionamento della ventola. (1)
	A463	<b>Sensore del compressore surriscaldato</b>	Controllare il sensore del compressore. (1)
	A464	<b>Errore di sovraccarico corrente IPM inverter</b>	Controllare lo stato dei collegamenti del compressore ed il suo normale funzionamento. Controllare la carica di refrigerante. Verificare la presenza di ostacoli intorno all'Unità Esterna. Controllare se la valvola di servizio è aperta. Controllare se le tubazioni di installazione sono correttamente montate. (1)
	A465	<b>Errore di sovraccarico compressore</b>	Controllare lo stato dei collegamenti del compressore ed il suo normale funzionamento. Controllare le resistenze fra le differenti fasi del compressore. (1)
	A466	<b>Errore di bassa tensione del circuito a corrente continua</b>	Controllare la tensione di ingresso. Controllare le connessioni di alimentazione. (1)
(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).			

Codice Errore	Anomalia segnalata	Stato Unità Interna / Soluzione
A467	<b>Errore di rotazione del compressore</b>	Controllare lo stato dei collegamenti del compressore. Controllare le resistenze fra le differenti fasi del compressore. (1)
A468	<b>Errore del sensore della corrente (inverter)</b>	Controllare la scheda principale. (1)
A469	<b>Errore del sensore di tensione del circuito a corrente continua (inverter)</b>	Controllare il connettore di alimentazione della scheda inverter. Controllare i connettori RY21 e R200 della scheda inverter. (1)
A470	<b>Errore di lettura/scrittura della EEPROM dell'Unità Esterna</b>	Controllare la scheda principale. (1)
A471	<b>Errore di lettura/scrittura della EEPROM dell'Unità Esterna</b>	Controllare la scheda principale. (1)
A474	<b>Errore del sensore di temperatura Inverter</b>	Sostituire scheda inverter (1)
A475	<b>Errore della ventola n°2 dell'Unità Esterna (ove presente)</b>	Controllare il cablaggio. Controllare la presenza di alimentazione della ventola. Controllare I fusibili delle schede. (1)
A484	<b>Sovraccarico PFC</b>	Controllare induttanze. Sostituire scheda inverter. (1)
A485	<b>Errore del sensore della corrente in ingresso</b>	Sostituire scheda inverter. (1)

(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



Codice Errore	Anomalia segnalata	Stato Unità Interna / Soluzione
A500	<b>IPM surriscaldato</b>	Controllare temperature scheda inverter. Spegnere la macchina. Attendere che l'inverter sia freddo. Riaccendere la macchina. (1)
A554	<b>Errore di perdita di gas</b>	Verificare la carica del refrigerante Controllare il sensore della liquida dell'Unità Interna Controllare se la valvola di servizio è aperta Controllare se le tubazioni di installazione sono correttamente montate. (1)
A590	<b>Errore della scheda inverter</b>	Controllare il normale funzionamento della scheda principale. Sostituire scheda principale (1)
A601	<b>Non presente</b>	(1)
A604	<b>Non presente</b>	(1)
A653	<b>Non presente</b>	(1)
A654	<b>Non presente</b>	(1)
A899	<b>Non presente</b>	(1)
A900	<b>Non presente</b>	(1)
A901	<b>Non utilizzato</b>	Errore dell'Unità Interna Verificare Unità Interna (1)
A902	<b>Non utilizzato</b>	Errore dell'Unità Interna Verificare Unità Interna (1)

(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).

Codice Errore	Anomalia segnalata	Stato Unità Interna / Soluzione
A903	<b>Non utilizzato</b>	Errore dell'Unità Interna Verificare Unità Interna (1)
A904	<b>Non utilizzato</b>	Errore dell'Unità Interna Verificare Unità Interna (1)
A906	<b>Non utilizzato</b>	Errore dell'Unità Interna Verificare Unità Interna (1)
A911	<b>Non utilizzato</b>	Errore dell'Unità Interna Verificare Unità Interna (1)
A912	<b>Non utilizzato</b>	Errore dell'Unità Interna Verificare Unità Interna (1)
A916	<b>Non utilizzato</b>	Errore dell'Unità Interna Verificare Unità Interna (1)
A919	<b>Non utilizzato</b>	Errore dell'Unità Interna Verificare Unità Interna (1)

(1) Se il blocco o l'anomalia persiste è necessario chiamare una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## 2.7 MENÙ PARAMETRI E INFORMAZIONI

Mediante la pressione del pulsante “MENU” (2) ciclicamente si visualizzano i menù “Dati”, “Utente” e un menù protetto da codice di accesso “0000” con la prima cifra lampeggiante riservato ad un tecnico abilitato.

Per accedere al singolo menù una volta visualizzato premere il pulsante “OK” (1).

Per scorrere le voci del menù e per modificare i valori utilizzare i pulsanti regolazione temperatura riscaldamento (5), premendo il pulsante “OK” (1) si conferma il parametro, premendo il pulsante “ESC” (3) si torna al menù precedente o si esce dallo stesso.

Trascorso un minuto dall’ultima operazione si esce automaticamente da qualsiasi menù.



I menù del pannello comandi, presenti nel libretto, sono relativi alla rev. 9.0 del firmware della scheda di regolazione.

### Menù Dati.

Id Parametro	Descrizione	Range
D 03	Temperatura Unità Bollitore (se abbinata ad Unità Bollitore)	-10 ÷ 130 °C
D 04	Valore calcolato per il set impianto	5 ÷ 55 °C
D 05	Valore impostato per il set sanitario (se abbinata ad Unità Bollitore)	10 ÷ 55 °C
D 06	Temperatura ambiente esterna (se collegata la sonda esterna dell'Unità Esterna o se presente la sonda esterna optional)	-20 ÷ 50 °C
D 08	Temperatura dell'acqua di ritorno impianto	-10 ÷ 130 °C
D 09	Elenco delle ultime cinque anomalie (per scorrere l'elenco premere il pulsante “OK” (1)).	-
D 10	Reset elenco anomalie. Una volta visualizzato “D 10” premere il pulsante “OK”.	-
D 14	Portata del circolatore	0 ÷ 9999
D 17	Temperatura mandata zona 1 (se configurata)	0 ÷ 99 °C
D 18	Temperatura accumulo inerziale termostatato	0 ÷ 99 °C
D 20	Temperatura mandata impianto	-10 ÷ 130 °C
D 22	Tre vie sanitario (DHW = acqua calda sanitaria, CH impianto termico) (se abbinata ad Unità Bollitore)	DHW- CH
D 24	Temperatura liquido circuito frigorifero	-10 ÷ 130 °C
D 25	Temperatura mandata zona 2 (se configurata)	-10 ÷ 130 °C
D 26	Sonda per accumulo solare primario (puffer)	-10 ÷ 130 °C
D 28	Velocità istantanea circolatore impianto	0 ÷ 100 %
D 31	Funzione integrazione sanitaria (se abbinata ad Unità Bollitore)	OFF - ON
D 32	Funzione integrazione impianto	OFF - ON
D 34	Disabilitazione pompa di calore	OFF - ON
D 35	Ingresso impianto fotovoltaico	OFF - ON
D 38	Delta T dovuto a funzionamento resistenza elettrica impianto (se attivata)	0 ÷ 99 °C
D 41	Umidità relativa zona 1 (se attivo sensore di umidità zona 1)	0 ÷ 99 %
D 42	Umidità relativa zona 2 (se attivo sensore di umidità zona 2)	0 ÷ 99 %
D 43	Umidostato zona 1 (se attivo umidostato zona 1)	OFF - ON
D 44	Umidostato zona 2 (se attivo umidostato zona 2)	OFF - ON
D 45	Deumidificatore zona 1	OFF - ON
D 46	Deumidificatore zona 2	OFF - ON
D 47	Circolatore zona 1	OFF - ON
D 48	Circolatore zona 2	OFF - ON



<b>Id Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>
D49	Tre vie separazione impianto riscaldamento / raffrescamento (CL = raffrescamento, HT = riscaldamento)	CL - HT
D51	Pannello remoto zona 1	OFF - ON
D52	Pannello remoto zona 2	OFF - ON
D53	Set impianto con collegamento remoto in zona 1	5 ÷ 55 °C
D54	Set impianto con collegamento remoto in zona 2	5 ÷ 55 °C
D55	Termostato zona 1	OFF - ON
D56	Termostato zona 2	OFF - ON
D61	Definizione modello impianto (MP = Magis Pro V2 I; MCI = Magis Combo V2 I; MCP = Magis Combo Plus V2 I)	MP - MCI - MCP
D62	Comunicazione con scheda interfaccia	OFF - ON
D63	Comunicazione con altri dispositivi Immergas	OFF - ON
D71	Frequenza di funzionamento Unità Esterna	0 ÷ 150 Hz
D72	Temperatura compressore	-20 ÷ 200 °C
D73	Temperatura scarica compressore	-20 ÷ 100 °C
D74	Temperatura batteria evaporatore	-20 ÷ 100 °C
D75	Assorbimento compressore Unità Esterna (attenzione il valore rilavato è quello dell'inverter e quindi non corrisponde ad un eventuale valore rilevato con pinza amperometrica).	0 ÷ 10 A
D76	Velocità ventilatore Unità Esterna	0 ÷ 800 rpm
D77	Posizione valvola espansione elettronica	0 ÷ 2000
D78	Lato 4 vie (CL = raffrescamento, HT = riscaldamento)	HT / CL
D79	Temperatura rilevata dalla sonda esterna dell'Unità Esterna	-55 ÷ + 45 °C
D80	Stato pompa di calore (riservato ad un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato)	-
D81	Stato operativo unità esterna	0 ÷ 6
D91	Versione software scheda di regolazione	1 ÷ 99
D97	Stato richiesta pompa di calore (riservato ad un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato)	0 ÷ 999
D98	Stato richiesta generatore termico (riservato ad un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato)	0 ÷ 999
D99	Stato sistema (riservato ad un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato)	0 ÷ 999
D101	Temperatura di mandata zona 3	1 ÷ 99
D102	Umidità relativa zona 3	1 ÷ 99
D103	Umidostato zona 3	OFF - ON
D104	Deumidificatore zona 3	OFF - ON
D105	Circolatore zona 3	OFF - ON
D106	Pannello Remoto zona 3	OFF - ON
D107	Setpoint zona 3	6 ÷ 55
D108	Termostato zona 3	OFF - ON



<b>Id Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>
D120	Versione firmware scheda principale Unità Esterna (1/4)	1 ÷ 99
D121	Versione firmware scheda principale Unità Esterna (2/4)	1 ÷ 99
D122	Versione firmware scheda principale Unità Esterna (3/4)	1 ÷ 99
D123	Versione firmware scheda principale Unità Esterna (4/4)	1 ÷ 99
D124	Versione firmware scheda interfaccia (1/4)	1 ÷ 99
D125	Versione firmware scheda interfaccia (2/4)	1 ÷ 99
D126	Versione firmware scheda interfaccia (3/4)	1 ÷ 99
D127	Versione firmware scheda interfaccia (4/4)	1 ÷ 99
D128	Versione memoria scheda inverter Unità Esterna (1/4)	1 ÷ 99
D129	Versione memoria scheda inverter Unità Esterna (2/4)	1 ÷ 99
D130	Versione memoria scheda inverter Unità Esterna (3/4)	1 ÷ 99
D131	Versione memoria scheda inverter Unità Esterna (4/4)	1 ÷ 99
D132	Versione firmware scheda inverter Unità Esterna (1/4)	1 ÷ 99
D133	Versione firmware scheda inverter Unità Esterna (2/4)	1 ÷ 99
D134	Versione firmware scheda inverter Unità Esterna (3/4)	1 ÷ 99
D135	Versione firmware scheda inverter Unità Esterna (4/4)	1 ÷ 99
D140	Orologio interno	0 ÷ 23
D141	Orologio interno	0 ÷ 59
D142	Giorno della settimana	Mo-Tu-We-Th-Fr-Sa-Su
D143	Giorno corrente	1 ÷ 31
D144	Mese corrente	1 ÷ 12
D145	Anno corrente	0 ÷ 99

**Menù Utente.**

<b>Id Parametro</b>	<b>Descrizione</b>		<b>Range</b>	<b>Default</b>	<b>Valore personalizzato</b>
U01	Setpoint di mandata riscaldamento zona 2 nel caso di assenza di termoregolazione ("R01"=OFF).		20÷55°C	25	
U02	Setpoint di mandata raffrescamento zona 2 nel caso di assenza di termoregolazione ("R01"=OFF)		5÷25°C	20	
U03	Offset riscaldamento zona 1	È possibile correggere la temperatura di mandata rispetto la curva di regolazione della sonda esterna in fase riscaldamento (Parag. 1.17, valore Offset)	-15÷+15°C	0	
U04	Offset riscaldamento zona 2		-15÷+15°C	0	
U05	Offset raffrescamento zona 1	È possibile correggere la temperatura di mandata rispetto la curva di regolazione della sonda esterna in fase raffrescamento (Parag. 1.17, valore Offset)	-15÷+15°C	0	
U06	Offset raffrescamento zona 2		-15÷+15°C	0	
U07	Set umidità zona 1	Con sensore temperatura umidità (optional) definisce l'umidità ambiente della relativa zona	30÷70%	50	
U08	Set umidità zona 2		30÷70%	50	
U11	Funzione notturna	L'attivazione della funzione consente di ridurre la frequenza del compressore durante il funzionamento dell'unità esterna nella fascia oraria impostata nei parametri U12 e U13. Assicurarsi che siano presenti le fonti energetiche integrative necessarie a soddisfare le eventuali richieste che si possono presentare nel periodo di funzione attiva (Es. resistenze integrative)	OFF-ON	OFF	
U12	Ora di attivazione della funzione notturna		0÷23	0	
U13	Ora di disattivazione della funzione notturna		0÷23	0	
U14	Setpoint di mandata riscaldamento zona 3 nel caso di assenza di termoregolazione ("R01"=OFF).		20÷55°C	25	
U15	Setpoint di mandata raffrescamento zona 3 nel caso di assenza di termoregolazione ("R01"=OFF)		5÷25°C	20	
U16	Offset riscaldamento zona 3.	È possibile correggere la temperatura di mandata rispetto la curva di regolazione della sonda esterna in fase riscaldamento (Parag. 1.17, valore Offset)	-15÷+15°C	0	
U17	Offset raffrescamento zona 3.		-15÷+15°C	0	
U18	Set umidità zona 3.	Con sensore temperatura umidità (optional) definisce l'umidità ambiente della relativa zona	30÷70	50	
U21	Impostazione Ora (orologio interno)		0÷23 ore	-	
U22	Impostazione Minuti (orologio interno)		0÷59 minuti	-	
U23	Giorno della settimana		Mo-Tu-We- Th-Fr-Sa-Su	-	

**INSTALLATORE**
**UTENTE**
**MANUTENTORE**
**DATI TECNICI**


Id Parametro	Descrizione	Range	Default	Valore personalizzato
U25	Mese corrente	1 ÷ 12		
U26	Anno corrente	00 ÷ 99		
U32	Ora di attivazione ricircolo sanitario.	0 ÷ 23	0	
U33	Ora di disattivazione ricircolo sanitario.	0 ÷ 23	0	
U35	Ora di attivazione della funzione di mantenimento dell'accumulo inerziale termostato	0 ÷ 23	0	
U36	Ora di disattivazione della funzione di mantenimento dell'accumulo inerziale termostato	0 ÷ 23	0	
U40	Funzione silenziosa	OFF - ON	OFF	
U41	Ora di attivazione della funzione silenziosa	0 ÷ 23	0	
U42	Ora di disattivazione della funzione silenziosa	0 ÷ 23	0	
U50	Disareazione	In caso di impianti di riscaldamento nuovi e in modo particolare per impianti a pavimento è molto importante che la disareazione venga effettuata correttamente. La funzione consiste nell'attivazione ciclica del circolatore (100 s ON, 20 s OFF) e della valvola 3 vie (120 s sanitario, 120 s impianto termico).	OFF - ON	OFF
		La funzione ha una durata di 18 ore ed è possibile interromperla mediante la pressione del pulsante "ESC" ed impostando la funzione su "OFF". L'attivazione della funzione viene segnalata dal conto alla rovescia visualizzato sull'indicatore (14).		



I parametri riferiti alla zona 2 sono visualizzabili solo se la zona 2 è presente sull'impianto e correttamente configurata.



I parametri riferiti alla zona 3 sono visualizzabili solo se la zona 3 è presente sull'impianto e correttamente configurata.



## 2.8 SPEGNIMENTO DELL'UNITÀ INTERNA

Spegnere l'Unità Interna mettendola in modalità “OFF”; disinserire l'interruttore onnipopolare esterno al gruppo. Non lasciare il gruppo inutilmente inserito quando lo stesso non è utilizzato per lunghi periodi.

## 2.9 RIPRISTINO PRESSIONE IMPIANTO RISCALDAMENTO

1. Controllare periodicamente la pressione dell'acqua dell'impianto (la lancetta del manometro dell'Unità Interna deve indicare un valore compreso fra 1 e 1,2 bar).
2. Se la pressione è inferiore ad 1 bar (ad impianto freddo) è necessario provvedere al ripristino attraverso il rubinetto posto nella parte inferiore del gruppo (Parag. 1.24).
3. Chiudere il rubinetto dopo l'operazione.
4. Se la pressione arriva a valori prossimi ai 3 bar vi è rischio di intervento della valvola di sicurezza (in tal caso togliere acqua da una valvola sfiato aria di un termosifone fino a riportare la pressione a 1 bar o chiedere l'intervento del personale professionalmente qualificato).
5. Se si dovessero verificare cali di pressione frequenti, chiedere l'intervento di personale professionalmente qualificato, in quanto va eliminata l'eventuale perdita dell'impianto.

## 2.10 SVUOTAMENTO DELL'IMPIANTO

1. Accertarsi che il rubinetto di riempimento sia chiuso.
2. Aprire il rubinetto di svuotamento (Parag. 1.24).
3. Aprire tutte le valvole di sfiato presenti.
4. Al termine chiudere il rubinetto di svuotamento.
5. Chiudere tutte le valvole di sfiato aperte in precedenza.



Qualora nel circuito dell'impianto fosse stato immesso fluido contenente glicole, assicurarsi di recuperarlo e smaltirlo come previsto dalla norma EN 1717.

## 2.11 PROTEZIONE ANTIGELO

Tutte le informazioni relative alla protezione antigelo sono riportate nella sezione Installatore al Parag. 1.6.



## 2.12 PROLUNGATA INATTIVITÀ

Nel caso di prolungata inattività (es. seconda casa), consigliamo di:

1. disinserire l'alimentazione elettrica;
2. svuotare completamente il circuito di riscaldamento (da evitare nel caso in cui all'interno dell'impianto sia presente il glicole) e il circuito sanitario (se abbinata ad unità bollitore) dell'Unità Interna. In un impianto soggetto ad essere svuotato frequentemente è indispensabile che il riempimento sia effettuato con acqua opportunamente trattata per eliminare la durezza che può dare luogo a incrostazioni calcaree.

## 2.13 PULIZIA DEL RIVESTIMENTO

1. Per pulire il mantello dell'Unità Interna usare panni umidi e sapone neutro.



Non usare detersivi abrasivi o in polvere.

## 2.14 DISATTIVAZIONE DEFINITIVA

Allorché si decida la disattivazione definitiva del sistema, far effettuare da personale professionalmente qualificato le operazioni relative, accertandosi fra l'altro che vengano precedentemente disinserite le alimentazioni elettriche e idrica.

## 2.15 UTILIZZO DEL PANNELLO REMOTO DI ZONA (OPTIONAL)

Per il funzionamento generale del pannello remoto di zona, vedere relativo libretto istruzioni.

Le impostazioni su pannello remoto, come il modo di funzionamento, il set di mandata, il set umidità, ecc.... sono sincronizzate con quelle presenti sul pannello comandi della macchina.

Inoltre, il pannello comandi non viene disabilitato in presenza di un qualsiasi pannello remoto di zona.

Con un Pannello Remoto di Zona avente una revisione firmware uguale o maggiore a 2.00 è possibile:

- modificare il setpoint sanitario;
- leggere la temperatura sanitaria;
- effettuare il reset da remoto degli errori che compaiono;
- impostare il setpoint e l'offset di mandata dal Menù Setpoint Zona;
- impostare setpoint Eco, Comfort e manuale Sanitario dal Menu Setpoint Sanitario;
- abilitare e configurare le fasce orarie sanitarie;
- leggere informazioni su mandata e ritorno dei generatori abilitati;
- impostare il minimo setpoint riscaldamento.

I parametri non gestiti dall'apparecchio verranno visualizzati sul Pannello Remoto di Zona con il simbolo "--".



# 3 ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE E LA VERIFICA INIZIALE

## 3.1 AVVERTENZE GENERALI



**Gli operatori che effettuano l'installazione e la manutenzione dell'apparecchio, devono indossare obbligatoriamente idonei dispositivi di protezione individuali (DPI) previsti dalla Legge vigente in materia.**  
**L'elenco dei possibili (DPI) non è esaustivo perché vengono indicati e scelti dal Datore di lavoro della impresa abilitata (installatrice o manutentrice).**



**Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione assicurarsi di:**

- avere tolto tensione elettrica all'apparecchio;**
- avere tolto pressione all'impianto e al circuito sanitario.**



### Fornitura pezzi di ricambio

Se durante gli intervalli di manutenzione o riparazione vengono utilizzati componenti non certificati o non idonei, oltre a decadere la garanzia dell'apparecchio, la conformità del prodotto potrebbe non risultare più valida ed il prodotto stesso non soddisfare le norme vigenti; per quanto sopra riportato, in caso di sostituzione di componenti, utilizzare esclusivamente ricambi originali Immergas.



Se per la manutenzione straordinaria dell'apparecchio si rende necessario consultare documentazione aggiuntiva, rivolgersi al Centro Assistenza Tecnica Autorizzato.



**L'apparecchio funziona con gas refrigerante R410A.  
Il gas è INODORE.**



### Prestare molta attenzione

**Prima dell'installazione e per ogni tipo di operazione inerente la linea frigorifera attenersi rigorosamente al libretto istruzioni dell'Unità Esterna.**

## 3.2 VERIFICA INIZIALE

Per la messa in servizio del pacchetto occorre:

- verificare l'esistenza della dichiarazione di conformità e relativi allegati obbligatori dell'installazione come previsto dalla legislazione vigente in materia;
- verificare l'allacciamento ad una rete a 230V-50Hz, il rispetto della polarità L-N ed il collegamento di terra;
- verificare che l'impianto di riscaldamento sia pieno d'acqua, controllando che la lancetta del manometro dell'Unità Interna indichi una pressione di 1÷1,2 bar;
- verificare che il circuito frigorifero sia stato riempito secondo quanto descritto nel libretto istruzioni dell'Unità Esterna;
- verificare l'intervento dell'interruttore generale posto a monte dell'Unità Interna;
- verificare l'intervento degli organi di regolazione;
- verificare la produzione dell'acqua calda sanitaria (se abbinata ad unità bollitore);
- verificare la tenuta dei circuiti idraulici;



**Se anche soltanto uno dei controlli inerenti la sicurezza dovesse risultare negativo, l'impianto non deve essere messo in funzione.**

### 3.3 CONTROLLO E MANUTENZIONE ANNUALE DELL'APPARECCHIO



Con periodicità annuale, per garantire nel tempo la funzionalità, la sicurezza e l'efficienza dell'apparecchio, devono essere eseguite le seguenti operazioni di controllo e manutenzione.

- Verificare visivamente l'assenza di perdite di acqua e ossidazioni dai/sui raccordi.
- Verificare che la carica del vaso espansione, dopo aver scaricato la pressione dell'impianto portandolo a zero (leggibile sul manometro dell'Unità Interna), sia 1,0 bar.
- Verificare che la pressione statica dell'impianto (ad impianto freddo e dopo aver ricaricato l'impianto mediante il rubinetto di riempimento) sia compresa fra 1 e 1,2 bar.
- Verificare visivamente che i dispositivi di sicurezza e di controllo, non siano manomessi e/o cortocircuitati.
- Verificare la conservazione ed integrità dell'impianto elettrico ed in particolare:
  - i fili di alimentazione elettrica devono essere alloggiati nei passacavi;
  - non devono essere presenti tracce di annerimento o bruciature.
- Controllare la regolarità dell'accensione e del funzionamento.
- Verificare il regolare funzionamento dei dispositivi di comando e regolazione dell'apparecchio ed in particolare:
  - L'intervento delle sonde di regolazione impianto.
  - Verificare allacciamenti linee frigorifere.
  - Verificare filtro a rete sul ritorno impianto.
  - Verificare la corretta portata su scambiatore a piastre.
  - Verificare l'integrità delle coibentazioni interne.



In aggiunta alla manutenzione annuale, è necessario effettuare il controllo dell'efficienza energetica dell'impianto termico, con periodicità e modalità conformi a quanto indicato dalla legislazione tecnica vigente.

### 3.4 MANUTENZIONE BATTERIE



Raccomandiamo di ispezionare regolarmente le batterie ad aria alettate per verificare il livello di incrostazione.

Ciò dipende dall'ambiente in cui è installata l'unità.

Il livello di incrostazione sarà peggiore nei siti urbani e industriali, così come in prossimità degli alberi che perdonano le foglie.

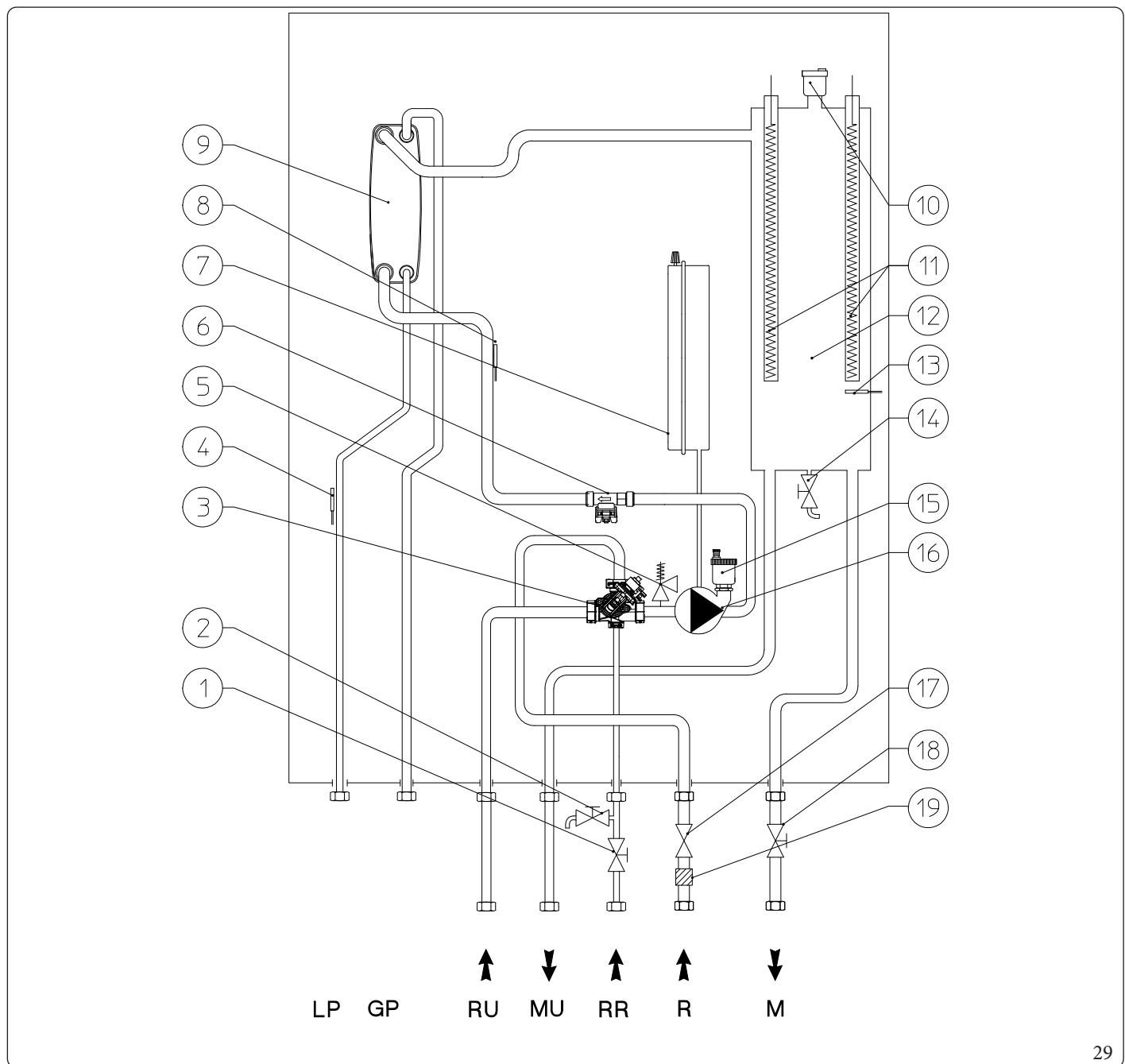
Per la pulizia delle batterie, si utilizzano due livelli di manutenzione:

- Se gli scambiatori di calore ad aria sono incrostati, pulirli delicatamente in senso verticale con una spazzola.
- Prima di intervenire sugli scambiatori di calore ad aria, spegnere i ventilatori.
- Per eseguire questo tipo di intervento, arrestare l'unità solo se le considerazioni sulla manutenzione lo consentono.
- Gli scambiatori di calore ad aria perfettamente puliti garantiscono un funzionamento ottimale dell'unità. Quando gli scambiatori di calore ad aria cominciano ad incrostarsi, è necessario pulirli. La frequenza di pulizia dipende dalla stagione e dall'ubicazione dell'unità (zona ventilata, boschiva, polverosa, ecc.).
- Non utilizzare acqua pressurizzata senza un diffusore grande. Non utilizzare pulitori ad alta pressione per le batterie ad aria Cu/Cu e Cu/Al.
- Gatti d'acqua concentrati e/o rotanti sono assolutamente proibiti. Non utilizzare mai un fluido con una temperatura superiore a 45 °C per pulire gli scambiatori di calore ad aria.
- Una pulizia corretta e frequente (approssimativamente ogni tre mesi) impedirà 2/3 dei problemi di corrosione.

Pulire la batteria ad aria utilizzando prodotti idonei.



### 3.5 SCHEMA IDRAULICO



Legenda (Fig. 29):

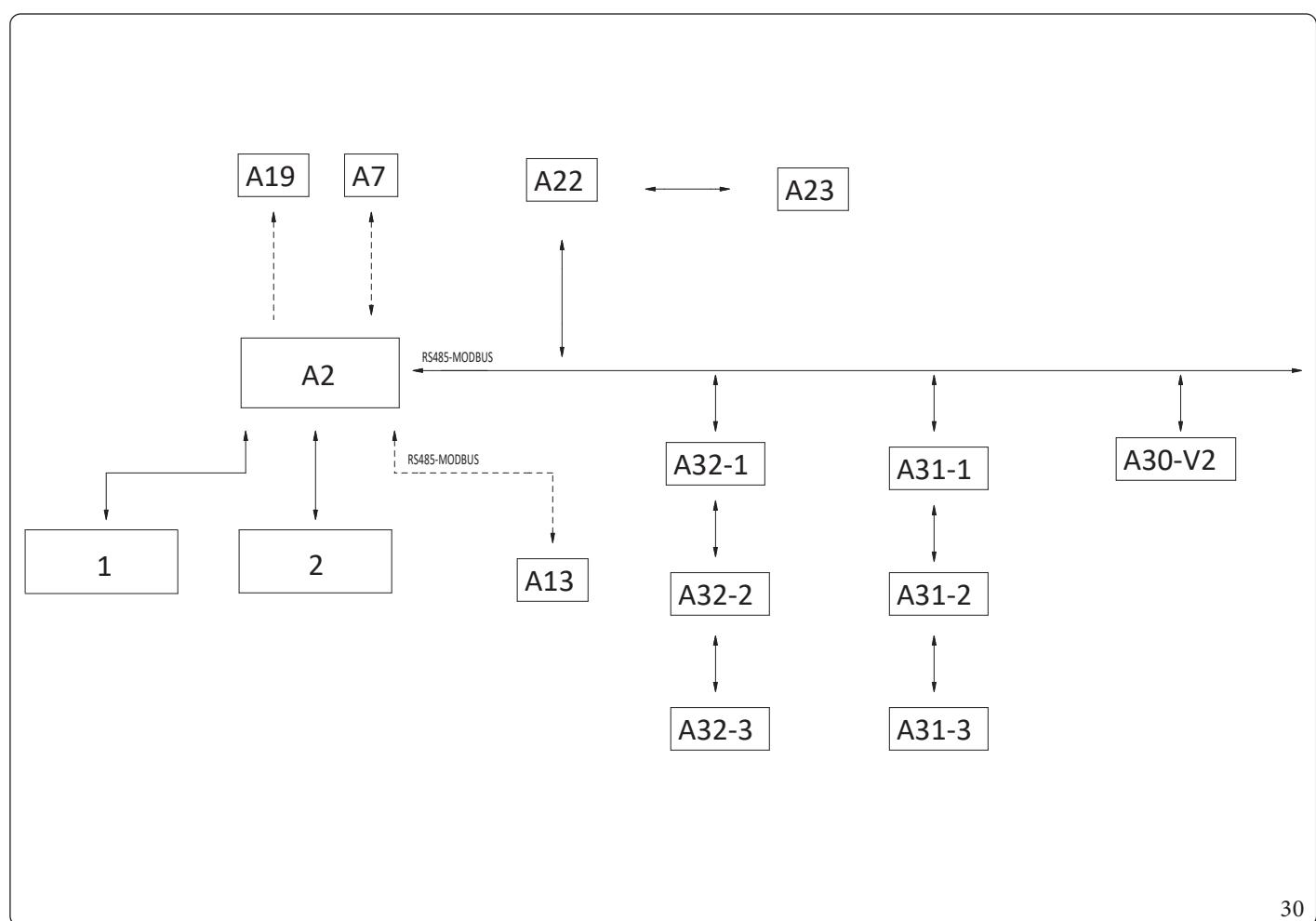
1	- Rubinetto di intercettazione impianto	14	- Rubinetto di svuotamento impianto
2	- Rubinetto di svuotamento impianto	15	- Valvola sfogo aria
3	- Valvola tre vie (motorizzata)	16	- Circolatore
4	- Sonda rilevazione fase liquida	17	- Raccordo intercettazione impianto
5	- Valvola di sicurezza 3 bar	18	- Rubinetto intercettazione impianto
6	- Misuratore portata impianto	19	- Filtro ispezionabile
7	- Vaso espansione impianto	LP	- Linea frigorifera - stato liquido
8	- Sonda ritorno	GP	- Linea frigorifera - stato gassoso
9	- Scambiatore a piastre	RU	- Ritorno unità bollitore
10	- Valvola sfogo aria	MU	- Mandata unità bollitore
11	- Resistenze elettriche integrazione riscaldamento (optional)	RR	- Riempimento impianto
12	- Collettore riscaldamento	R	- Ritorno impianto
13	- Sonda mandata	M	- Mandata impianto

29



### 3.6 SCHEMI ELETTRICI

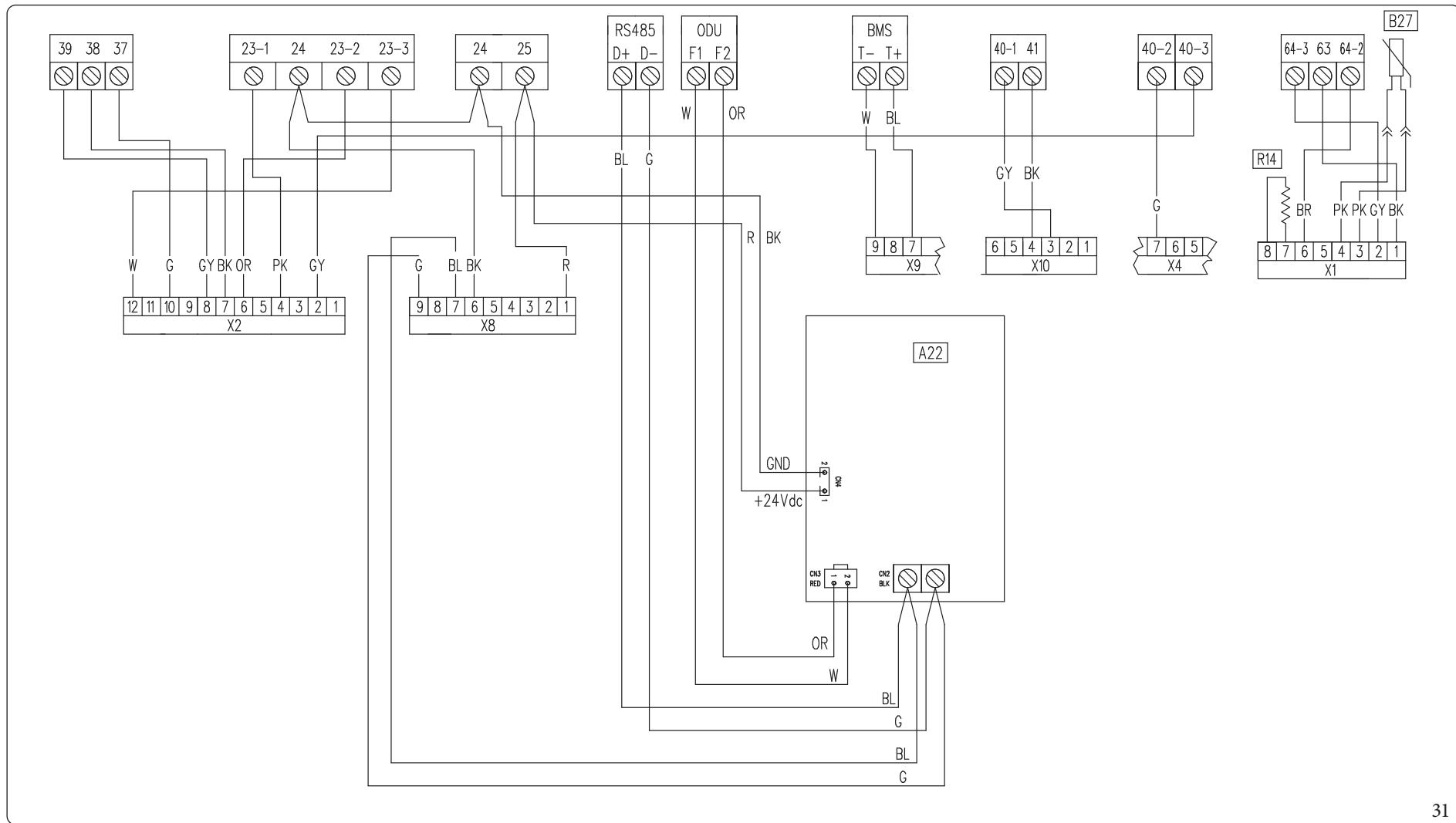
#### Schema elettrico collegamento generale



Legenda (Fig. 30):

- V2 - Scheda elettronica regolazione
- 1 - Morsetti allacciamenti elettrici bassa tensione (230 Vac)
- 1 - Morsetti allacciamenti elettrici bassa tensione (220 Vac)
- 2 - Morsetti allacciamenti elettrici bassissima tensione disicurezza
- A7 - Scheda tre relè (optional)
- A13 - Gestore di sistema (optional)
- A31-1 - Sonda umidità Modbus zona 1 (optional)
- A31-2 - Sonda umidità Modbus zona 2 (optional)
- A31-3 - Sonda umidità Modbus zona 3 (optional)

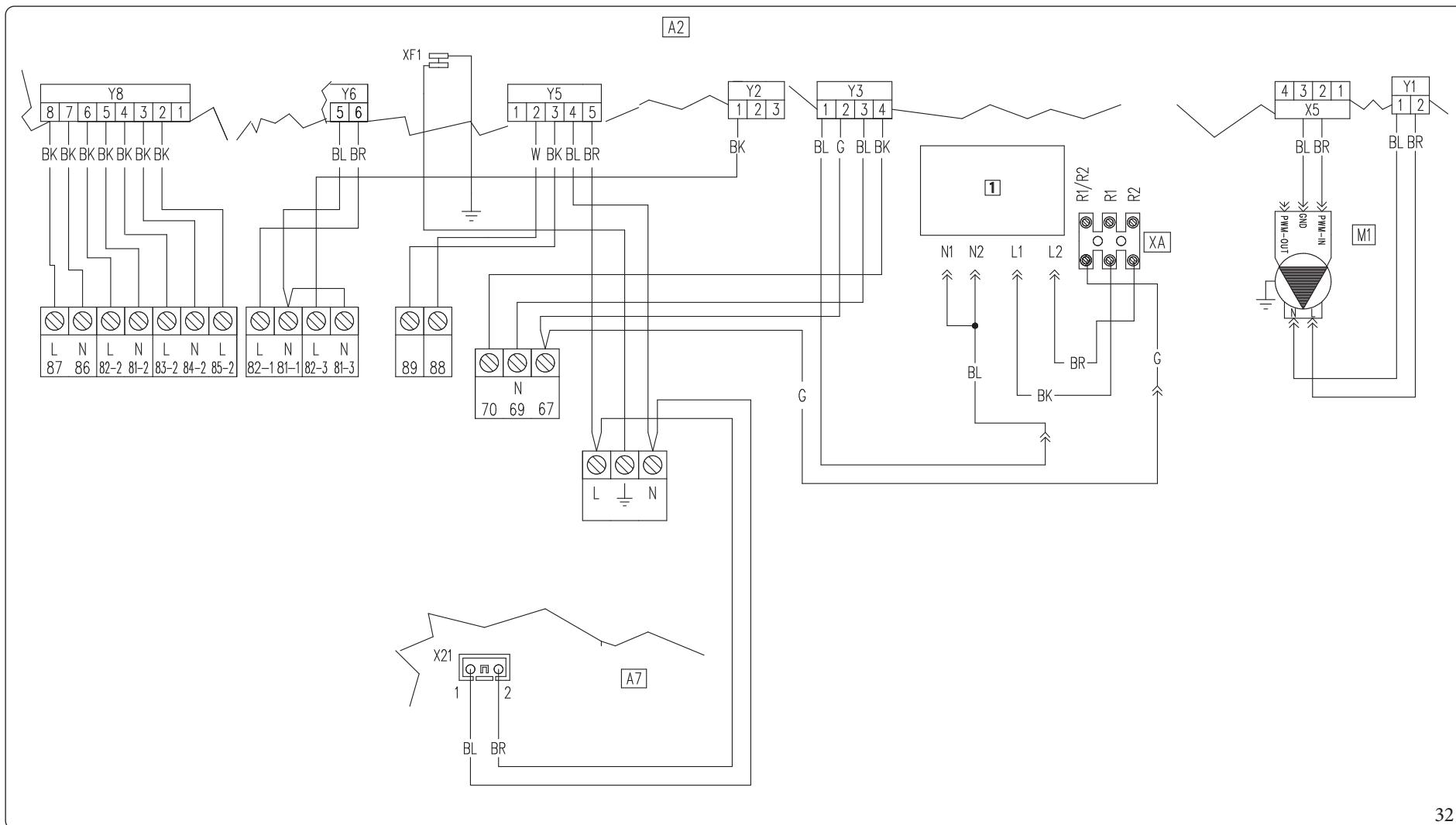
- A19 - Scheda due relè (optional)
- A22 - Scheda interfaccia motocondensante
- A23 - Unità Esterna
- A30-V2 - Dominus V2 (optional)
- A32-1 - Pannello remoto di zona 1 (optional)
- A32-2 - Pannello remoto di zona 2 (optional)
- A32-3 - Pannello remoto di zona 3 (optional)



P	- Viola
PK	- Rosa
R	- Rosso
W	- Bianco
Y	- Giallo
W/BK	- Bianco/Nero

Legenda (Fig. 31):  
A22 - Scheda interfaccia motocondensante  
B27 - Sonda fase liquida  
R14 - Resistenza configurazione

Legenda codici colori (Fig. 31):  
BK - Nero  
BL - Blu  
BR - Marrone  
G - Verde  
GY - Grigio  
G/Y - Giallo/Verde  
OR - Arancione



## Legenda (Fig. 32):

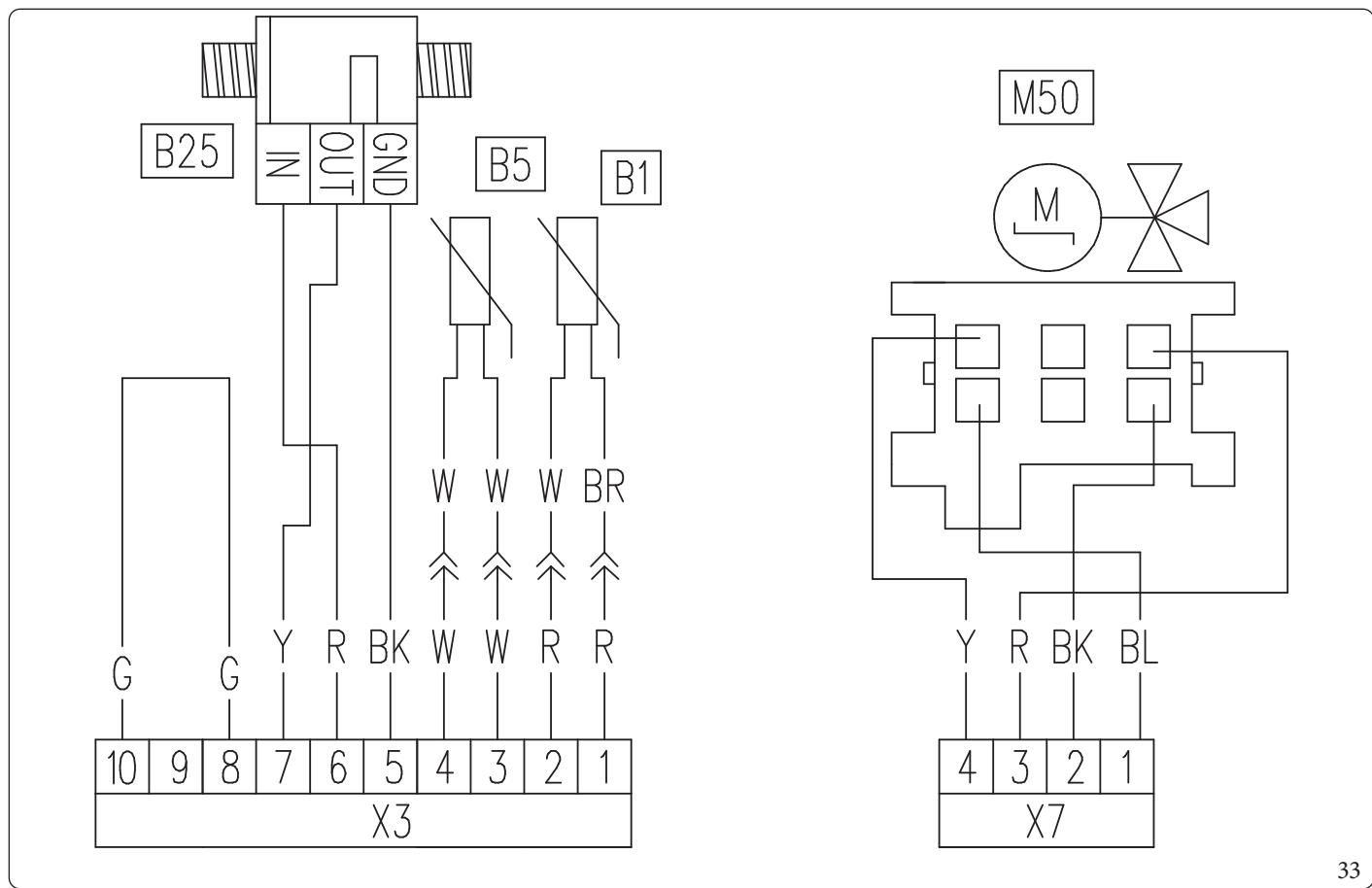
1 - 2x Kit resistenza interna impianto da 3kW (optional)  
 A2 - Scheda regolazione  
 A7 - Scheda relè  
 M1 - Circolatore pompa di calore

## Legenda codici colori (Fig. 32):

BK	- Nero
BL	- Blu
BR	- Marrone
G	- Verde
GY	- Grigio
G/Y	- Giallo/Verde
OR	- Arancione

P	- Viola
PK	- Rosa
R	- Rosso
W	- Bianco
Y	- Giallo
W/BK	- Bianco/Nero

## Schema elettrico collegamenti sonde



33

Legenda (Fig. 33):

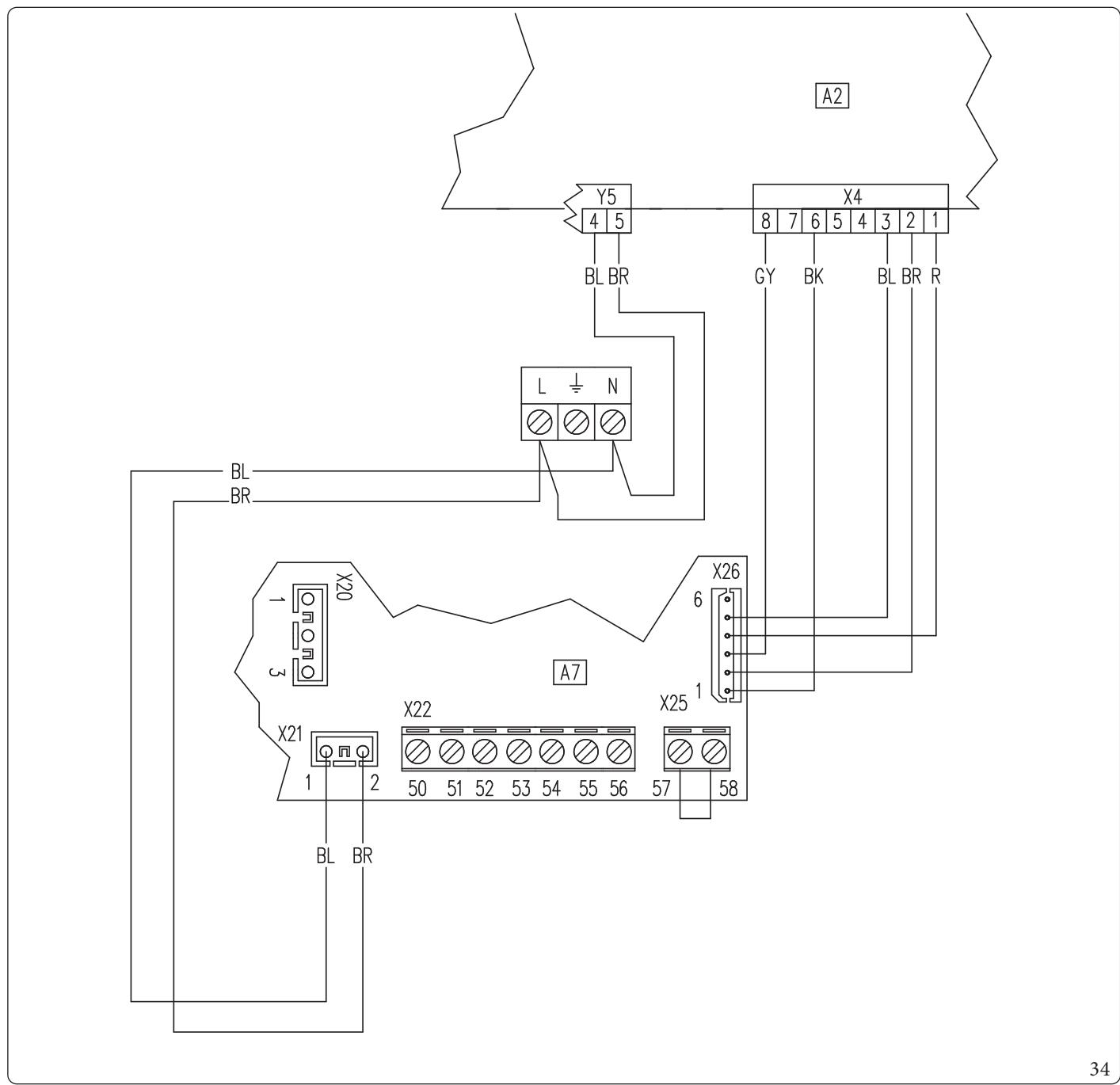
- B1 - Sonda mandata pompa di calore
- B5 - Sonda ritorno pompa di calore
- B25 - Misuratore portata impianto
- M50 - Valvola tre vie precedenza sanitario

Legenda codici colori (Fig. 33):

BK	- Nero
BL	- Blu
BR	- Marrone
G	- Verde
GY	- Grigio
G/Y	- Giallo/Verde
OR	- Arancione
P	- Viola
PK	- Rosa
R	- Rosso
W	- Bianco
Y	- Giallo
W/BK	- Bianco/Nero



## Schema elettrico collegamento scheda relè (optional)



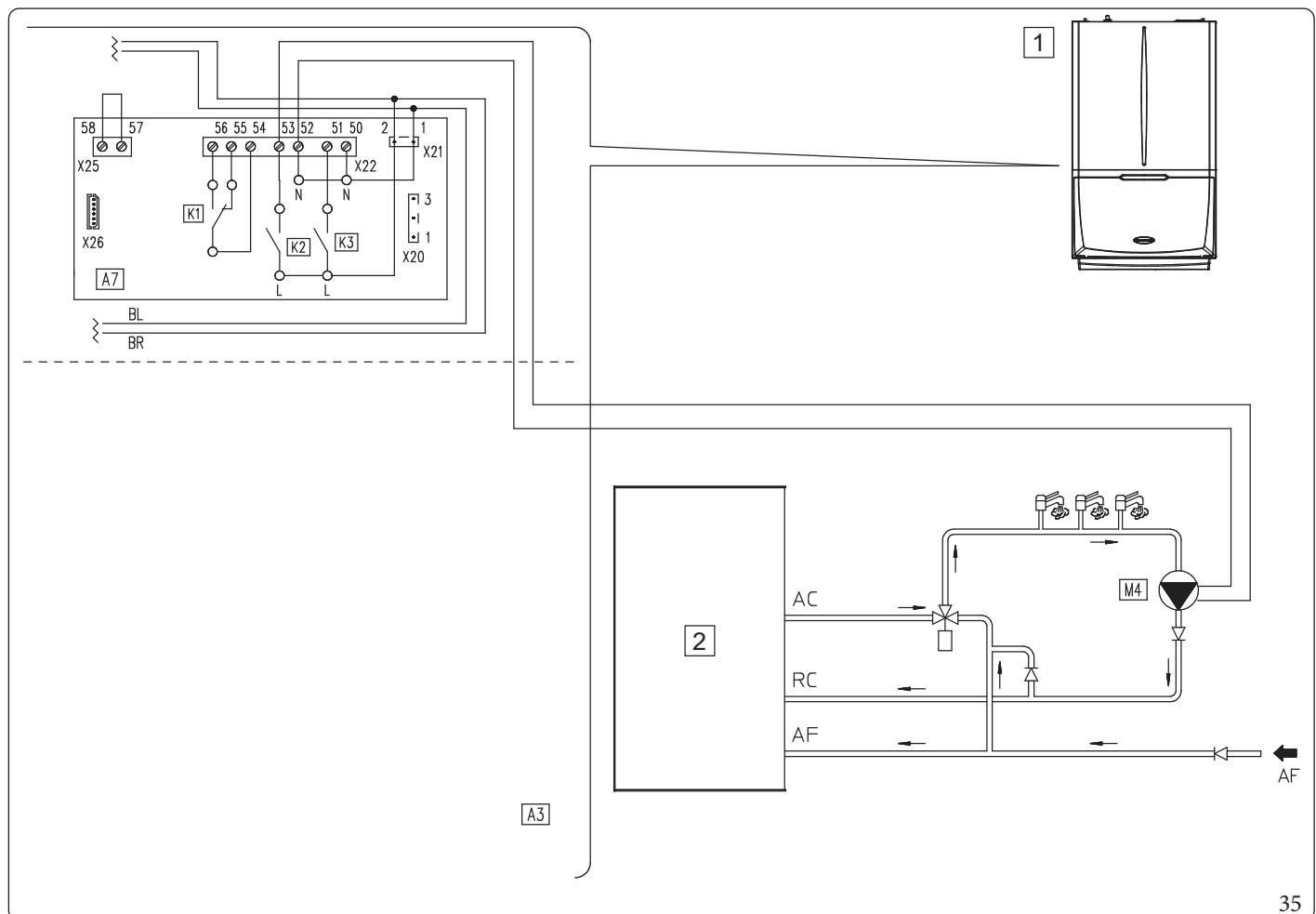
Legenda (Fig. 34):

A2 - Scheda regolazione  
 A7 - Scheda tre relè (optional)

Legenda codici colori (Fig. 34):

BK	- Nero
BL	- Blu
BR	- Marrone
G	- Verde
GY	- Grigio
G/Y	- Giallo/Verde
OR	- Arancione
P	- Viola
PK	- Rosa
R	- Rosso
W	- Bianco
Y	- Giallo
W/BK	- Bianco/Nero

Schema elettrico pratico collegamento scheda relè funzione ricircolo acqua calda sanitaria



Legenda (Fig. 35):

- 1 - Apparecchio
- 2 - Bollitore
- A3 - Scheda integrata
- A7 - Scheda tre relè
- M4-1 - Circolatore ricircolo sanitario
- K1 - Relè configurabile
- K2 - Relè configurabile
- K3 - Relè configurabile

Lo schema (Fig. 35) rappresenta la connessione sul relè K2.

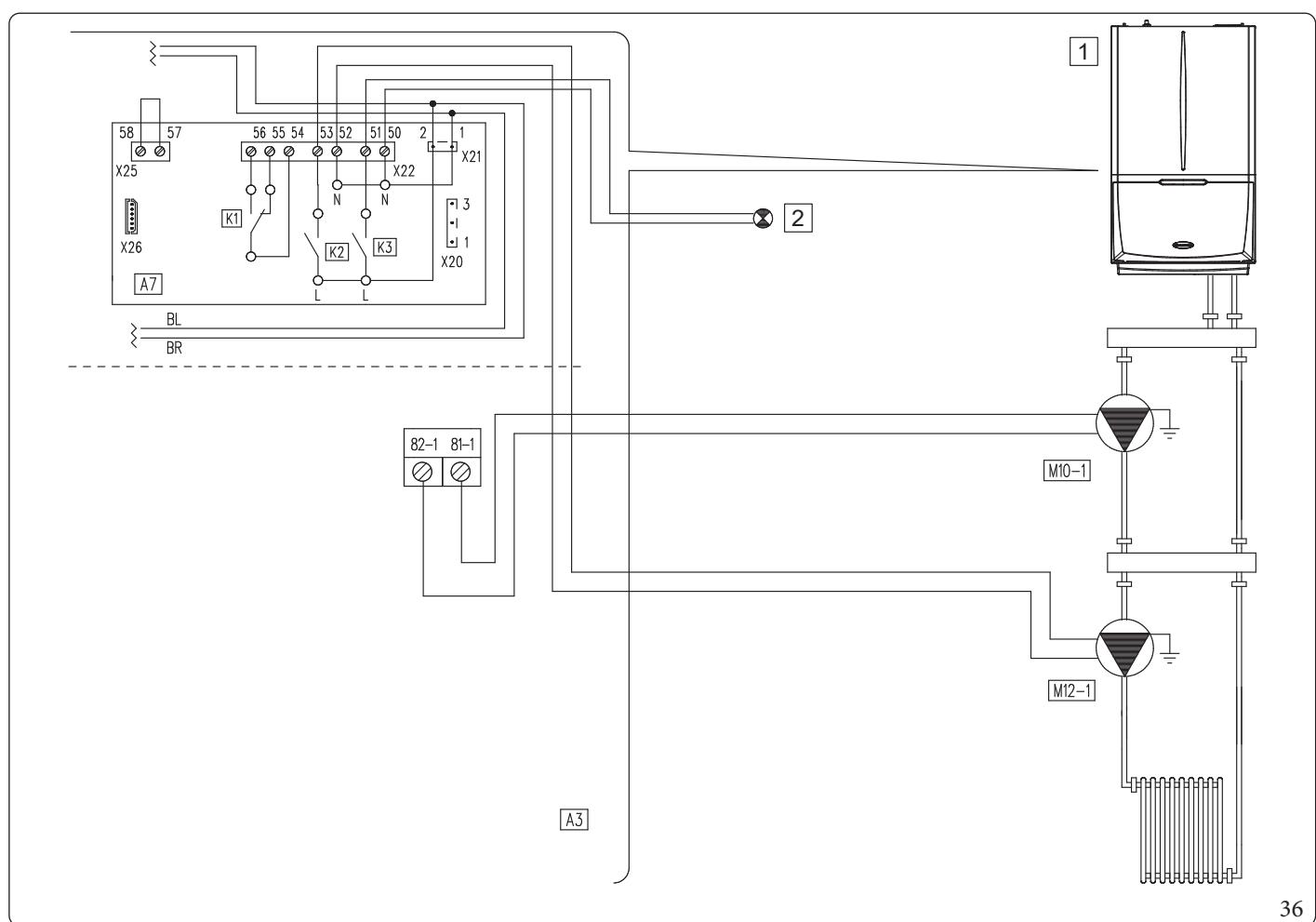


Per maggiori dettagli, vedere Parag. 3.12.



## Schema elettrico con fase impianto attiva e allarme generico

Tutti i relè K1, K2 e K3 sono configurabili come fase impianto attiva e allarme generico; lo schema rappresenta la connessione sul relè 2. Nel caso di utilizzo di questo relè è necessario ponticellare i pin 57 e 58 del connettore X25 posto sulla scheda relè.



Legenda (Fig. 36):

- 1 - Segnalatore allarme generico
- 2 - Apparecchio
- A3 - Scheda integrata
- A7 - Scheda tre relè
- M10-1 - Circolatore zona 1
- M12-1 - Circolatore di rilancio zona 1
- K1 - Relè configurabile
- K2 - Relè configurabile
- K3 - Relè configurabile

Lo schema (Fig. 36) rappresenta la connessione sul relè K2 e segnalazione allarme generico sul relè K3.

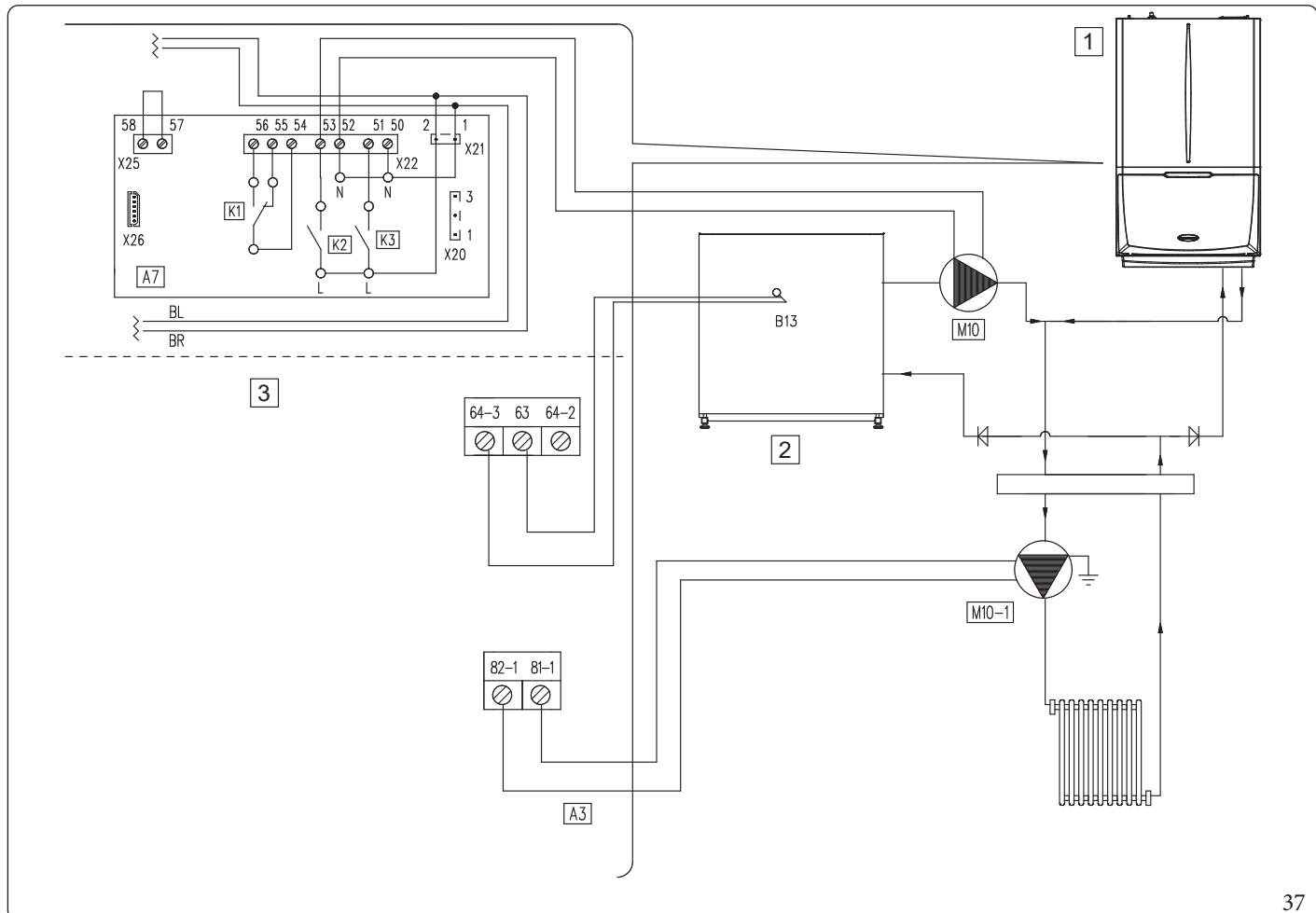


Per maggiori dettagli, vedere Parag. 3.13.

## Schema elettrico con modalità puffer attiva

Tutti i relè sono configurabili come modalità Puffer attiva, lo schema rappresenta la connessione sul relè 2. Nel caso di utilizzo di questo relè è necessario ponticellare i pin 57 e 58 del connettore X25 posto sulla scheda relè.

L'attivazione della modalità Puffer attiva esclude l'attivazione della modalità terza zona.



37

Legenda (Fig. 37):

- 1 - Apparecchio
- 2 - Puffer
- 3 - Ausiliari 230 Vacv
- A3 - Scheda integrata
- A7 - Scheda tre relè
- B13 - Sonda riscaldamento
- M10 - Circolatore puffer
- M10-1 - Circolatore zona 1
- K1 - Relè configurabile
- K2 - Relè configurabile
- K3 - Relè configurabile

Lo schema (Fig. 37) rappresenta la connessione sul relè K2.

 Per maggiori dettagli, vedere Parag. 3.14.



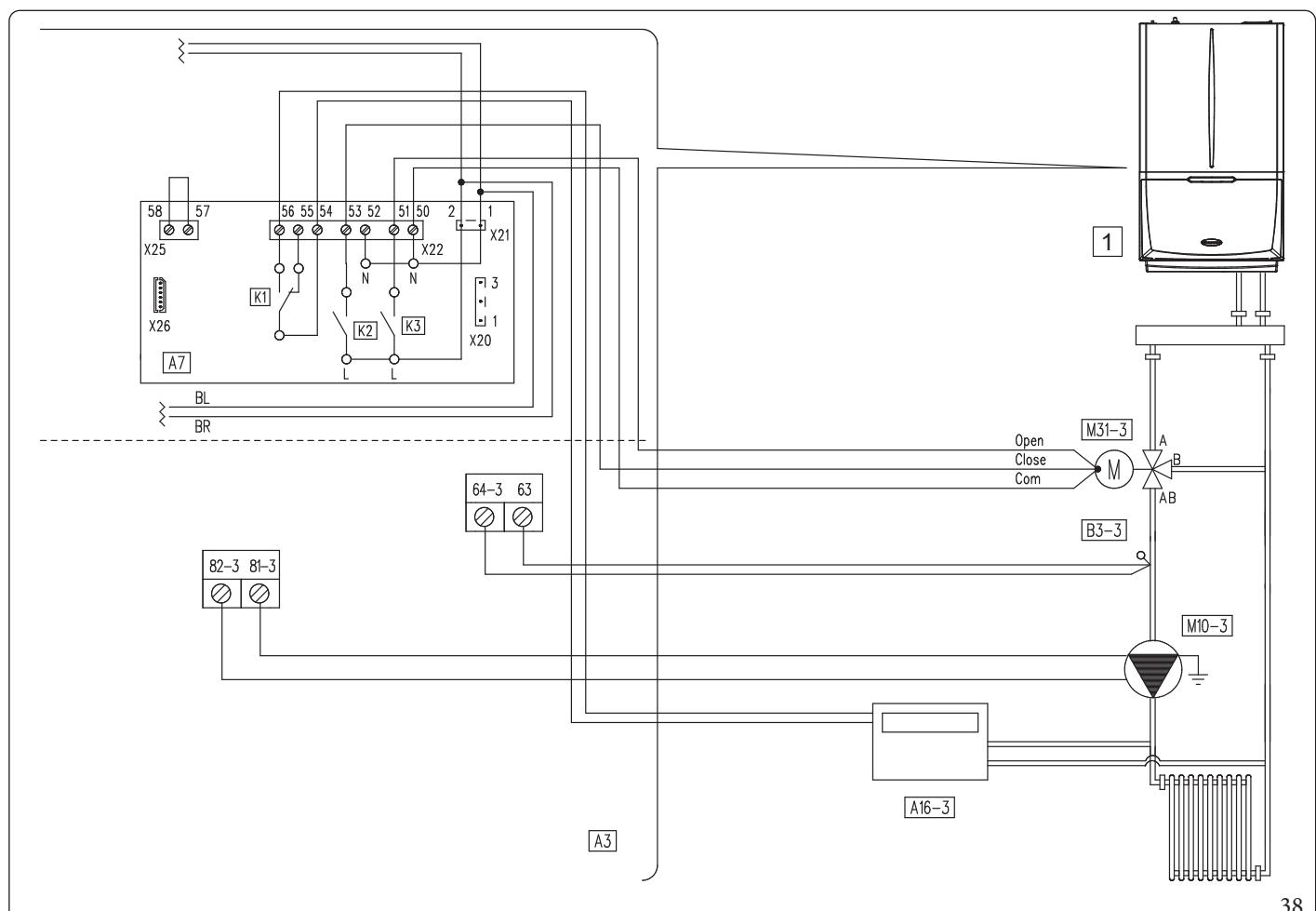
## Schema elettrico con 3 zone

E' possibile configurare l'apparecchio per gestire una terza zona miscelata.

I relè possono essere utilizzati per gestire la valvola miscelatrice della Zona 3.

In particolare, il relè 3 può essere utilizzato per l'apertura della valvola ed il relè 2 per la sua chiusura.

Inoltre, può essere utilizzato il relè 1 per l'eventuale attivazione di una richiesta di deumidifica della zona 3.



38

Legenda (Fig. 38):

- 1 - Apparecchio
- A3 - Scheda integrata
- A7 - Scheda integrata
- A16-3 - Deumidificatore zona 3
- B3-3 - Sonda manda zona 3
- M10-3 - Circolatore zona 3
- M31-3 - Valvola miscelatrice zona 3
- K1 - Relè configurabile
- K2 - Relè configurabile
- K3 - Relè configurabile

E' necessario inserire un ponte sul connettore X25 (Fig. 38).

Relè K1: Richiesta deumidifica

Relè K2: Chiusura valvola miscelatrice

Relè K3: Apertura valvola miscelatrice

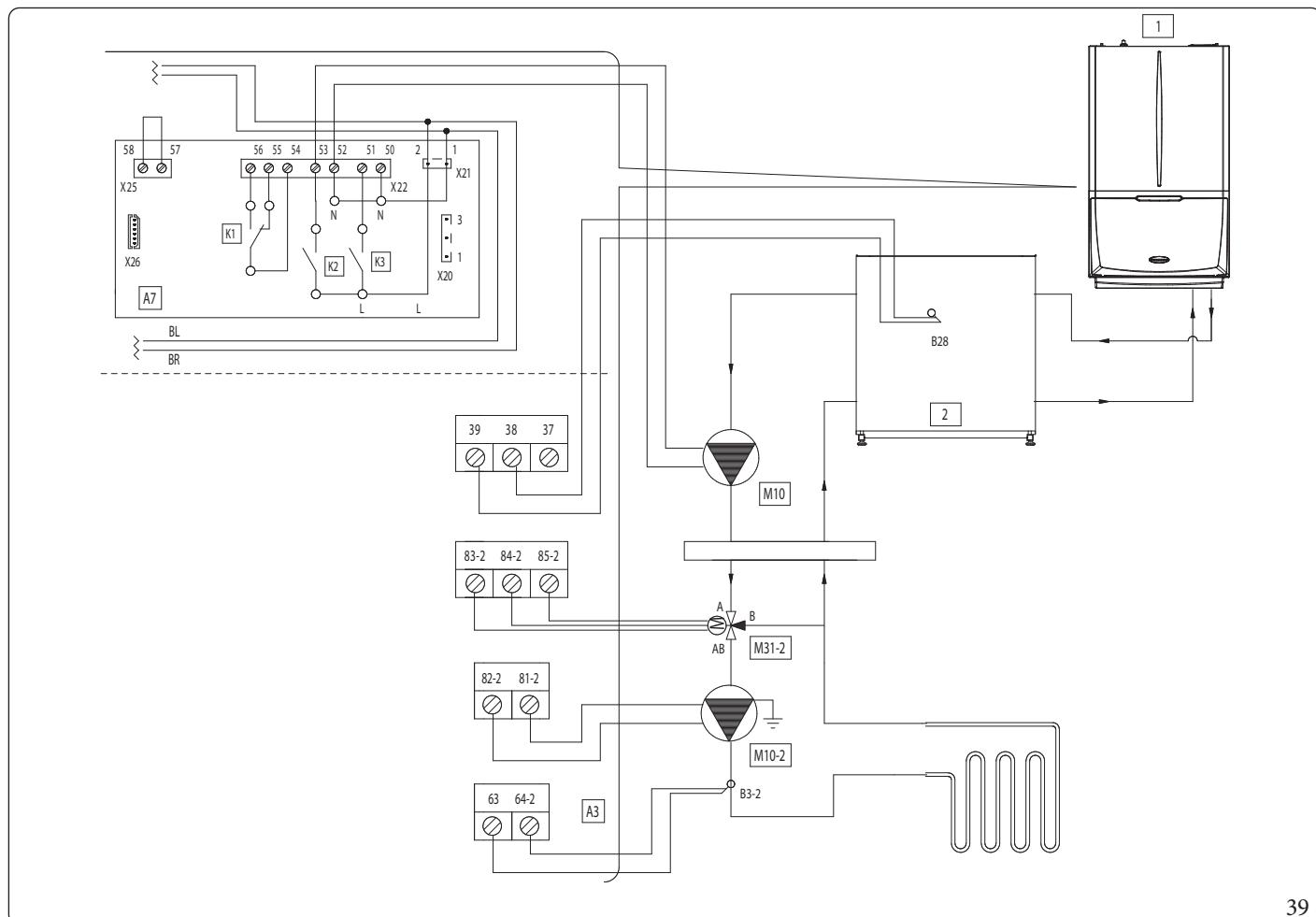
## Schema elettrico con accumulo inerziale termostatato



I relè K1, K2 e K3 sono tutti configurabili come accumulo inerziale termostatato; lo schema rappresenta la connessione sul relè K2.



Se si utilizza il relè K2 come accumulo inerziale termostatato è necessario ponticellare i PIN 57 e 58 del connettore X25 della scheda relè.



39

Legenda (Fig. 39):

- 1 - Apparecchio
- 2 - Accumulo inerziale
- A3 - Scheda integrata
- A7 - Scheda tre relè
- B3-2 - Sonda mandata zona 2
- B28 - Sonda accumulo inerziale termostatato
- M10 - Circolatore accumulo inerziale
- M10-2 - Circolatore zona 2
- M31-3 - Valvola miscelatrice zona 2
- K1 - Relè configurabile
- K2 - Relè configurabile
- K3 - Relè configurabile



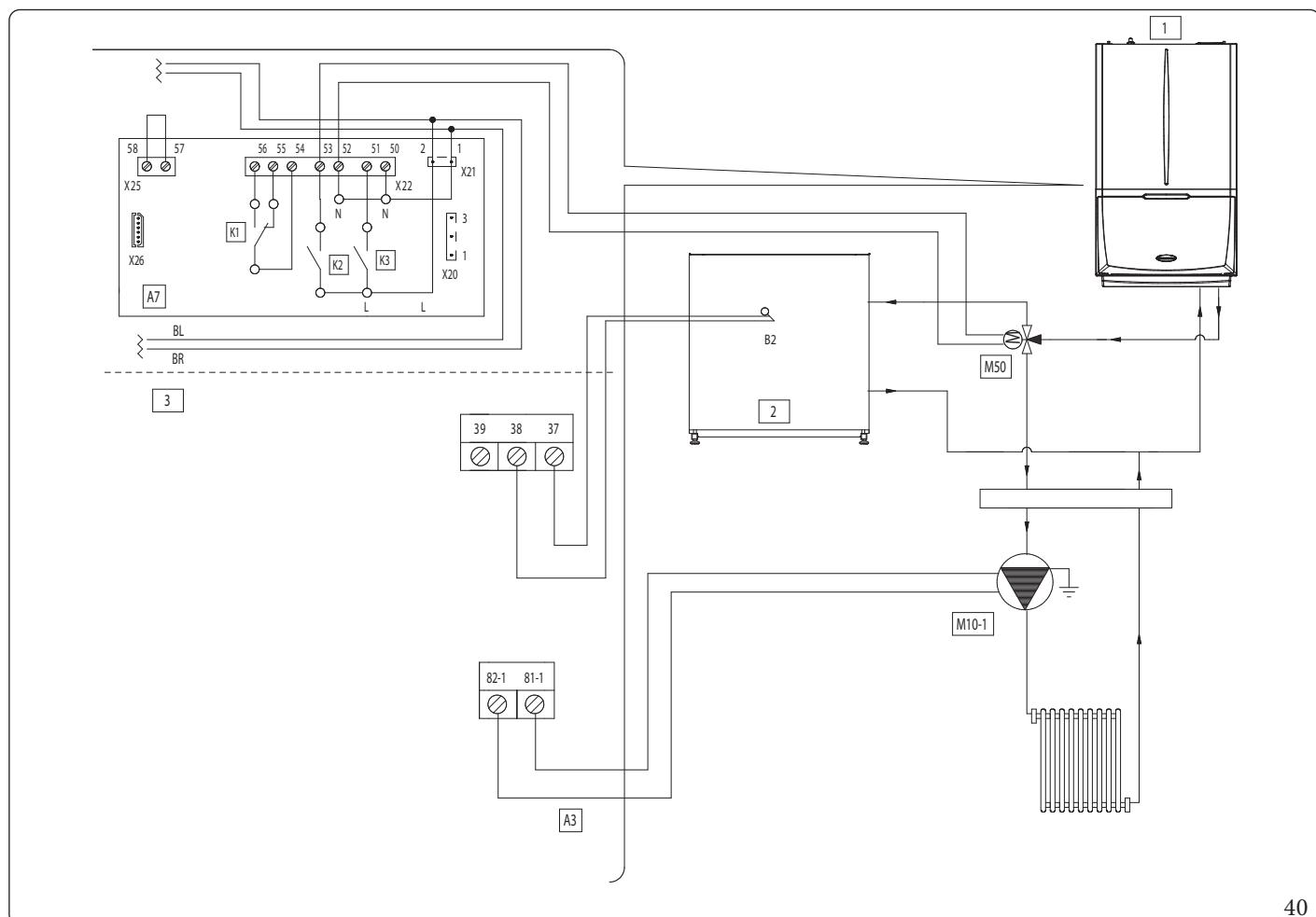
## Schema elettrico con fase sanitario attiva



I relè K1, K2 e K3 sono tutti configurabili come accumulo inerziale termostatato; lo schema rappresenta la connessione sul relè K2.



Se si utilizza il relè K2 come accumulo inerziale termostatato è necessario ponticellare i PIN 57 e 58 del connettore X25 della scheda relè.

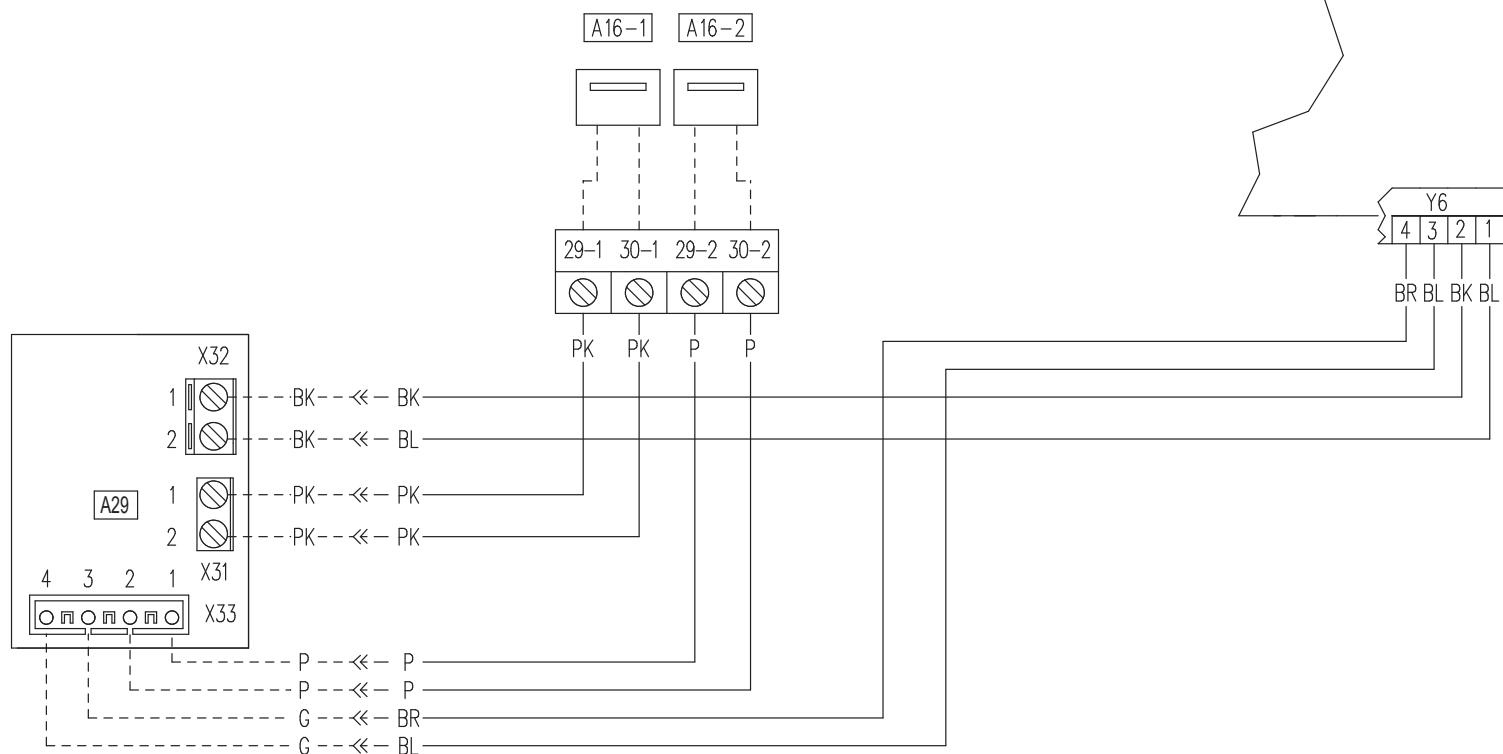


40

## Legenda (Fig. 40):

- 1 - Apparecchio
- 2 - Accumulo inerziale
- 3 - Ausiliari 230 Vac
- A3 - Scheda integrata
- A7 - Scheda tre relè
- B2 - Sonda sanitario
- M10-1 - Circolatore zona 1
- M50 - Valvola tre-vie precedenza
- K1 - Relè configurabile
- K2 - Relè configurabile
- K3 - Relè configurabile





Legenda (Fig. 41):

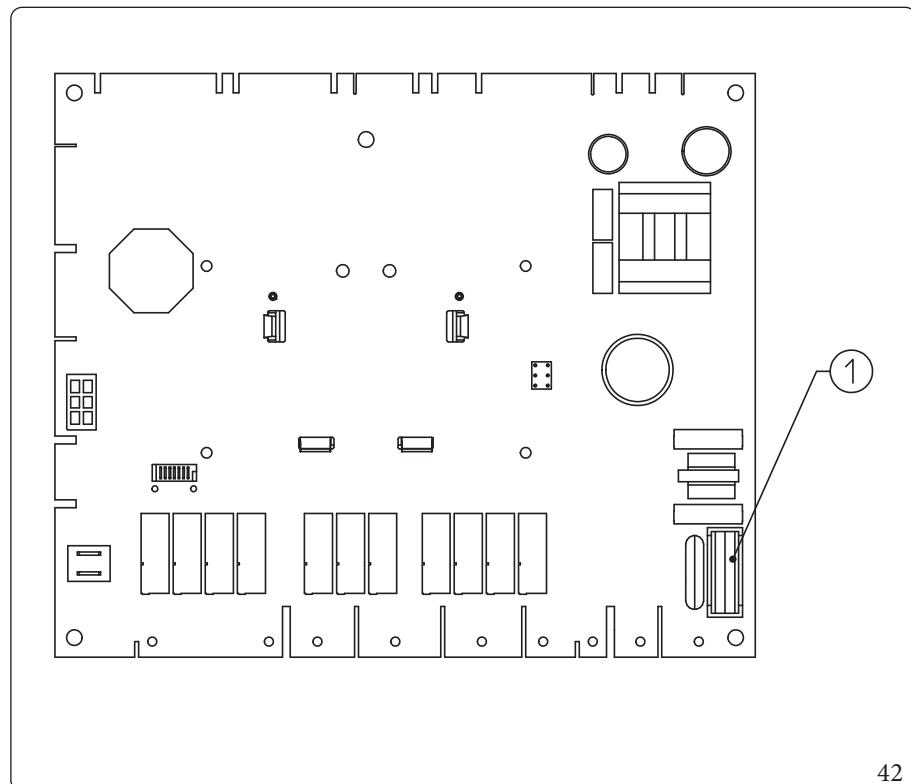
- A2 - Scheda regolazione
- A16-1 - Deumidificatore zona 1 (optional)
- A16-2 - Deumidificatore zona 2 (optional)
- A19 - Scheda due relè (optional)

Legenda codici colori (Fig. 41):

BK	- Nero
BL	- Blu
BR	- Marrone
G	- Verde
GY	- Grigio
G/Y	- Giallo/Verde
OR	- Arancione

P	- Viola
PK	- Rosa
R	- Rosso
W	- Bianco
Y	- Giallo
W/BK	- Bianco/Nero

## Scheda elettronica di regolazione

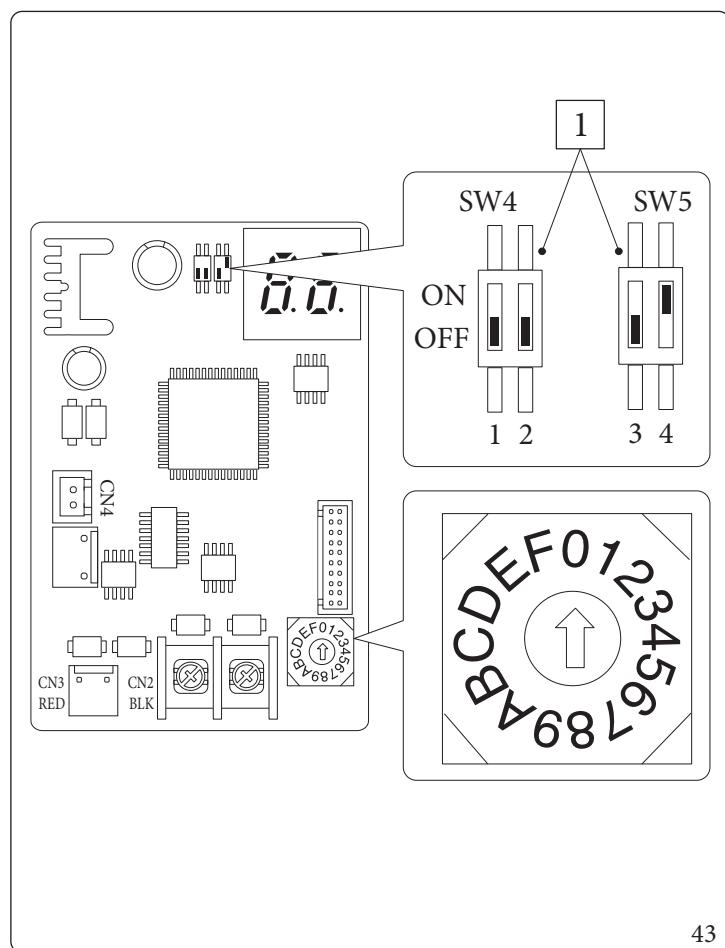


Legenda (Fig. 42):

1 - Fusibile F3,15A H250V

42

## Scheda interfaccia - switch di impostazione

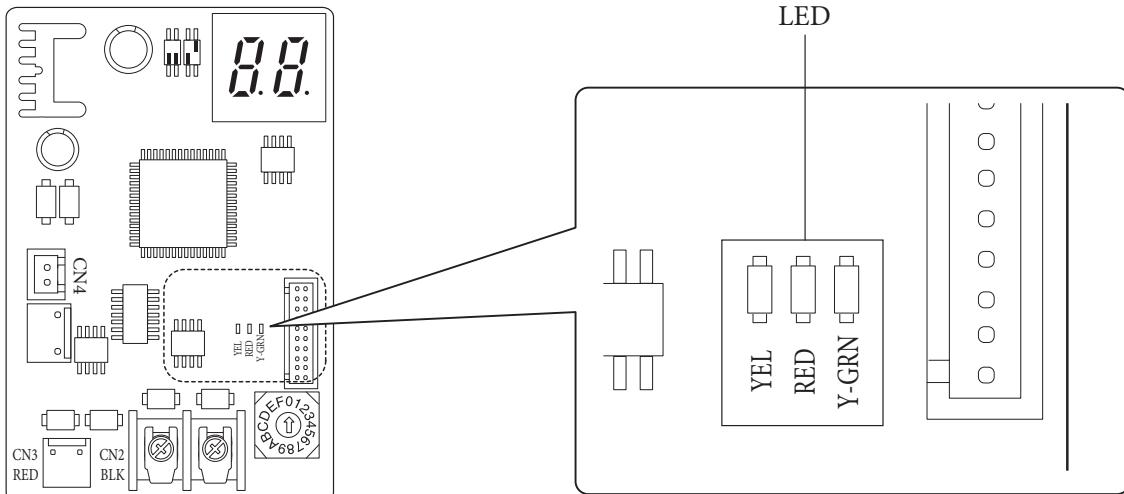


Legenda (Fig. 43):

1 - Impostazioni di fabbrica: non modificare

43

## Scheda interfaccia - LED di segnalazione



44

Legenda (Fig. 44):

LED Rosso lampeggiante = Comunicazione valida tra scheda interfaccia e scheda di regolazione

LED Verde lampeggiante = Comunicazione valida tra scheda interfaccia e Unità Esterna

LED Giallo = Non utilizzato

## Scheda di interfaccia - Display a 7 segmenti

Durante il normale funzionamento il display visualizza "A0" per 1 secondo e poi "30" per 1 secondo:

	SEGMENTI
COMUNICAZIONE VALIDA	▶

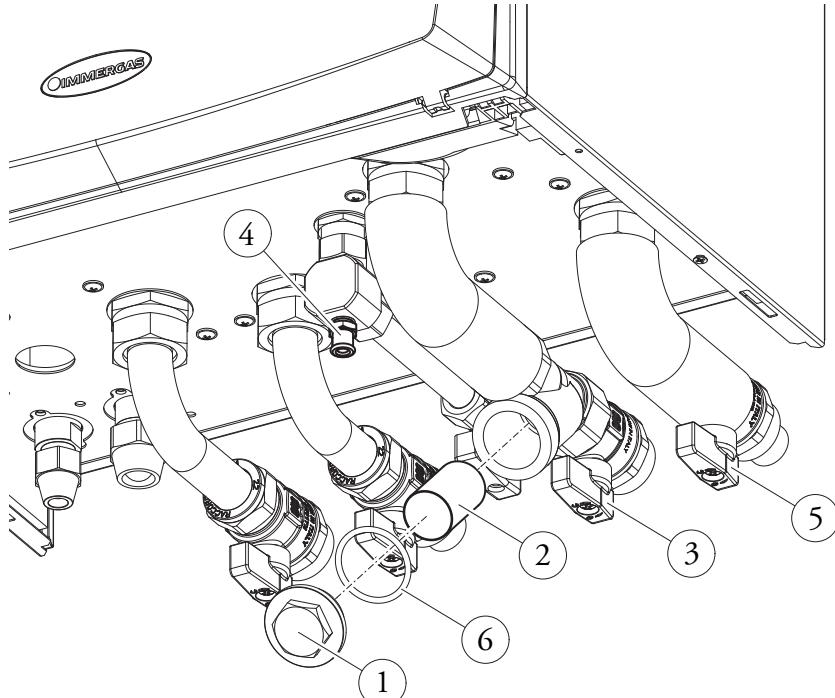
In caso di errore dell'Unità Esterna viene visualizzato in sequenza, due digit alla volta, "E" più il codice errore dell'Unità Esterna:

CODICI ERRORE	SEGMENTI
E101	▶



### 3.7 FILTRO IMPIANTO

L'Unità Interna è dotata di un filtro presente sul raccordo di ritorno impianto per preservare il buon funzionamento del sistema. Periodicamente e in caso di necessità è possibile effettuare la pulizia del filtro come descritto di seguito (Fig. 45). Chiudere manualmente il rubinetto ritorno impianto (3) e il rubinetto mandata impianto (5), svuotare il contenuto di acqua presente nell'unità interna mediante il rubinetto di svuotamento (4). Aprire il tappo (1) e la guarnizione (6) quindi effettuare la pulizia del filtro (2).



45

### 3.8 EVENTUALI INCONVENIENTI E LORO CAUSE



Gli interventi di manutenzione devono essere effettuati da una impresa abilitata (ad esempio il Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).

#### Rumori dovuti a presenza di aria all'interno dell'impianto.

Verificare l'apertura del cappuccio dell'apposita valvola di sfogo aria (Fig. 23).

Verificare che la pressione dell'impianto e della precarica del vaso d'espansione sia entro i limiti prestabiliti.

Il valore della precarica del vaso d'espansione deve essere di 1,0 bar, il valore della pressione dell'impianto deve essere compreso tra 1 e 1,2 bar.

#### LED circolatore di colore rosso

Per questa anomalia ci possono essere tre possibili cause:

- **Bassa tensione di alimentazione.** Dopo 1-2 secondi circa che la tensione scende sotto i 145Vac circa il LED passa da verde a rosso e si ferma il circolatore. Attendere che salga la tensione di alimentazione sopra i 155Vac circa: riparte il circolatore e il LED torna di colore verde con un ritardo di circa un secondo (Nota: naturalmente la portata diminuisce al diminuire della tensione di alimentazione).
- **Rotore bloccato.** Alimentando la pompa con rotore bloccato, dopo circa 4 secondi il LED passa da colore verde a colore rosso. Agire con cautela sulla vite al centro della testata per sbloccare manualmente l'albero motore; sbloccando il rotore si ha subito circolazione, e il LED passa da rosso a verde dopo circa 10 secondi.
- **Errore elettrico.** Guasto circolatore, cablaggio o scheda elettronica. Verificare i componenti indicati.



### 3.9 MENÙ PARAMETRI E INFORMAZIONI

Il sistema è predisposto per un eventuale programmazione di alcuni parametri di funzionamento. Modificando questi parametri come descritto di seguito sarà possibile adattare il sistema secondo le proprie specifiche esigenze.

Per accedere alla fase di programmazione occorre premere il pulsante "MENU" (2) fino alla comparsa del menù "Password", inserire la relativa password modificando i valori numerici mediante i pulsanti "regolazione riscaldamento" (5) e confermare mediante il pulsante "OK" (1).

Una volta entrati in programmazione è possibile scorrere i parametri presenti all'interno del menù "Sistema".

Con il pulsante "regolazione riscaldamento" si seleziona il parametro e ne modifilo il valore.

Per memorizzare la variazione dei parametri premere il pulsante "OK".

Siesce dalla modalità di programmazione aspettando 1 minuto o premendo il pulsanti "ESC" (3).

<b>Id Parametro</b>	<b>Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>	<b>Default</b>	<b>Valore personalizzato</b>
A 03	Velocità minima	Definisce la velocità minima di funzionamento del circolatore impianto	0 ÷ 100 %	55	
A 04	Velocità fissa massima	Definisce la velocità massima di funzionamento del circolatore impianto	45 ÷ 100 %	**	
A 05	Modalità circolatore	0=Fissa (Vedi Parag. "Pompa di circolazione")	0 - 25 °C	5	
		5 ÷ 25 K = $\Delta T$ costante (Vedi Parag. "Pompa di circolazione")			
A 11*	Modello unità esterna	Stabilisce il modello di unità esterna abbinato all'unità interna. In caso di impostazione OFF vengono attivati solamente i generatori integrativi.	OFF - 12 - 14 - 16	14	
A 12	Sfiato impianto	Abilita la funzione di sfiato automatico. Tale funzione si attiva alla prima alimentazione dell'apparecchio.	OFF - ON	ON	
A 13	Numero zone	Definisce il numero di zone presenti nell'impianto termico	1 - 3	1	
A 14	Max temperatura zona 2	Definisce la massima temperatura accettabile dalla zona 2	20 ÷ 80 °C	45	
A 15	Max temperatura zona 3	Definisce la massima temperatura accettabile dalla zona 3	20 ÷ 80 °C	45	
A 16	Sensore umidità zona 1	Definisce il tipo di controllo sull'umidità nella zona 1	SE = Sensore temp. Umidità ST = Umido- stato RP = Pannello remoto	ST	
A 17	Sensore umidità zona 2	Definisce il tipo di controllo sull'umidità nella zona 2	SE = Sensore temp. Umidità ST = Umido- stato RP = Pannello remoto	ST	
A 20	Taglia resistenza elettrica impianto	Definisce la taglia di potenza della resistenza elettrica impianto installata	10 ÷ 160 (decimi di kW)	30	
A 21	Indirizzo di comunicazione per BMS	Definisce il protocollo di comunicazione tra unità interna e unità esterna	1 ÷ 247	11	



\* Il parametro A11=OFF, può essere utilizzato in maniera temporanea e solamente da un tecnico abilitato; il mancato rispetto di quanto appena prescritto, comporta la decadenza della garanzia.

\*\* Correlato al parametro A11



Id Parametro	Parametro	Descrizione	Range	Default	Valore personalizzato
A 22	Impostazione comunicazione BMS	OFF = Protocollo di comunicazione BMS su 485; da utilizzarsi in caso di collegamento a dispositivi Immergas opzionali. 485 = Non utilizzare	OFF - 485	OFF	
A 23	Sensore umidità zona 3	Definisce il tipo di controllo sull'umidità nella zona 3	SE = Sensore temp. Umidità ST = Umido-stato RP = Pannello remoto	ST	
A 24	Max temperatura zona 1	Definisce la massima temperatura accettabile dalla zona 1	20 ÷ 80°C	55	
A 25	Abilitazione punto di rugiada	In presenza di un dispositivo remoto, abilita il calcolo del punto di rugiada	OFF - ON	ON	
A 27	Sonda mandata zona 1	Permette l'abilitazione della sonda di mandata zona 1	OAT = Utilizzo sonda esterna sull'unità interna ZN1 = Utilizzo sonda di mandata zona 1 ITP = Accumulo inerziale termostatato	OAT	
A 30	Abilitazione Dominus	Permette l'abilitazione del dispositivo remoto Dominus	OFF - ON	OFF	
A 31	Termostato ambiente zona 1	Definisce il controllo della temperatura nella zona 1	RT = Termostato ambiente RP = Pannello remoto RPT = Pannello remoto con Termostato	RT	
A 32	Termostato ambiente zona 2	Definisce il controllo della temperatura nella zona 2	RT = Termostato ambiente RP = Pannello remoto RPT = Pannello remoto con Termostato	RT	

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



<b>Id Parametro</b>	<b>Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>	<b>Default</b>	<b>Valore personalizzato</b>
A 33	Termostato ambiente zona 3	Definisce il controllo della temperatura nella zona 3	RT = Termostato ambiente	RT	
			RP = Pannello remoto		
			RPT = Pannello remoto con Termostato		
A 35	Modulazione sonda ambiente	In presenza del Pannello Remoto di Zona, configurato in RP, abilita la modulazione con sonda ambiente	OFF - ON	ON	
A 39	Contatto Caldo / Freddo	Abilita la funzione Caldo / Freddo mediante un contatto pulito	OFF - ON	OFF	
A 41	Abilitazione riscaldamento / raffrescamento zona 1	Permette di determinare il funzionamenti di riscaldamento, raffrescamento o entrambi, della zona 1	HT / CL / H - C	H - C	
A 42	Abilitazione riscaldamento / raffrescamento zona 2	Permette di determinare il funzionamenti di riscaldamento, raffrescamento o entrambi, della zona 2	HT / CL / H - C	H - C	
A 43	Abilitazione riscaldamento / raffrescamento zona 3	Permette di determinare il funzionamenti di riscaldamento, raffrescamento o entrambi, della zona 3	HT / CL / H - C	H - C	
A 47	BMS Baudrate		0 ÷ 8	3	
A 48	BMS Parità		NONE - EVEN - ODD	NONE	
A 49	BMS Bit di Stop		1 - 2	1	
A 51	Setpoint mandata deumidificatore zona 1	Setpoint utilizzato dalla macchina in caso di richiesta di deumidifica sulla zona 1 senza richieste di raffrescamento presenti	15 ÷ 25 °C	20	
A 52	Setpoint mandata deumidificatore zona 2	Setpoint utilizzato dalla macchina in caso di richiesta di deumidifica sulla zona 2 senza richieste di raffrescamento presenti	15 ÷ 25 °C	20	
A 53	Setpoint mandata deumidificatore zona 3	Setpoint utilizzato dalla macchina in caso di richiesta di deumidifica sulla zona 3 senza richieste di raffrescamento presenti	15 ÷ 25 °C	20	
A 99	Reset parametri di fabbrica	Permette di ripristinare i parametri di fabbrica	OFF - ON	OFF	



## MANUTENTORE

## UTENTE

## INSTALLATORE

<b>Id Parametro</b>	<b>Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>	<b>Default</b>	<b>Valore personalizzato</b>
P03	Relè 1 (optional)	Vedere paragrafo 1.22.	0 ÷ 4	0	
P04	Relè 2 (optional)	Vedere paragrafo 1.22.	0 ÷ 4	0	
P05	Relè 3 (optional)	Vedere paragrafo 1.22.	0 ÷ 4	0	
P07	Correzione sonda esterna	Nel caso in cui la lettura della sonda esterna non sia precisa è possibile correggerla per compensare eventuali fattori ambientali.	-9 ÷ 9 K	0	
P11	Offset setpoint sanitario gen.	Il setpoint di mandata in sanitario del generatore viene calcolato aggiungendo P11 al setpoint sanitario	2 ÷ 30 °C	10	
P13	T max antilegionella	Tempo massimo per eseguire la funzione di antilegionella	1 ÷ 24 ore	3	
P14	T max sanitario	Tempo massimo per eseguire la funzione di sanitario	1 ÷ 24 ore	5	
P15	Abilitazione funzione antilegionella	Abilita l'esecuzione della funzione antilegionella	OFF - ON	OFF	
P16	Orario di inizio dell'antilegionella	Permette di impostare l'orario di inizio della funzione di antilegionella	0 - 23	2	
P17	Giorno attivazione antilegionella	Permette di impostare il giorno della settimana in cui si desidera far attivare la funzione di antilegionella. È possibile scegliere di attivare la funzione tutti i giorni continuativamente.	Mo-Tu-We- Th- Fr-Sa-Su	Mo	
P21	Tempo di attivazione	Correzione setpoint temperatura - Tempo di attivazione	0 ÷ 120 minuti	20	
P22	Tempo di incremento	Correzione setpoint temperatura - Tempo di incremento	0 ÷ 20 minuti	5	
P23	Correzione setpoint Risc	Permette di correggere il setpoint di richiesta in modalità riscaldamento in presenza di dispersioni o di circuiti di disaccoppiamento impianto	0 ÷ 10 °C	0	
P24	Correzione setpoint Raffr	Permette di correggere il setpoint di richiesta in modalità raffrescamento in presenza di dispersioni o di circuiti di disaccoppiamento impianto	0 ÷ 10 °C	0	
P30	Tipo di richiesta accumulo su accumulo inerziale termostatato	Vedere paragrafo 3.34.	REQ - TEMP	TEMP	
P31	Isteresi di accensione per accumulo inerziale termostatato in riscaldamento	Vedere paragrafo 3.34.	-10 ÷ 20 °C	1	



<b>Id Parametro</b>	<b>Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>	<b>Default</b>	<b>Valore personalizzato</b>
P 32	Isteresi di spegnimento per accumulo inerziale termostatato in riscaldamento	Vedere paragrafo 3.34.	-10 ÷ 20°C	4	
P 33	Offeset di richiesta per accumulo inerziale termostatato in riscaldamento	Vedere paragrafo 3.34.	-10 ÷ 30°C	6	
P 34	Isteresi di accensione per accumulo inerziale termostatato in raffrescamento	Vedere paragrafo 3.34.	-10 ÷ 20°C	1	
P 35	Isteresi di spegnimento per accumulo inerziale termostatato in raffrescamento	Vedere paragrafo 3.34.	-10 ÷ 20°C	4	
P 36	Offeset di richiesta per accumulo inerziale termostatato in raffrescamento	Vedere paragrafo 3.34.	-10 ÷ 30°C	6	

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## INSTALLATORE

## UTENTE

## MANUTENTORE

## DATI TECNICI

Id Parametro	Parametro	Descrizione	Range	Default	Valore personalizzato
T02	Termostato sanitario	Stabilisce la modalità di accensione e spegnimento dell'apparecchio in fase sanitario. L'attivazione si verifica quando l'acqua contenuta nel bollitore scende del valore impostato rispetto al set sanitario, si disattiva quando la temperatura supera il valore del set sanitario.	0 ÷ 20 °C	4	
T05	Temporizzazioni accensioni	L'Unità Interna è dotata di un temporizzatore elettronico che gestisce le riaccensioni del compressore dell'Unità Esterna.	0 - 10 minuti	3	
T07	Ritardo richiesta da TA	Il sistema è impostato per accendersi subito dopo una richiesta di climatizzazione ambiente. Nel caso di impianti particolari (es. impianti a zone con valvole motorizzate ecc.) potrebbe essere necessario ritardare l'accensione.	0 - 240 secondi (step 10 sec)	0	
T08	Illuminazione display	Stabilisce la modalità di illuminazione del display. AU: il display si illumina durante l'utilizzo e si abbassa dopo 15 secondi di inattività, in caso di anomalia il display funziona in modalità lampeggiante. OFF: l'illuminazione del display è sempre spenta. ON: l'illuminazione del display è sempre accesa.	AU - OFF - ON	AU	
T09	Visualizzazione display	Stabilisce cosa visualizza l'indicatore 14 (Fig. 14). Modalità "Estate": ON: circolatore attivo visualizza la temperatura di mandata, circolatore spento l'indicatore è spento OFF: l'indicatore è sempre spento Modalità "Inverno" e "raffrescamento": ON: circolatore attivo visualizza la temperatura di mandata, circolatore spento visualizza il valore impostato sul selettore riscaldamento. OFF: visualizza sempre il valore impostato sul selettore riscaldamento	ON - OFF	ON	
T21	Scalda massetto - giorni alla temperatura minima	Definisce il tempo di permanenza alla temperatura minima di funzionamento durante la funzione attiva	0 ÷ 7 giorni	3	
T22	Scalda massetto - gradiente salita	Definisce il gradiente di salita della temperatura	0 ÷ 30 °C / giorno	30	
T23	Scalda massetto - giorni alla temperatura massima	Definisce il tempo di permanenza alla temperatura massima di funzionamento durante la funzione attiva	0 ÷ 14 giorni	4	
T24	Scalda massetto - gradiente discesa	Definisce il gradiente di discesa della temperatura	0 ÷ 30 °C / giorno	30	



**Menù termoregolazione.**

<b>Id Parametro</b>	<b>Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>	<b>Default</b>	<b>Valore personalizzato</b>
R01	Sonda esterna	Definisce se e quale sonda esterna viene utilizzata per la gestione dell'impianto. OFF = nessuna sonda esterna utilizzata OU = sonda esterna presente sull'unità esterna IU = sonda esterna optional collegata all'unità interna	OFF - OU - IU	OU	
R02	Temperatura esterna per manda- ta max risc. zona 1	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di manda della zona 1.	-15 ÷ 25 °C	-5	
R03	Temperatura esterna per manda- ta min risc. zona 1	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la minima temperatura di manda della zona 1.	-15 ÷ 25 °C	25	
R04	Massimo riscaldamento zona 1	Definisce la massima temperatura di manda in fase riscaldamento ambiente della zona 1	20 ÷ 55	45	
R05	Minimo riscaldamento zona 1	Definisce la minima temperatura di manda in fase riscaldamento ambiente della zona 1	20 ÷ 55	25	
R06	Temperatura esterna per manda- ta max risc. zona miscelata zona 2	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di manda della zona 2	-15 ÷ 25 °C	-5	
R07	Temperatura esterna per manda- ta min risc. zona miscelata zona 2	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la minima temperatura di manda della zona 2	-15 ÷ 25 °C	25	
R08	Massimo riscaldamento zona miscelata zona 2	Definisce la massima temperatura di manda in fase riscaldamento ambiente della zona 2	20 ÷ 55	40	
R09	Minimo riscaldamento miscelata zona 2	Definisce la minima temperatura di manda in fase riscaldamento ambiente della zona 2	20 ÷ 55	25	
R10	Temperatura esterna per manda- ta minima raffrescamento zona 1	Stabilisce la massima temperatura esterna a cui avere la minima temperatura di manda in fase raffrescamento della zona 1	20 ÷ 40	35	

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## MANUTENTORE

## UTENTE

## INSTALLATORE

Id Parametro	Parametro	Descrizione	Range	Default	Valore personalizzato
R11	Temperatura esterna per mandata massima raffrescamento zona 1	Stabilisce la minima temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di mandata in fase raffrescamento della zona 1	20÷40	25	
R12	Minimo raffrescamento zona 1	Definisce la minima temperatura di mandata in fase raffrescamento ambiente della zona 1	5÷20	7	
R13	Massimo raffrescamento zona 1	Definisce la massima temperatura di mandata in fase raffrescamento ambiente della zona 1	5÷25	12	
R14	Temperatura esterna per mandata min zona 2 raffrescamento zona miscelata	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la minima temperatura di mandata della zona 2	20÷40	35	
R15	Temperatura esterna per mandata max raffrescamento zona miscelata zona 2	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di mandata della zona 2	20÷40	25	
R16	Minimo raffrescamento zona miscelata zona 2	Definisce la minima temperatura di mandata in fase raffrescamento ambiente della zona 2	5÷20	18	
R17	Massimo raffrescamento zona miscelata zona 2	Definisce la massima temperatura di mandata in fase raffrescamento ambiente della zona 2	5÷25	20	
R21	Temperatura esterna per mandata max risc. zona 3	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di mandata della zona 3	-15÷25°C	-5	
R22	Temperatura esterna per mandata min risc. zona 3	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di mandata della zona 3	-15÷25°C	25	
R23	Massimo riscaldamento zona 3	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di mandata della zona 3	20÷55	40	
R24	Minimo riscaldamento zona 3	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di mandata della zona 3	20÷55	25	



<b>Id Parametro</b>	<b>Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>	<b>Default</b>	<b>Valore personalizzato</b>
R25	Temperatura esterna per manda min zona 3 raffrescamento zona bassa temperatura	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di manda della zona 3	20 ÷ 40	35	
R26	Temperatura esterna per manda max raffrescamento zona bassa temperatura zona 3	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di manda della zona 3	20 ÷ 40	25	
R27	Minimo raffrescamento zona bassa temperatura zona 3	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di manda della zona 3	5 ÷ 20	18	
R28	Massimo raffrescamento zona bassa temperatura zona 3	Stabilisce la temperatura esterna a cui avere la massima temperatura di manda della zona 3	5 ÷ 25	20	

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## Menù integrazione.

<b>Id Parametro</b>	<b>Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>	<b>Default</b>	<b>Valore personalizzato</b>
I01	Abilitazione integrazione sanitario	Permette di abilitare il funzionamento di una fonte energetica alternativa (AL) per l'integrazione del riscaldamento dell'acqua calda sanitaria	OFF - AL	OFF	
I02	Abilitazione integrazione impianto	Tramite questa funzione è possibile abilitare il funzionamento di una fonte energetica alternativa (AL) o contemporanea (CO) per l'integrazione del riscaldamento dell'impianto termico.	OFF - AL - CO	OFF	
I03	Tempo max attesa sanitario	Stabilisce il tempo massimo prima di attivare l'integrazione sanitario.	1 - 255 minuti	240	
I04	Tempo max attesa riscaldamento	Stabilisce il tempo massimo prima di attivare l'integrazione riscaldamento.	20 - 240 minuti	120	
I08	Concomitanza sanitario	Vedere paragrafo 3.21.	OFF/H-C/HEAT/COOL	OFF	
I09	Temperatura di attivazione sanitario	Stabilisce la temperatura esterna al di sotto della quale viene abilitata l'integrazione sanitaria	-25 ÷ 35°C	-20	
I10	Temperatura di attivazione impianto	Stabilisce la temperatura esterna al di sotto della quale viene abilitata l'integrazione impianto	-25 ÷ 35°C	-20	
I11	Ore funzionamento Unità Esterna	Visualizza le ore di funzionamento svolte dall'Unità Esterna	-	-	
I12	Ore funzionamento resistenza integrazione riscaldamento	Visualizza le ore di funzionamento della resistenza integrazione riscaldamento (optional)	-	-	
I13	Ore funzionamento resistenza integrazione sanitario	Visualizza le ore di funzionamento della resistenza integrazione sanitario (optional)	-	-	
I14	Posizione della resistenza elettrica	Stabilisce la posizione di installazione della resistenza elettrica impianto	Int - Ext	Int	
I15	Temperatura di attivazione della funzione preriscaldo	In caso di integrazione impianto abilitata, è la temperatura al di sotto della quale si attiva la funzione preriscaldo	14 ÷ 25°C	15	



## Menù manutenzione.

Entrando in questo menù l'apparecchio si porta in stato stand-by, selezionando ogni singolo parametro è possibile attivare una funzione specifica per ogni carico.

<b>Id Parametro</b>	<b>Parametro</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Range</b>	<b>Default</b>	<b>Valore personalizzato</b>
M02	Velocità circolatore impianto	Stabilisce la velocità del circolatore impianto	0 - 100%	0	
M03	Tre vie sanitario	Effettua lo spostamento del motore tre vie da impianto a sanitario	DHW-CH-MD	DHW	
M04	Tre vie raffrescamen-to	Effettua lo spostamento del motore tre vie del circuito raffrescamen-to	OFF - ON	OFF	
M08	Circolatore esterno zona 1	Aziona il funzionamento del circolatore esterno della zona 1	OFF - ON	OFF	
M09	Circolatore esterno zona 2	Aziona il funzionamento del circolatore esterno della zona 2	OFF - ON	OFF	
M10	Miscelatrice zona 2	Stabilisce il posizionamento della valvola miscelatrice della zona 2	OFF - OPEN -CLOSE	OFF	
M11	Resistenza elettrica sanitario	Aziona il funzionamento della resistenza elettrica integrazione sanitario	OFF - ON	OFF	
M12	Resistenza elettrica riscaldamento	Aziona il funzionamento della resistenza elettrica integrazione riscaldamento ambiente	OFF - ON	OFF	
M13	Deumidificatore zona 1	Aziona il funzionamento del deumidificatore sulla zona 1	OFF - ON	OFF	
M14	Deumidificatore zona 2	Aziona il funzionamento del deumidificatore sulla zona 2	OFF - ON	OFF	
M15	Relè 1	Aziona il funzionamento del relè 1 della scheda 3 relè	OFF - ON	OFF	
M16	Relè 2	Aziona il funzionamento del relè 2 della scheda 3 relè	OFF - ON	OFF	
M17	Relè 3	Aziona il funzionamento del relè 3 della scheda 3 relè	OFF - ON	OFF	
M18	Circolatore esterno zona 3	Aziona il funzionamento del circolatore esterno della zona 3.	OFF - ON	OFF	
M19	Deumidificatore zona 3	Aziona il funzionamento del circolatore esterno della zona 3.	OFF - ON	OFF	
M20	Miscelatrice zona 3	Aziona il funzionamento del circolatore esterno della zona 3.	OFF - OPEN -CLOSE	OFF	
M40	Portata del circolatore	Stabilisce la portata del circolatore impianto	0 - 9999	-	



### 3.10 IMPOSTAZIONE PARAMETRI PRIMA ACCENSIONE

Durante la prima attivazione dell'apparecchio è necessario personalizzare i seguenti parametri, che riguardano il funzionamento del generatore, il tipo di Unità Esterna ed il tipo di impianto collegato all'apparecchio.

#### Potenza pompa di calore

Impostare il parametro A11 in funzione del tipo di Unità Esterna collegata.

#### Velocità circolatore

Impostare il parametro A05 per definire la modalità di funzionamento del circolatore.

Impostare i parametri A03 e A04 per definire la velocità massima e minima del circolatore.

E' necessario adeguare la velocità del circolatore, in funzione della potenza dell'apparecchio, per migliorare l'efficienza di funzionamento della macchina.

Si suggerisce di verificare i valori come indicato nella seguente tabella:

Potenza	Parametro A04
12	75%
14	75%
16	80%

#### Numero di zone

Impostare il parametro A13 in funzione del numero di zone presenti nel sistema che sono controllate direttamente della macchina.

### 3.11 ANTILEGIONELLA (SE ABBINATA AD UNITÀ BOLLITORE)

L'Unità Interna è dotata di una funzione per effettuare uno shock termico sul bollitore.

Questa funzione porta la temperatura del generatore al massimo consentito con resistenza integrativa sanitaria abilitata.

La funzione, poiché non attiva di serie, si abilita tramite il parametro "P 15".

L'attivazione della funzione avviene all'ora impostata su parametro "P 16", nel giorno della settimana impostato su Parametro "P 17"; è possibile attivare la funzione tutti i giorni, impostando "P 17"="ALL".

La durata massima consentita della funzione è di "P 13" ore; nel caso non venga completata la funzione nel tempo massimo consentito, verrà segnalato allarme.



Impostare data e ora correnti dal pannello comandi modificando i parametri da U21 a U26 nel menu Utente (Parag. 2.7).



La funzione è attivabile solo con resistenza sanitaria integrativa presente ed eventualmente, deve essere installata una valvola termostatica all'uscita dell'acqua calda sanitaria per evitare scottature.



Per togliere un eventuale errore E250, è necessario riabilitare l'integrazione sanitaria ed eventualmente, disabilitare la funzione antilegionella se non necessaria.

### 3.10 IMPOSTAZIONE PARAMETRI PRIMA ACCENSIONE

Durante la prima attivazione dell'apparecchio è necessario personalizzare i seguenti parametri, che riguardano il funzionamento del generatore, il tipo di Unità Esterna ed il tipo di impianto collegato all'apparecchio.

#### Potenza pompa di calore

Impostare il parametro A11 in funzione del tipo di Unità Esterna collegata.

#### Velocità circolatore

Impostare il parametro A05 per definire la modalità di funzionamento del circolatore.

Impostare i parametri A03 e A04 per definire la velocità massima e minima del circolatore.

E' necessario adeguare la velocità del circolatore, in funzione della potenza dell'apparecchio, per migliorare l'efficienza di funzionamento della macchina.

Si suggerisce di verificare i valori come indicato nella seguente tabella:

Potenza	Parametro A04
12	75%
14	75%
16	80%

#### Numero di zone

Impostare il parametro A13 in funzione del numero di zone presenti nel sistema che sono controllate direttamente della macchina.

### 3.11 ANTILEGIONELLA (SE ABBINATA AD UNITÀ BOLLITORE)

L'Unità Interna è dotata di una funzione per effettuare uno shock termico sul bollitore.

Questa funzione porta la temperatura del generatore al massimo consentito con resistenza integrativa sanitaria abilitata.

La funzione, poiché non attiva di serie, si abilita tramite il parametro "P 15".

L'attivazione della funzione avviene all'ora impostata su parametro "P 16", nel giorno della settimana impostato su Parametro "P 17"; è possibile attivare la funzione tutti i giorni, impostando "P 17"="ALL".

La durata massima consentita della funzione è di "P 13" ore; nel caso non venga completata la funzione nel tempo massimo consentito, verrà segnalato allarme.

Impostare data e ora correnti dal pannello comandi modificando i parametri da U21 a U26 nel menu Utente (Parag. 2.7).

La funzione è attivabile solo con resistenza sanitaria integrativa presente ed eventualmente, deve essere installata una valvola termostatica all'uscita dell'acqua calda sanitaria per evitare scottature.

Per togliere un eventuale errore E250, è necessario riabilitare l'integrazione sanitaria ed eventualmente, disabilitare la funzione antilegionella se non necessaria.



## 3.12 RICIRCOLO SANITARIO

L'apparecchio è predisposto per la gestione di un eventuale pompa esterna per il ricircolo sanitario, (optional). La funzione ricircolo sanitario garantisce un maggior comfort nell'erogazione dell'acqua calda sanitaria nei circuiti molto articolati o con elevato contenuto di acqua; l'impiego del ricircolo sanitario permette inoltre di risparmiare acqua e limitare lo spreco energetico.

Per consentire l'attivazione della funzione ricircolo sanitario, occorre definire l'ora di inizio e fine attivazione della pompa con i parametri "U32" e "U33".

L'attivazione del ricircolo sanitario richiede inoltre la selezione della relativa funzione nei parametri P 03, P 04 e P 05.

Per i dettagli ed esempi, vedere capitolo 3.6 (Schema elettrico pratico collegamento scheda relè funzione ricircolo acqua calda sanitaria).

## 3.13 FASE IMPIANTO ATTIVA E ALLARME GENERICO

L'apparecchio è predisposto per la gestione di un eventuale pompa esterna, l'alimentazione della pompa avviene in concomitanza alla fase di richiesta sull'impianto.

L'apparecchio è predisposto per la gestione di eventuali allarmi generici.

Tutti i relè sono configurabili anche come allarme generico. La segnalazione "allarme generico" è abilitata qualora si presenti una qualsiasi delle anomalie previste, vedere paragrafo "2.6".

Per i dettagli ed esempi, vedere capitolo 3.6 (Schema elettrico con fase impianto attiva e allarme generico).

## 3.14 PUFFER IN PRERISCALDO

L'apparecchio è predisposto per la gestione di un eventuale puffer pre-riscaldato.

Durante una richiesta di riscaldamento, nel caso in cui la sonda riscaldamento rilevi una temperatura superiore alla richiesta fatta, viene attivato il circolatore impianto mentre il generatore rimane spento.

In presenza di un accumulo inerziale riscaldato da altre fonti di calore, è possibile evitare che, in seguito ad una richiesta di riscaldamento, l'apparecchio possa attivare i generatori, utilizzando l'acqua calda proveniente del puffer.

L'attivazione della funzione avviene impostando uno dei relè della scheda relè al valore 4 (vedere P 03, P 04, P 05).

La funzione puffer prevede la presenza della sonda puffer. (Fig. 10).

Per i dettagli ed esempi, vedere capitolo 3.6 (Schema elettrico con modalità puffer attiva).

## 3.15 ANTIBLOCCO POMPA

L'Unità Interna è dotata di una funzione che fa partire la pompa almeno 1 volta ogni 24 ore per la durata di 30 secondi al fine di ridurre il rischio di blocco pompa per prolungata inattività.

## 3.16 ANTIBLOCCO TREVIE

L'Unità Interna è dotata di una funzione che dopo 24 ore dall'ultimo funzionamento del gruppo tre vie motorizzato lo attiva facendo un ciclo completo al fine di ridurre il rischio di blocco tre vie per prolungata inattività.

## 3.17 CORREZIONE SETPOINT IMPIANTO

In presenza di disconnessioni idrauliche sull'impianto che separano l'apparecchio dalle zone è possibile attivare una funzione che consente di servire le richieste, correggendo il setpoint dell'apparecchio.

Le correzioni possono avvenire sia per la sola fase di riscaldamento o quella di raffrescamento.

L'attivazione avviene impostando i parametri P 23 o P 24 ad un valore  $> 0^{\circ}\text{C}$ .

In seguito ad una richiesta, la correzione inizia dopo un tempo pari a P 21 e prosegue di un  $1^{\circ}\text{C}$  ogni P 22 minuti, fino a raggiungere la massima correzione impostata con i parametri P 23 o P 24.

Per il collegamento delle sonde B3-1 B3-2 e B3-3 fare riferimento allo schema elettrico (Fig. 10).

Per abilitare la correzione setpoint sulla zona 1 è necessario impostare il parametro A27=ZN1.



### 3.18 INTEGRAZIONE CON RESISTENZA ELETTRICA IMPIANTO

Per avere a disposizione una fonte alternativa di energia da utilizzare in fase riscaldamento è possibile aggiungere una resistenza elettrica impianto (optional).

L'abilitazione della resistenza elettrica viene effettuata mediante il parametro I02 (impostando I02 = AL/CO).

In normale funzionamento quando la temperatura esterna è inferiore al parametro I10:

Modificando il parametro I04 si decide il tempo trascorso il quale si ha l'attivazione della resistenza elettrica in contemporanea alla pompa di calore in caso di mancato raggiungimento del setpoint di mandata impostato.



In caso di modo integrazione alternativo, il tempo di attesa non ha influenza sull'algoritmo di funzionamento.

In normale funzionamento quando la temperatura esterna è inferiore al parametro I10:

- con modalità alternativa (I02 = AL), si ha l'attivazione della sola resistenza;
- con modalità contemporanea (I02 = CO) si ha l'attivazione contemporanea della resistenza e della pompa di calore dopo il tempo di attesa riscaldamento.

La resistenza elettrica impianto può essere installata internamente o esternamente all'apparecchio, utilizzando il parametro I14 per la scelta (I14 = Ext / Int).

Per il collegamento elettrico della resistenza elettrica esterna vedere lo schema elettrico di riferimento (Fig. 9).

Per il collegamento elettrico della resistenza elettrica interna vedere lo schema elettrico di riferimento (Fig. 32).



L'eventuale resistenza elettrica esterna, va installata solo sulla mandata dell'Unità Interna.



E' necessario impostare la potenza della resistenza elettrica mediante il parametro A20, inserendo il valore di potenza installata in kW moltiplicato per un fattore 10, es. resistenza da 3kW impostare A 20 = 30.

### 3.19 TERMOSTATO DI SICUREZZA ZONA 1

In caso di utilizzo della sonda di zona 1, configurabile impostando il parametro A27 = ZN1, viene abilitato un controllo sulla temperatura che impedisce la distribuzione di acqua sopra una certa temperatura.

**A24 per la zona 1**

### 3.20 TERMOSTATO DI SICUREZZA ZONA 2/3

In caso di installazione della zona 2 o della zona 3, viene abilitato un controllo sulla temperatura di mandata di zona che impedisce la distribuzione di acqua sopra una certa temperatura.

E' possibile modificare questi limiti tramite i parametri

**A14 per la zona 2**

**A15 per la zona 3**



### 3.21 MODALITÀ CONCOMITANZA

In caso di contestuale richiesta sanitario e impianto, è possibile far sì che il sistema si occupi contemporaneamente di entrambi i servizi utilizzando i generatori disponibili.

Per fare ciò è necessario impostare il parametro **I08**:

- la configurazione **H-C** prevede l'utilizzo della concomitanza sia in modalità inverno che in modalità estate con raffrescamento;
- la configurazione **HEAT** prevede l'utilizzo della concomitanza solamente in modalità inverno;
- la configurazione **COOL** prevede l'utilizzo della concomitanza solamente in modalità estate con raffrescamento.

Condizione necessaria per l'attivazione della modalità concomitanza, è avere abilitata l'integrazione sanitaria (verificare che il parametro **I01 = AL**).

### 3.22 DISABILITAZIONE UNITÀ ESTERNA

Con ingresso attivo (contatto "S41" Fig. 9) viene inibito il funzionamento dell'unità esterna.

Le richieste possono essere soddisfatte da eventuali resistenze elettriche opportunamente collegate e configurate.

### 3.23 GESTIONE VALVOLE DEVIATRICI (ESTATE / INVERNO)

L'elettronica dell'apparecchio dispone di un'uscita 230 V per la gestione delle valvole deviatrici estate / inverno.

L'uscita in tensione è attiva quando l'apparecchio si trova in modalità Climatizzazione.

### 3.24 FOTOVOLTAICO

Nel caso in cui il contatto fotovoltaico (contatto "S 39" Fig. 9) sia chiuso, viene riscaldato l'eventuale accumulo sanitario alla temperatura massima (Fig. 9) tramite funzionamento in pompa di calore in assenza di richieste impianto.

In caso di accumulo inerziale termostatato configurato, contatto fotovoltaico chiuso e modalità **INVERNO**, l'accumulo viene riscaldato automaticamente ad un set fisso pari al valore impostato sul parametro **R04**.

In caso di accumulo inerziale termostatato configurato, contatto fotovoltaico chiuso e modalità **ESTATE CON RAFFRESCAMENTO**, l'accumulo viene raffreddato automaticamente ad un set fisso valore impostato sul parametro **R12**.

La carica dell'accumulo inerziale termostatato può avvenire solamente se non ci sono richieste attive e se non ci sono richieste di sanitario dovute alla chiusura del contatto fotovoltaico.

### 3.25 SFIATO AUTOMATICO

In caso di impianti di riscaldamento nuovi e in modo particolare per impianti a pavimento è molto importante che la disareazione venga effettuata correttamente.

La funzione consiste nell'attivazione ciclica del circolatore e della valvola 3 vie.

La funzione viene attivata in due modi diversi:

- Ad ogni nuova alimentazione del generatore termico;
- Utilizzando il parametro "U 50".

Nel primo caso la funzione ha una durata di 8 minuti ed è possibile interromperla mediante la pressione del pulsante "Reset" (3); nel secondo caso ha una durata di 18 ore ed è possibile interromperla semplicemente accendendo il generatore termico.

L'attivazione della funzione viene segnalata dal conto alla rovescia visualizzato sull'indicatore (14).

### 3.26 PRERISCALDO

In caso di richiesta riscaldamento, se la temperatura dell'acqua è minore del valore impostato sul parametro **I15**, viene forzato il funzionamento della resistenza elettrica di integrazione fino al raggiungimento del valore di temperatura di mandata pari a **I15+5°C**.

La funzione resta attiva per un tempo massimo di 2 ore.

In caso di necessità, è possibile eludere la funzione disabilitando la resistenza elettrica impianto.



### 3.27 SCALDAMASSETTO

L'Unità Interna è dotata di una funzione per effettuare lo shock termico su impianti a pannelli radianti di nuova realizzazione come richiesto dalla norma vigente.



Far riferimento al produttore dei pannelli radianti per le caratteristiche dello shock termico e la sua corretta esecuzione.



Per poter attivare la funzione non deve essere collegato nessun controllo remoto, mentre in caso di impianto suddiviso in zone deve essere debitamente collegato sia elettricamente che idraulicamente.

Le pompe di zona attive sono quelle con richiesta presente, eseguita tramite ingresso termostato ambiente.

La funzione si attiva dall'Unità Interna in stand-by premendo e mantenendo premuto per più di 5 secondi i pulsanti "Reset" e "Mode" (Fig. 46).

La funzione di serie ha una durata complessiva di 7 giorni, 3 giorni alla temperatura inferiore impostata e 4 giorni alla temperatura superiore selezionata (Fig. 47).

E' possibile modificare la durata cambiando il valore dei parametri "T22", "T24".

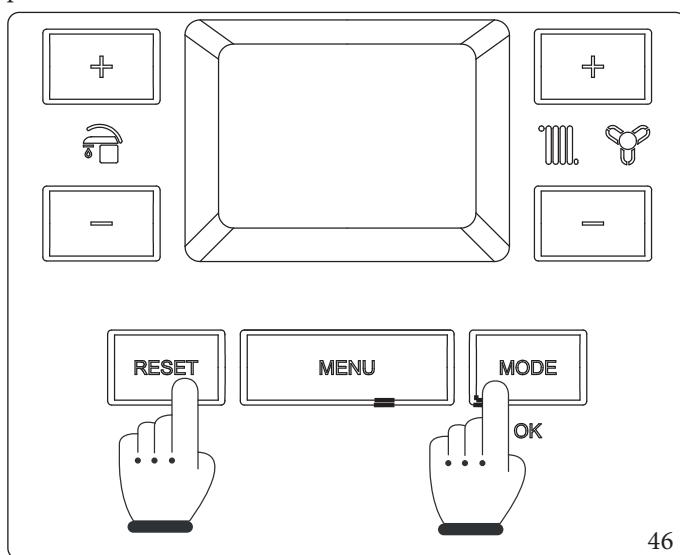
Attivata la funzione compaiono in sequenza il set inferiore (range 20 ÷ 45 °C default = 25 °C) e set superiore (range 25 ÷ 55 °C default = 45 °C).

La temperatura viene selezionata mediante i pulsanti "+" e "-" dell' lato impianto ( ) confermata mediante la pressione del pulsante "Mode".

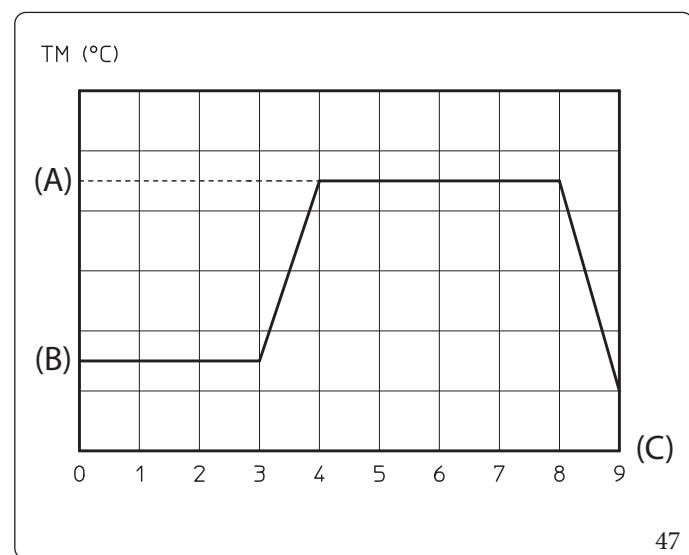
A questo punto sul display compare il conto alla rovescia in giorni alternato alla temperatura di mandata corrente oltre ai normali simboli di funzionamento dell'Unità Interna.

In caso di anomalia la funzione viene sospesa e riprenderà al ripristino delle normali condizioni di funzionamento al punto in cui era stata interrotta.

Allo scadere del tempo l'Unità Interna torna automaticamente in "Stand-by", è possibile inoltre interrompere la funzione premendo il pulsante "Mode".



46



47

Legenda (Fig. 47):

- (A) - Set superiore
- (B) - Set inferiore
- (C) - Giorni
- TM - Temperatura di mandata



### 3.28 DEUMIDIFICA

La deumidifica può essere effettuata in funzione di tre tipologie diverse di dispositivi:

- 1) Umidostato;
- 2) Sensore di umidità;
- 3) Pannello remoto di zona.

Nel primo caso, la temperatura di regolazione in raffrescamento corrisponde a:

- In caso di richiesta deumidifica: massimo setpoint impostato per la zona in richiesta;
- In caso di richiesta deumidifica e richiesta raffrescamento: setpoint impostato per la zona in richiesta.

Nel secondo e terzo caso, la temperatura di regolazione in raffrescamento corrisponde a:

- In caso di richiesta deumidifica: massimo setpoint impostato per la zona in richiesta;
- In caso di richiesta deumidifica e richiesta raffrescamento: setpoint impostato per la zona in richiesta, ma limitato inferiormente dalla temperatura di rugiada calcolata.

 Il calcolo della temperatura di rugiada viene effettuato solamente per regolazioni superiori o uguali a 15°C.

### 3.29 TESTMODE UNITÀ ESTERNA

In caso di utilizzo del funzionamento di prova o Test mode (vedere libretto istruzioni dell'Unità Esterna) è necessario impostare l'Unità Interna in una modalità di funzionamento diversa da "Stand-by"

Prima di attivare la funzione Test mode attendere almeno 3 minuti dall'impostazione della modalità di funzionamento.

Durante la prova verrà segnalato allarme E183, che significa "Test mode" in corso.

### 3.30 PUMP DOWN UNITÀ ESTERNA

In caso di utilizzo della funzione pump down (vedere libretto istruzioni dell'Unità Esterna) è necessario impostare l'Unità Interna nello stato "Stand-by".

E' possibile attivare la funzione solo se l'apparecchio non è in allarme.



### 3.31 MODALITÀ NOTTURNA

Questa funzione è attivabile impostando l'orologio interno all'apparecchio (parametri U 21 e U 22).

L'attivazione della funzione consente di ridurre la frequenza del compressore durante il funzionamento dell'Unità Esterna nella fascia oraria impostata nei parametri U 12 e U 13.

Assicurarsi che siano presenti le fonti energetiche integrative necessarie a soddisfare le eventuali richieste che si possono presentare nel periodo di funzione attiva (es. resistenze integrative).

### 3.32 SELETTORE RISCALDAMENTO/RAFFRESCAMENTO

La funzione selettore riscaldamento/raffrescamento utilizza il contatto S44 in abbinamento al Termostato ambiente di zona 1 per effettuare richieste di riscaldamento/raffrescamento alla macchina mediante l'utilizzo di contatti puliti.

E' possibile selezionare il tipo di richiesta, riscaldamento o raffrescamento, dal selettore esterno S44, vedere Schema allacciamento elettrico morsettiera orizzontale (Parag. 1.10);

Per utilizzare questo comando, è necessario abilitare la funzione in oggetto tramite il parametro A 39=ON.

Per effettuare la richiesta è necessario posizionare il selettore S44 come indicato nella tabella che segue:

Selettore S44	Modalità
Chiuso	Riscaldamento
Aperto	Raffrescamento

Al termine chiudere il contatto del Termostato ambiente zona 1.

L'abilitazione della funzione impedisce l'uso di dispositivi remoti, a parte il termostato ambiente della zona 1; anche le richieste da altre zone, 2 o 3, sono automaticamente inibite.

### 3.33 FUNZIONE SILENT MODE

Per abilitare questa funzione di riduzione del rumore dell'unità esterna è necessario:

- configurare la scheda dell'unità esterna seguendo le indicazioni presenti nel manuale della stessa;
- abilitare la funzione del parametro **U40**.

Si può poi scegliere se attivare la funzione riduzione rumore secondo una programmazione orario impostando le fasce orarie mediante i parametri **U41** e **U42**.

### 3.34 ACCUMULO INERZIALE TERMOSTATATO

L'apparecchio è predisposto per l'utilizzo di un eventuale accumulo inerziale termostatato.

Questa funzione consente la gestione di un accumulo di acqua tecnica regolato in temperatura grazie alla presenza di una sonda dedicata. L'accumulo inerziale può lavorare in riscaldamento e in raffrescamento.

Per abilitare la funzione è necessario abilitare la sonda dell'accumulo inerziale termostatato impostando il parametro **A27=ITP**.

E' possibile abilitare un circolatore di spillamento in caso di installazione dell'accumulo a monte del collettore, per farlo è necessario configurare un relè del kit interfaccia relè configurabile uguale a 7 come specificato nel paragrafo 1.22 "Kit interfaccia relè configurabile (Optional).

E' possibile impostare una fascia oraria per il mantenimento in temperatura dell'accumulo inerziale termostatato utilizzando i parametri **U35** e **U36**.

Con il parametro **P30** si può scegliere fra due possibili modi di richiesta:

- Configurando **REQ** il circolatore di zona si attiva immediatamente a seguito di una richiesta della zona specifica;
- configurando **TEMP** il circolatore di zona si attiva solamente quando si raggiunge il setpoint impostato o calcolato sulla zona.

La richiesta al generatore in riscaldamento si configura impostando una isteresi di accensione (parametro **P31**), una isteresi di spegnimento (parametro **P32**) e un offset di correzione (parametro **P33**).

La richiesta al generatore in raffrescamento si configura impostando una isteresi di accensione (parametro **P34**), una isteresi di spegnimento (parametro **P35**) e un offset di correzione (parametro **P36**).

**NOTA:** si raccomanda l'utilizzo delle sole zone mescolate in caso configurazione dell'accumulo inerziale termostatato in raffrescamento con correzione del setpoint di temperatura mediante il calcolo del dewpoint.

In generale è consigliato l'utilizzo delle sole zone mescolate in caso di configurazione di impianti radiantici.



### 3.35 FASE SANITARIO ATTIVA

L'apparecchio è predisposto per l'alimentazione di un eventuale carico esterno in concomitanza alla fase di richiesta sul sanitario.

Tutti i relè sono configurabili anche come fase sanitario attiva.

Per i dettagli vedere Fig.40 "Schema elettrico con fase sanitario attiva".

DATI TECNICI

MANUTENTORE

UTENTE

INSTALLATORE



### 3.36 SMONTAGGIO DEL MANTELLO

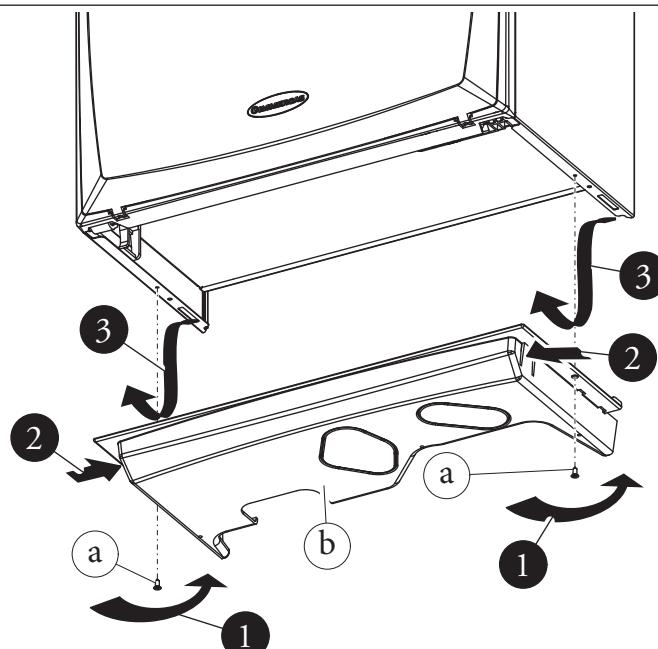
Per una facile manutenzione dell'Unità Interna è possibile smontare completamente il mantello seguendo queste semplici istruzioni:

#### Griglia inferiore (Fig. 48)

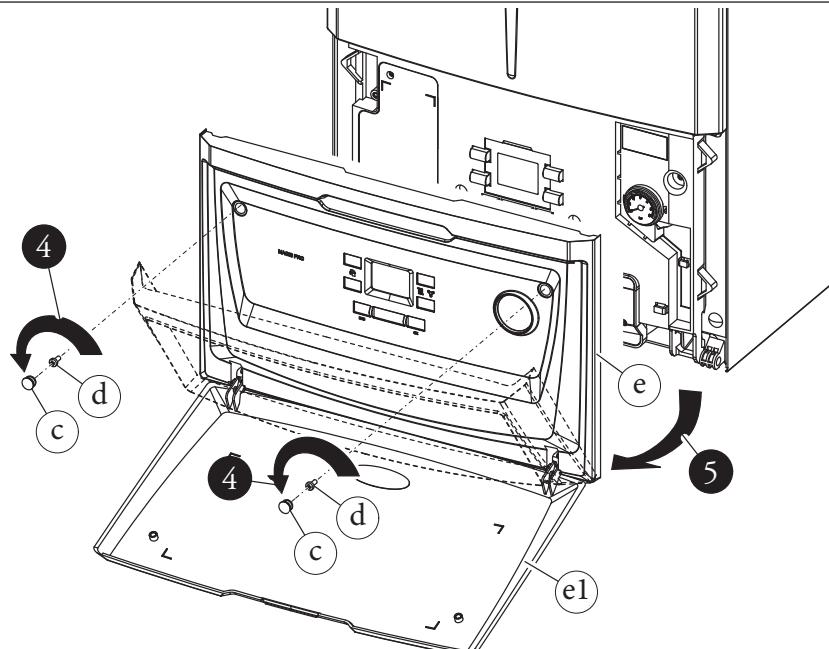
- Svitare le due viti (a).
- Premere in ganci verso l'interno che bloccano la griglia inferiore (b).
- Sfilare la griglia (b).

#### Frontalino (Fig. 49)

- Aprire il portello di protezione (e1) tirandolo verso se stessi.
- Estrarre i tappi di copertura (c) e svitare le viti (d).
- Tirare verso se stessi il frontalino (e) e sganciarlo dalla sede inferiore.



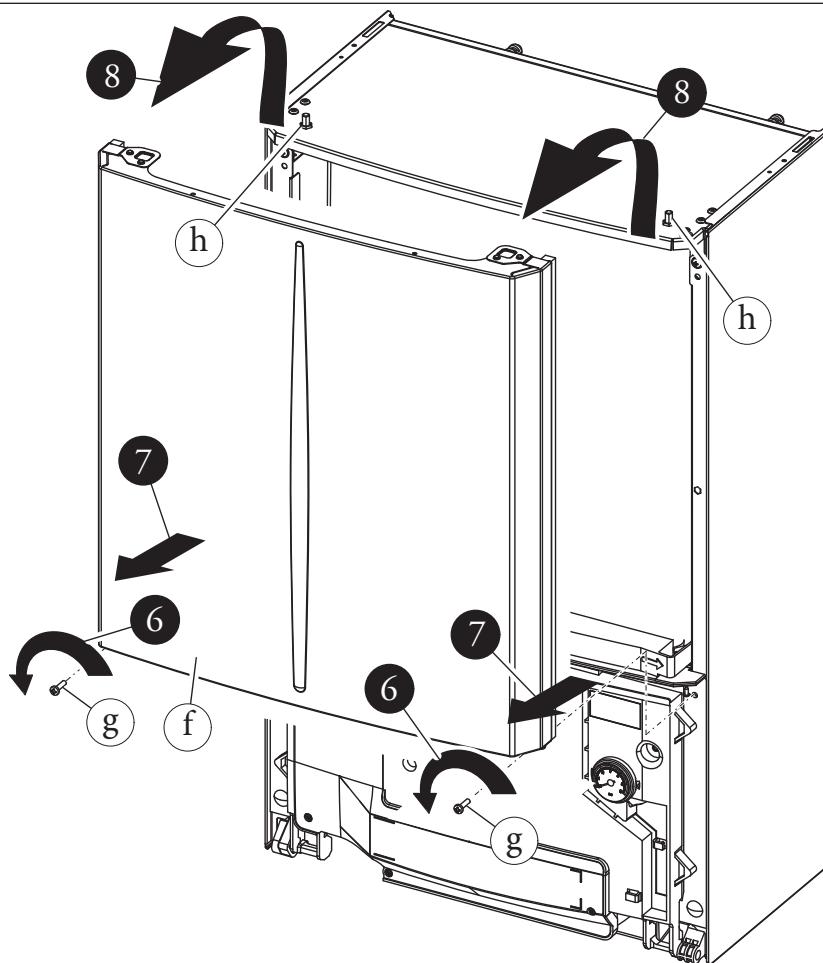
48



49

## Facciata (Fig. 50)

- Svitare le due viti (g).
- Tirare leggermente verso se stessi la facciata (f).
- Sganciare la facciata (f) dai perni (h) tirandola verso se stessi e nel contempo spingere verso l'alto.



50



**Cruscotto (Fig. 51)**

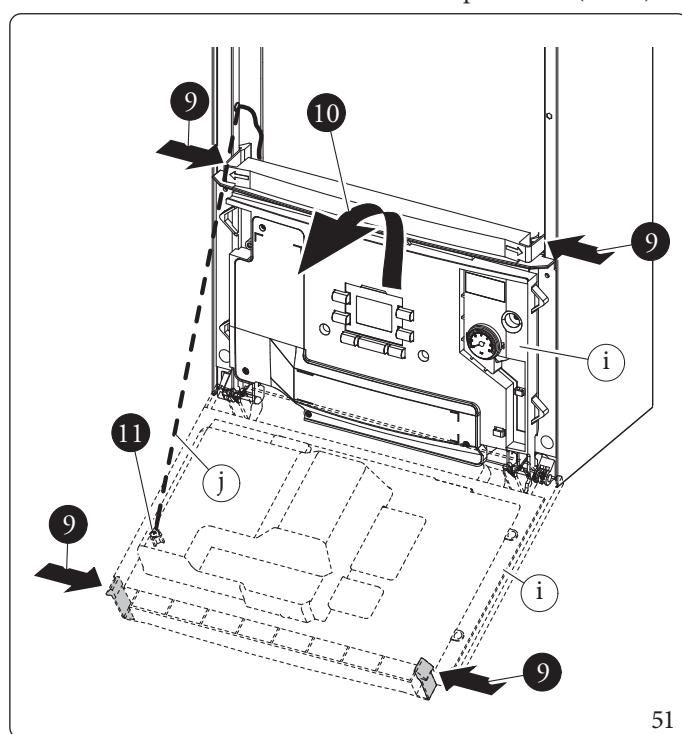
- Premere i ganci presenti sul fianco del cruscotto (i).
- Far basculare il cruscotto (i) verso se stessi.

Il cruscotto (i) può basculare fino alla completa estensione della corda (j) di supporto.

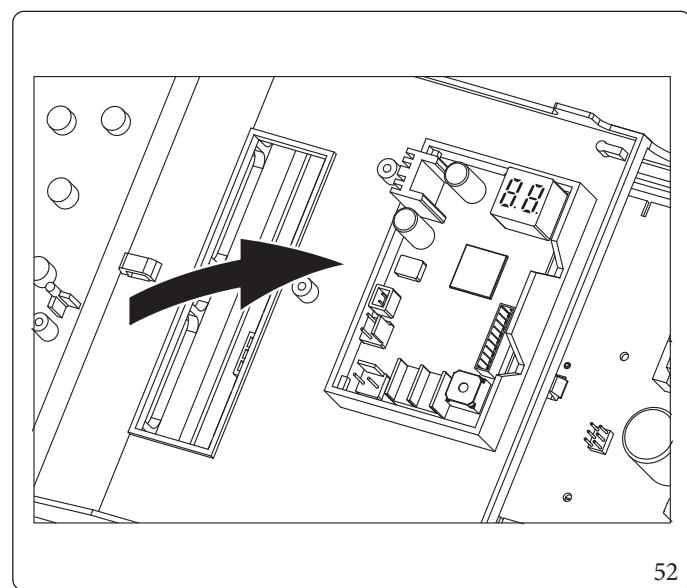
- Nel caso in cui sia necessario smontare il fianco sinistro sganciare la corda (j) di supporto al cruscotto e procedere come descritto di seguito.

**Fianchi laterali (Fig. 53)**

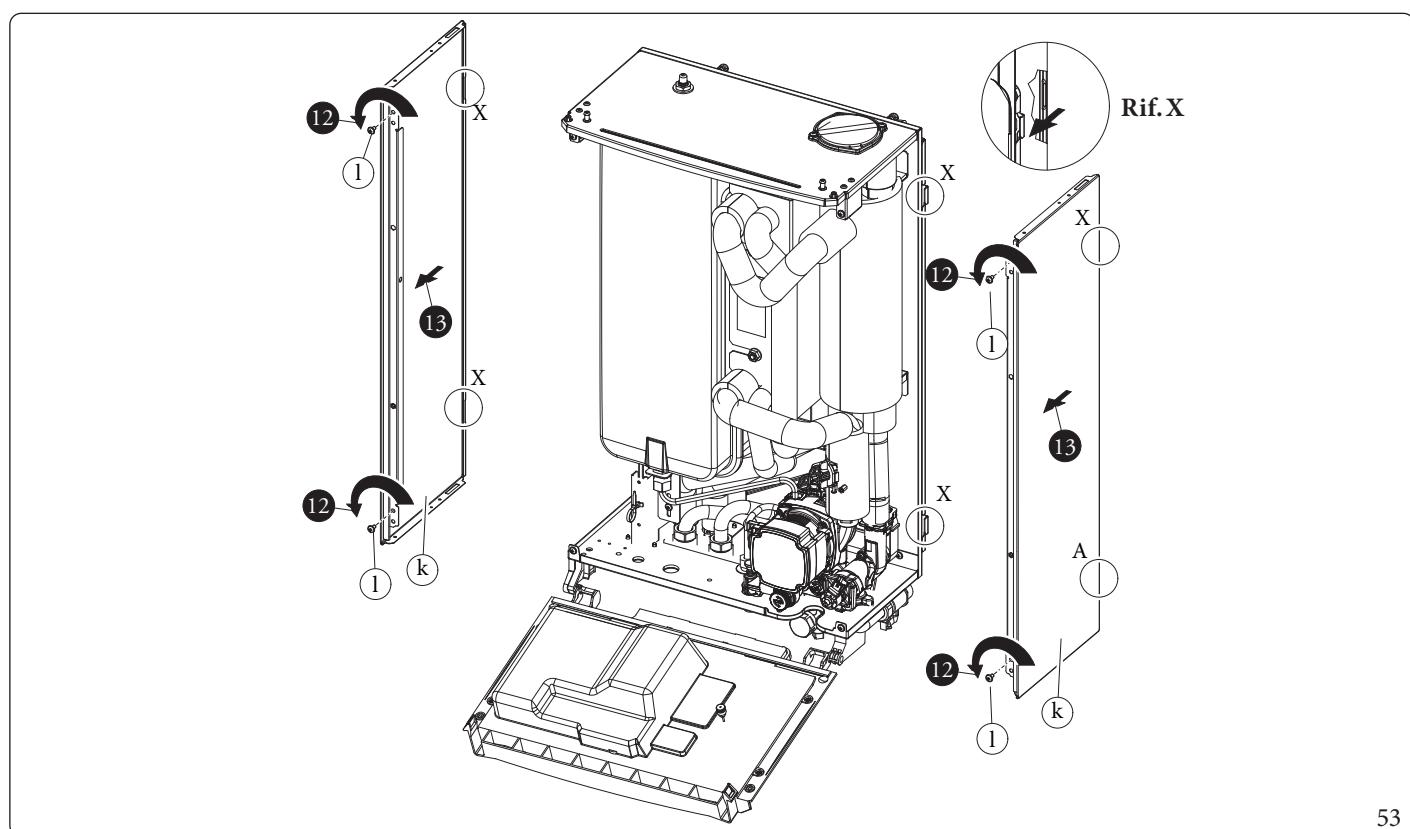
- Svitare le viti (l) fissaggio fianchi (k).
- Smontare i fianchi estraendoli dalla sede posteriore (Rif. X).



SCHEDA INTERFACCIA



52



53

# 4 DATI TECNICI

## 4.1 TABELLA DATI TECNICI (MONOFASE)

I dati di seguito sono riferiti ai dati di prodotto.

### Prestazioni nominali in riscaldamento

		MAGIS PRO 12 V2 I	MAGIS PRO 14 V2 I	MAGIS PRO 16 V2 I
<b>Temperatura Aria Esterna 7°C/6°C - Temperatura Acqua 30°C/35°C</b>				
Potenza resa	kW	12,01	14,00	16,00
Potenza assorbita	kW	2,59	3,15	3,81
COP		4,63	4,44	4,2
<b>Temperatura Aria Esterna 7°C/6°C - Temperatura Acqua 40°C/45°C</b>				
Potenza resa	kW	11,50	13,00	15,30
Potenza assorbita	kW	3,23	3,75	4,54
COP		3,56	3,47	3,37
<b>Temperatura Aria Esterna 7°C/6°C - Temperatura Acqua 47°C/55°C</b>				
Potenza resa	kW	11,00	12,45	14,14
Potenza assorbita	kW	3,81	4,35	4,94
COP		2,89	2,86	2,86
<b>Temperatura Aria Esterna 2°C/1°C - Temperatura Acqua 30°C/35°C</b>				
Potenza resa	kW	11,00	12,00	13,70
Potenza assorbita	kW	3,16	3,61	4,20
COP		3,48	3,32	3,26
<b>Temperatura Aria Esterna -7°C/-8°C - Temperatura Acqua 30°C/35°C</b>				
Potenza resa	kW	11,30	12,50	12,50
Potenza assorbita	kW	4,10	4,60	4,60
COP		2,76	2,72	2,72

### Prestazioni nominali in raffrescamento

		MAGIS PRO 12 V2 I	MAGIS PRO 14 V2 I	MAGIS PRO 16 V2 I
<b>Temperatura Aria Esterna 35°C - Temperatura Acqua 23°C/18°C</b>				
Potenza resa	kW	12,01	14,00	15,00
Potenza assorbita	kW	3,10	3,80	4,14
EER		3,87	3,68	3,62
<b>Temperatura Aria Esterna 35°C - Temperatura Acqua 12°C/7°C</b>				
Potenza resa	kW	9,00	10,50	11,20
Potenza assorbita	kW	3,10	3,75	4,00
EER		2,90	2,80	2,80



## INSTALLATORE

## UTENTE

## MANUTENTORE

## DATI TECNICI

## Dati Unità Interna

		UIMP API (UEAUDAXPRO 12 V2I)	UIMP API (UEAUDAXPRO 14 V2I)	UIMP API (UEAUDAXPRO 16 V2I)
<b>Peso e dimensioni</b>				
Peso unità interna con contenuto di acqua	kg		45	
Peso unità interna vuota	kg		38,5	
Dimensioni (LxAxP)	mm		440x780x340	
<b>Connessioni acqua</b>				
Connessioni acqua lato impianto - ingresso	pollici		1	
Connessioni acqua lato impianto - uscita	pollici		1	
<b>Circuito primario</b>				
Volume d'acqua nominale	l		6,5	
Vaso di espansione: Volume nominale	l		10,0	
Vaso di espansione: Volume totale	l		8,3	
Vaso di espansione: Volume utile	l		4,7	
Vaso di espansione: Precarica	kPa (bar)		100 (1)	
Massima temperatura di esercizio	°C		60	
Portata minima di circolazione impianto	l/h		750	
<b>Connessioni gas refrigerante</b>				
Connessioni gas refrigerante - linea fase liquida	pollici		3/8	
Connessioni gas refrigerante - linea gas	pollici		5/8	
<b>Peso e dimensioni Unità con imballo</b>				
<b>Caratteristiche elettriche Alimentazione 1 (di serie)</b>				
Allacciamento elettrico			Monofase 230Vac, 50Hz	
Potenza assorbita nominale	W		150	
Corrente assorbita nominale	A		1,15	
<b>Altri dati elettrici</b>				
Grado di protezione			IPX4D	
Range operativo Unità interna	°C		0..+35	
Range operativo Unità interna (con kit antigelo)	°C		-15..+35	
Potenza nominale Circolatore primario	W		140	
Corrente nominale circolatore primario	A		1,05	
EEI Circolatore primario			≤0,23 - Part.3	
<b>Potenza e pressione sonoro</b>				
Potenza sonora	dB	49		51



**Dati di prodotto**

		<b>MAGIS PRO 12 V2I</b>	<b>MAGIS PRO 14 V2I</b>	<b>MAGIS PRO 16 V2I</b>
<b>Riscaldamento</b>				
Temperatura regolabile riscaldamento (campo di lavoro)	°C		+20 ÷ +55	
Temperatura esterna in riscaldamento (campo di lavoro)	°C		-25 ÷ +35	
<b>Raffrescamento</b>				
Temperatura regolabile in raffrescamento (campo di lavoro)	°C		+5 ÷ +25	
Temperatura esterna in raffrescamento (campo di lavoro)	°C		+10 ÷ +46	
<b>Sanitario</b>				
Temperatura regolabile ACS senza integrazione (campo di lavoro)	°C		+10 ÷ +50	
Temperatura esterna ACS senza integrazione (campo di lavoro)	°C		-25 ÷ +35	
Temperatura regolabile ACS con integrazione (campo di lavoro)	°C		+10 ÷ +65	
Temperatura esterna ACS con integrazione (campo di lavoro)	°C		-25 ÷ +46	
<b>Dati di efficienza stagionale (media temperatura)</b>				
Potenza termica nominale $P_{rated}$	kW	13	14	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento ambiente $\eta_s$	%	136	134	
Coefficiente di prestazione stagionale SCOP	-	3,47	3,43	
<b>Dati di efficienza stagionale (bassa temperatura)</b>				
Potenza termica nominale $P_{rated}$	kW	13	14	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento ambiente $\eta_s$	%	181	175	
Coefficiente di prestazione stagionale SCOP	-	4,59	4,46	

Dati utili per l'ottenimento dell'incentivo secondo il Conto Termico 3.0, ai sensi del D.M. 7 agosto 2025.



## 4.2 TABELLA DATI TECNICI (TRIFASE)

### Prestazioni nominali in riscaldamento

		MAGIS PRO 12V2T I	MAGIS PRO 14V2T I	MAGIS PRO 16V2T I
<b>Temperatura Aria Esterna 7°C/6°C - Temperatura Acqua 30°C/35°C</b>				
Potenza resa	kW	12,01	14,00	16,00
Potenza assorbita	kW	2,59	3,15	3,81
COP		4,63	4,44	4,2
<b>Temperatura Aria Esterna 7°C/6°C - Temperatura Acqua 40°C/45°C</b>				
Potenza resa	kW	11,50	13,00	15,30
Potenza assorbita	kW	3,23	3,75	4,54
COP		3,56	3,47	3,37
<b>Temperatura Aria Esterna 7°C/6°C - Temperatura Acqua 47°C/55°C</b>				
Potenza resa	kW	11,00	12,45	14,14
Potenza assorbita	kW	3,81	4,35	4,94
COP		2,89	2,86	2,86
<b>Temperatura Aria Esterna 2°C/1°C - Temperatura Acqua 30°C/35°C</b>				
Potenza resa	kW	11,00	12,00	13,70
Potenza assorbita	kW	3,16	3,61	4,20
COP		3,48	3,32	3,26
<b>Temperatura Aria Esterna -7°C/-8°C - Temperatura Acqua 30°C/35°C</b>				
Potenza resa	kW	11,30	12,50	12,50
Potenza assorbita	kW	4,10	4,60	4,60
COP		2,76	2,72	2,72

### Prestazioni nominali in raffrescamento

		MAGIS PRO 12V2T I	MAGIS PRO 14V2T I	MAGIS PRO 16V2T I
<b>Temperatura Aria Esterna 35°C - Temperatura Acqua 23°C/18°C</b>				
Potenza resa	kW	12,01	14,00	15,00
Potenza assorbita	kW	3,10	3,80	4,14
EER		3,87	3,68	3,62
<b>Temperatura Aria Esterna 35°C - Temperatura Acqua 12°C/7°C</b>				
Potenza resa	kW	9,00	10,50	11,20
Potenza assorbita	kW	3,10	3,75	4,00
EER		2,90	2,80	2,80



**Dati Unità Interna**

		UIMP API (UEAUDAXPRO 12 V2 TI)	UIMP API (UEAUDAXPRO 14 V2 TI)	UIMP API (UEAUDAXPRO 16 V2 TI)
<b>Peso e dimensioni</b>				
Peso unità interna con contenuto di acqua	kg		45	
Peso unità interna vuota	kg		38,5	
Dimensioni (LxAxP)	mm		440x780x340	
<b>Connessioni acqua</b>				
Connessioni acqua lato impianto - ingresso	pollici		1	
Connessioni acqua lato impianto - uscita	pollici		1	
<b>Circuito primario</b>				
Volume d'acqua nominale	1		6,5	
Vaso di espansione: Volume nominale	1		10,0	
Vaso di espansione: Volume totale	1		8,3	
Vaso di espansione: Volume utile	1		4,7	
Vaso di espansione: Precarica	kPa (bar)		100 (1)	
Massima temperatura di esercizio	°C		60	
Portata minima di circolazione impianto	l/h		750	
<b>Connessioni gas refrigerante</b>				
Connessioni gas refrigerante - linea fase liquida	pollici		3/8	
Connessioni gas refrigerante - linea gas	pollici		5/8	
<b>Peso e dimensioni Unità con imballo</b>				
<b>Caratteristiche elettriche Alimentazione 1 (di serie)</b>				
Allacciamento elettrico			Monofase 230Vac, 50Hz	
Potenza assorbita nominale	W		150	
Corrente assorbita nominale	A		1,15	
<b>Altri dati elettrici</b>				
Grado di protezione			IPX4D	
Range operativo Unità interna	°C		0 .. +35	
Range operativo Unità interna (con kit antigelo)	°C		-15 .. +35	
Potenza nominale Circolatore primario	W		140	
Corrente nominale circolatore primario	A		1,05	
EEI Circolatore primario			≤0,23 - Part. 3	
<b>Potenza e pressione sonoro</b>				
Potenza sonora	dB	49		51

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## MANUTENTORE

## UTENTE

## INSTALLATORE

## Dati di prodotto

		MAGIS PRO 12V2T I	MAGIS PRO 14V2T I	MAGIS PRO 16V2T I
<b>Riscaldamento</b>				
Temperatura regolabile riscaldamento (campo di lavoro)	°C		+20 ÷ +55	
Temperatura esterna in riscaldamento (campo di lavoro)	°C		-25 ÷ +35	
<b>Raffrescamento</b>				
Temperatura regolabile in raffrescamento (campo di lavoro)	°C		+5 ÷ +25	
Temperatura esterna in raffrescamento (campo di lavoro)	°C		+10 ÷ +46	
<b>Sanitario</b>				
Temperatura regolabile ACS senza integrazione (campo di lavoro)	°C		+10 ÷ +50	
Temperatura esterna ACS senza integrazione (campo di lavoro)	°C		-25 ÷ +35	
Temperatura regolabile ACS con integrazione (campo di lavoro)	°C		+10 ÷ +65	
Temperatura esterna ACS con integrazione (campo di lavoro)	°C		-25 ÷ +46	
<b>Dati di efficienza stagionale (media temperatura)</b>				
Potenza termica nominale $P_{rated}$	kW	13	14	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento ambiente $\eta_s$	%	136	134	
Coefficiente di prestazione stagionale SCOP	-	3,47	3,43	
<b>Dati di efficienza stagionale (bassa temperatura)</b>				
Potenza termica nominale $P_{rated}$	kW	13	14	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento ambiente $\eta_s$	%	181	175	
Coefficiente di prestazione stagionale SCOP	-	4,59	4,46	

Dati utili per l'ottenimento dell'incentivo secondo il Conto Termico 3.0, ai sensi del D.M. 7 agosto 2025.



#### 4.3 SCHEMA DI PRODOTTO MAGIS PRO 12 V2 I (IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO 811/2013)

A	Nome o marchio del fornitore			-	Immergas
B	Identificativo del modello del fornitore			-	MAGIS PRO 12 V2 I
C	Per il riscaldamento d'ambiente	Temperatura di applicazione	-	Media Temperatura	
	Per il riscaldamento dell'acqua	Profilo di carico dichiarato	-		-
D	Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	Media Temperatura	-	A++	
		Bassa Temperatura	-	A+++	
	Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua		-		-
E	Potenza termica nominale (condizione climatica media)	Media Temperatura	kW	13	
		Bassa Temperatura	kW	13	
F	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	kWh	7450	
		Bassa Temperatura	kWh	5844	
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)		kWh		-
G	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	%	136	
		Bassa Temperatura	%	181	
	Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)		%		-
H	Livello di potenza sonora Lwa all'interno			dB	49
I	Funzionamento solo durante le ore morte			Si\No	No
J	Precauzioni specifiche			-	-
K	Potenza termica nominale (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kW	13	
		Bassa Temperatura	kW	13	
	Potenza termica nominale (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kW	13	
		Bassa Temperatura	kW	13	
L	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kWh	11653	
		Bassa Temperatura	kWh	7917	
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kWh	4202	
		Bassa Temperatura	kWh	2763	
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica più fredda)		kWh		-
M	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	%	103	
		Bassa Temperatura	%	158	
	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	%	155	
		Bassa Temperatura	%	247	
N	Livello di potenza sonora Lwa all'esterno			dB	58

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## 4.4 TABELLA 2 REGOLAMENTO 813/2013 (MAGIS PRO 12 V2 I)

Modello	MAGIS PRO 12 V2 I												
Pompa di calore aria\acqua	SI	Pompa di calore a bassa temperatura				NO							
Pompa di calore acqua\acqua	NO	Con apparecchio di riscaldamento supplementare				NO							
Pompa di calore salamoia\acqua	NO	Apparecchio di riscaldamento misto a pompa di calore:				NO							
I parametri sono dichiarati per l'applicazione a temperatura media, tranne che per le pompe di calore a bassa temperatura. Per le pompe di calore a bassa temperatura, i parametri sono dichiarati per l'applicazione a bassa temperatura													
I parametri sono dichiarati per condizioni climatiche medie													
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità						
Potenza termica nominale (*)	<i>Prated</i>	13	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	$\eta_s$	136	%						
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazione dichiarato o indice di energia primaria per carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$									
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	11,1	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,1	-						
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	7,0	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,3	-						
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	4,5	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,7	-						
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	4,6	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	6,4	-						
$T_j$ =temperatura bivalente	Pdh	11,1	kW	$T_j$ =temperatura bivalente	COPd	2,1	-						
$T_j$ =temperatura limite di esercizio	Pdh	12,0	kW	$T_j$ =temperatura limite di esercizio	COPd	1,9	-						
per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	Pdh	-	kW	per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	COPd	-	-						
Temperatura bivalente	$T_{biv}$	-7	°C	per le pompe di calore aria\acqua: Temperatura limite di esercizio	TOL	-10	°C						
Ciclicità degli intervalli di capacità per il riscaldamento	Pcych	-	kW	Efficienza della ciclicità degli intervalli	COPcych	-	-						
Coefficiente di degradazione (**)	Cdh	0,9	-	Temperatura limite di esercizio per il riscaldamento dell'acqua	WTOL	55	°C						
Consumo energetico in modi diversi dal modo attivo				Riscaldatore supplementare									
Modo spento	$P_{OFF}$	0,022	kW	Potenza termica nominale (*)	Psup	0,5	kW						
Modo termostato spento	$P_{TO}$	0,022	kW	Tipo di alimentazione energetica	Elettrica								
Modo stand-by	$P_{SB}$	0,022	kW										
Modo riscaldamento del carter	$P_{CK}$	0,000	kW										
Altri elementi													
Controllo della capacità	Variabile			Per le pompe di calore aria\acqua: portata d'aria, all'esterno	-	5940	$\text{m}^3\text{/h}$						
Livello della potenza sonora, all'interno\ all'esterno	$L_{WA}$	49/58	dB	Per le pompe di calore acqua\acqua e salamoia\acqua: flusso nominale di salamoia o acqua nominale, scambiatore di calore all'esterno	-	-	$\text{m}^3\text{/h}$						
Emissioni di ossido di azoto	$\text{NO}_x$	-	$\text{mg}\text{/kWh}$										
Per gli apparecchi di riscaldamento misti a pompa di calore													
Profilo di carico dichiarato	-			Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	$\eta_{wh}$	-	%						
Consumo quotidiano di energia elettrica	$Q_{elec}$	-	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	$Q_{fuel}$	-	kWh						
-													
-													



## 4.5 SCHEMA DI PRODOTTO MAGIS PRO 12 V2 TI (IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO 811/2013)

A	Nome o marchio del fornitore			-	Immergas	
B	Identificativo del modello del fornitore			-	MAGIS PRO 12 V2 T I	
C	Per il riscaldamento d'ambiente	Temperatura di applicazione	-	Media Temperatura		
	Per il riscaldamento dell'acqua	Profilo di carico dichiarato	-	-		
D	Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	Media Temperatura	-	A++		
		Bassa Temperatura	-	A+++		
Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua		-	-	-		
E	Potenza termica nominale (condizione climatica media)	Media Temperatura	kW	13		
		Bassa Temperatura	kW	13		
F	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	kWh	7450		
		Bassa Temperatura	kWh	5844		
Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)			kWh	-		
G	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	%	136		
		Bassa Temperatura	%	181		
Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)			%	-		
H	Livello di potenza sonora Lwa all'interno			dB	49	
I	Funzionamento solo durante le ore morte			Si\No	No	
J	Precauzioni specifiche			-	-	
K	Potenza termica nominale (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kW	13		
		Bassa Temperatura	kW	13		
L	Potenza termica nominale (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kW	13		
		Bassa Temperatura	kW	13		
L	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kWh	11653		
		Bassa Temperatura	kWh	7917		
L	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kWh	4202		
		Bassa Temperatura	kWh	2763		
Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica più fredda)			kWh	-		
Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica più calda)			kWh	-		
M	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	%	103		
		Bassa Temperatura	%	158		
M	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	%	155		
		Bassa Temperatura	%	247		
N	Livello di potenza sonora Lwa all'esterno			dB	58	

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## 4.6 TABELLA 2 REGOLAMENTO 813/2013 (MAGIS PRO 12 V2 TI)

Modello	MAGIS PRO 12 V2 TI												
Pompa di calore aria\acqua	SI	Pompa di calore a bassa temperatura				NO							
Pompa di calore acqua\acqua	NO	Con apparecchio di riscaldamento supplementare				NO							
Pompa di calore salamoia\acqua	NO	Apparecchio di riscaldamento misto a pompa di calore:				NO							
I parametri sono dichiarati per l'applicazione a temperatura media, tranne che per le pompe di calore a bassa temperatura. Per le pompe di calore a bassa temperatura, i parametri sono dichiarati per l'applicazione a bassa temperatura													
I parametri sono dichiarati per condizioni climatiche medie													
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità						
Potenza termica nominale (*)	<i>Prated</i>	13	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	$\eta_s$	136	%						
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazione dichiarato o indice di energia primaria per carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$									
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	11,1	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,1	-						
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	7,0	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,3	-						
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	4,5	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,7	-						
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	4,6	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	6,4	-						
$T_j$ =temperatura bivalente	Pdh	11,1	kW	$T_j$ =temperatura bivalente	COPd	2,1	-						
$T_j$ =temperatura limite di esercizio	Pdh	12,0	kW	$T_j$ =temperatura limite di esercizio	COPd	1,9	-						
per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	Pdh	-	kW	per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	COPd	-	-						
Temperatura bivalente	$T_{biv}$	-7	°C	per le pompe di calore aria\acqua: Temperatura limite di esercizio	TOL	-10	°C						
Ciclicità degli intervalli di capacità per il riscaldamento	Pcych	-	kW	Efficienza della ciclicità degli intervalli	COPcych	-	-						
Coefficiente di degradazione (**)	Cdh	0,9	-	Temperatura limite di esercizio per il riscaldamento dell'acqua	WTOL	55	°C						
Consumo energetico in modi diversi dal modo attivo				Riscaldatore supplementare									
Modo spento	$P_{OFF}$	0,022	kW	Potenza termica nominale (*)	Psup	0,5	kW						
Modo termostato spento	$P_{TO}$	0,022	kW	Tipo di alimentazione energetica	Elettrica								
Modo stand-by	$P_{SB}$	0,022	kW										
Modo riscaldamento del carter	$P_{CK}$	0,000	kW										
Altri elementi													
Controllo della capacità	Variabile			Per le pompe di calore aria\acqua: portata d'aria, all'esterno	-	5940	$\text{m}^3\text{/h}$						
Livello della potenza sonora, all'interno\ all'esterno	$L_{WA}$	49/58	dB	Per le pompe di calore acqua\acqua e salamoia\acqua: flusso nominale di salamoia o acqua nominale, scambiatore di calore all'esterno	-	-	$\text{m}^3\text{/h}$						
Emissioni di ossido di azoto	$\text{NO}_x$	-	$\text{mg}\text{/kWh}$										
Per gli apparecchi di riscaldamento misti a pompa di calore													
Profilo di carico dichiarato	-			Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	$\eta_{wh}$	-	%						
Consumo quotidiano di energia elettrica	$Q_{elec}$	-	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	$Q_{fuel}$	-	kWh						
-													
-													



#### 4.7 SCHEMA DI PRODOTTO MAGIS PRO 14 V2 I (IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO 811/2013)

A	Nome o marchio del fornitore			-	Immergas
B	Identificativo del modello del fornitore			-	MAGIS PRO 14 V2 I
C	Per il riscaldamento d'ambiente	Temperatura di applicazione	-	Media Temperatura	
	Per il riscaldamento dell'acqua	Profilo di carico dichiarato	-		-
D	Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	Media Temperatura	-	A++	
		Bassa Temperatura	-	A+++	
	Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua		-		-
E	Potenza termica nominale (condizione climatica media)	Media Temperatura	kW	13	
		Bassa Temperatura	kW	13	
F	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	kWh	7450	
		Bassa Temperatura	kWh	5844	
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)		kWh		-
G	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	%	136	
		Bassa Temperatura	%	181	
	Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)		%		-
H	Livello di potenza sonora Lwa all'interno			dB	49
I	Funzionamento solo durante le ore morte			Si\No	No
J	Precauzioni specifiche			-	-
K	Potenza termica nominale (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kW	13	
		Bassa Temperatura	kW	13	
	Potenza termica nominale (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kW	13	
		Bassa Temperatura	kW	13	
L	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kWh	11653	
		Bassa Temperatura	kWh	7917	
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kWh	4202	
		Bassa Temperatura	kWh	2763	
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica più fredda)		kWh		-
M	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	%	103	
		Bassa Temperatura	%	158	
	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	%	155	
		Bassa Temperatura	%	247	
N	Livello di potenza sonora Lwa all'esterno			dB	58

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## 4.8 TABELLA 2 REGOLAMENTO 813/2013 (MAGIS PRO 14 V2 I)

Modello	MAGIS PRO 14 V2 I												
Pompa di calore aria\acqua	SI	Pompa di calore a bassa temperatura				NO							
Pompa di calore acqua\acqua	NO	Con apparecchio di riscaldamento supplementare				NO							
Pompa di calore salamoia\acqua	NO	Apparecchio di riscaldamento misto a pompa di calore:				NO							
I parametri sono dichiarati per l'applicazione a temperatura media, tranne che per le pompe di calore a bassa temperatura. Per le pompe di calore a bassa temperatura, i parametri sono dichiarati per l'applicazione a bassa temperatura													
I parametri sono dichiarati per condizioni climatiche medie													
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità						
Potenza termica nominale (*)	<i>Prated</i>	13	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	$\eta_s$	136	%						
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazione dichiarato o indice di energia primaria per carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$									
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	11,1	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,1	-						
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	7,0	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,3	-						
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	4,5	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,7	-						
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	4,6	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	6,4	-						
$T_j$ =temperatura bivalente	Pdh	11,1	kW	$T_j$ =temperatura bivalente	COPd	2,1	-						
$T_j$ =temperatura limite di esercizio	Pdh	12,0	kW	$T_j$ =temperatura limite di esercizio	COPd	1,9	-						
per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	Pdh	-	kW	per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	COPd	-	-						
Temperatura bivalente	$T_{biv}$	-7	°C	per le pompe di calore aria\acqua: Temperatura limite di esercizio	TOL	-10	°C						
Ciclicità degli intervalli di capacità per il riscaldamento	Pcych	-	kW	Efficienza della ciclicità degli intervalli	COPcych	-	-						
Coefficiente di degradazione (**)	Cdh	0,9	-	Temperatura limite di esercizio per il riscaldamento dell'acqua	WTOL	55	°C						
Consumo energetico in modi diversi dal modo attivo				Riscaldatore supplementare									
Modo spento	$P_{OFF}$	0,022	kW	Potenza termica nominale (*)	Psup	0,5	kW						
Modo termostato spento	$P_{TO}$	0,022	kW	Tipo di alimentazione energetica	Elettrica								
Modo stand-by	$P_{SB}$	0,022	kW										
Modo riscaldamento del carter	$P_{CK}$	0,000	kW										
Altri elementi													
Controllo della capacità	Variabile			Per le pompe di calore aria\acqua: portata d'aria, all'esterno	-	6480	$\text{m}^3\text{/h}$						
Livello della potenza sonora, all'interno\ all'esterno	$L_{WA}$	49/58	dB	Per le pompe di calore acqua\acqua e salamoia\acqua: flusso nominale di salamoia o acqua nominale, scambiatore di calore all'esterno	-	-	$\text{m}^3\text{/h}$						
Emissioni di ossido di azoto	$\text{NO}_x$	-	$\text{mg}\text{/kWh}$										
Per gli apparecchi di riscaldamento misti a pompa di calore													
Profilo di carico dichiarato	-			Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	$\eta_{wh}$	-	%						
Consumo quotidiano di energia elettrica	$Q_{elec}$	-	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	$Q_{fuel}$	-	kWh						
-													
-													



## 4.9 SCHEMA DI PRODOTTO MAGIS PRO 14 V2 TI (IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO 811/2013)

A	Nome o marchio del fornitore			-	Immergas	
B	Identificativo del modello del fornitore			-	MAGIS PRO 14 V2 T I	
C	Per il riscaldamento d'ambiente	Temperatura di applicazione	-	Media Temperatura		
	Per il riscaldamento dell'acqua	Profilo di carico dichiarato	-	-		
D	Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	Media Temperatura	-	A++		
		Bassa Temperatura	-	A+++		
Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua		-	-	-		
E	Potenza termica nominale (condizione climatica media)	Media Temperatura	kW	13		
		Bassa Temperatura	kW	13		
F	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	kWh	7450		
		Bassa Temperatura	kWh	5844		
Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)			kWh	-		
G	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	%	136		
		Bassa Temperatura	%	181		
Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)			%	-		
H	Livello di potenza sonora Lwa all'interno			dB	49	
I	Funzionamento solo durante le ore morte			Si\No	No	
J	Precauzioni specifiche			-	-	
K	Potenza termica nominale (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kW	13		
		Bassa Temperatura	kW	13		
L	Potenza termica nominale (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kW	13		
		Bassa Temperatura	kW	13		
L	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kWh	11653		
		Bassa Temperatura	kWh	7917		
L	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kWh	4202		
		Bassa Temperatura	kWh	2763		
Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica più fredda)			kWh	-		
Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica più calda)			kWh	-		
M	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	%	103		
		Bassa Temperatura	%	158		
M	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	%	155		
		Bassa Temperatura	%	247		
N	Livello di potenza sonora Lwa all'esterno			dB	58	

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## 4.10 TABELLA 2 REGOLAMENTO 813/2013 (MAGIS PRO 14 V2 TI)

Modello	MAGIS PRO 14 V2 TI												
Pompa di calore aria\acqua	SI	Pompa di calore a bassa temperatura				NO							
Pompa di calore acqua\acqua	NO	Con apparecchio di riscaldamento supplementare				NO							
Pompa di calore salamoia\acqua	NO	Apparecchio di riscaldamento misto a pompa di calore:				NO							
I parametri sono dichiarati per l'applicazione a temperatura media, tranne che per le pompe di calore a bassa temperatura. Per le pompe di calore a bassa temperatura, i parametri sono dichiarati per l'applicazione a bassa temperatura													
I parametri sono dichiarati per condizioni climatiche medie													
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità						
Potenza termica nominale (*)	<i>Prated</i>	13	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	$\eta_s$	136	%						
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazione dichiarato o indice di energia primaria per carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$									
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	11,1	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,1	-						
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	7,0	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,3	-						
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	4,5	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,7	-						
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	4,6	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	6,4	-						
$T_j$ =temperatura bivalente	Pdh	11,1	kW	$T_j$ =temperatura bivalente	COPd	2,1	-						
$T_j$ =temperatura limite di esercizio	Pdh	12,0	kW	$T_j$ =temperatura limite di esercizio	COPd	1,9	-						
per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	Pdh	-	kW	per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	COPd	-	-						
Temperatura bivalente	$T_{biv}$	-7	°C	per le pompe di calore aria\acqua: Temperatura limite di esercizio	TOL	-10	°C						
Ciclicità degli intervalli di capacità per il riscaldamento	Pcych	-	kW	Efficienza della ciclicità degli intervalli	COPcych	-	-						
Coefficiente di degradazione (**)	Cdh	0,9	-	Temperatura limite di esercizio per il riscaldamento dell'acqua	WTOL	55	°C						
Consumo energetico in modi diversi dal modo attivo				Riscaldatore supplementare									
Modo spento	$P_{OFF}$	0,022	kW	Potenza termica nominale (*)	Psup	0,5	kW						
Modo termostato spento	$P_{TO}$	0,022	kW	Tipo di alimentazione energetica	Elettrica								
Modo stand-by	$P_{SB}$	0,022	kW										
Modo riscaldamento del carter	$P_{CK}$	0,000	kW										
Altri elementi													
Controllo della capacità	Variabile			Per le pompe di calore aria\acqua: portata d'aria, all'esterno	-	6480	$\text{m}^3\text{/h}$						
Livello della potenza sonora, all'interno\ all'esterno	$L_{WA}$	49/58	dB	Per le pompe di calore acqua\acqua e salamoia\acqua: flusso nominale di salamoia o acqua nominale, scambiatore di calore all'esterno	-	-	$\text{m}^3\text{/h}$						
Emissioni di ossido di azoto	$\text{NO}_x$	-	$\text{mg}\text{/kWh}$										
Per gli apparecchi di riscaldamento misti a pompa di calore													
Profilo di carico dichiarato	-			Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	$\eta_{wh}$	-	%						
Consumo quotidiano di energia elettrica	$Q_{elec}$	-	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	$Q_{fuel}$	-	kWh						
-													
-													

## 4.11 SCHEMA DI PRODOTTO MAGIS PRO 16 V2 I (IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO 811/2013)

A	Nome o marchio del fornitore			-	Immergas
B	Identificativo del modello del fornitore			-	MAGIS PRO 16 V2 I
C	Per il riscaldamento d'ambiente	Temperatura di applicazione	-	Media Temperatura	
	Per il riscaldamento dell'acqua	Profilo di carico dichiarato	-		-
D	Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	Media Temperatura	-	A++	
		Bassa Temperatura	-	A+++	
	Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua		-		-
E	Potenza termica nominale (condizione climatica media)	Media Temperatura	kW	14	
		Bassa Temperatura	kW	14	
F	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	kWh	8450	
		Bassa Temperatura	kWh	6487	
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)		kWh		-
G	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura	%	134	
		Bassa Temperatura	%	175	
	Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)		%		-
H	Livello di potenza sonora Lwa all'interno			dB	51
I	Funzionamento solo durante le ore morte			Si\No	No
J	Precauzioni specifiche			-	-
K	Potenza termica nominale (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kW	14	
		Bassa Temperatura	kW	14	
	Potenza termica nominale (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kW	14	
		Bassa Temperatura	kW	14	
L	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	kWh	12513	
		Bassa Temperatura	kWh	8699	
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	kWh	4544	
		Bassa Temperatura	kWh	2924	
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica più fredda)			kWh	-
M	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura	%	107	
		Bassa Temperatura	%	156	
	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura	%	161	
		Bassa Temperatura	%	251	
N	Livello di potenza sonora Lwa all'esterno			dB	59

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## 4.12 TABELLA 2 REGOLAMENTO 813/2013 (MAGIS PRO 16 V2 I)

Modello	MAGIS PRO 16 V2 I														
Pompa di calore aria\acqua	SI	Pompa di calore a bassa temperatura				NO									
Pompa di calore acqua\acqua	NO	Con apparecchio di riscaldamento supplementare				NO									
Pompa di calore salamoia\acqua	NO	Apparecchio di riscaldamento misto a pompa di calore:				NO									
I parametri sono dichiarati per l'applicazione a temperatura media, tranne che per le pompe di calore a bassa temperatura. Per le pompe di calore a bassa temperatura, i parametri sono dichiarati per l'applicazione a bassa temperatura															
I parametri sono dichiarati per condizioni climatiche medie															
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità								
Potenza termica nominale (*)	<i>Prated</i>	14	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	$\eta_s$	134	%								
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazione dichiarato o indice di energia primaria per carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$											
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	12,9	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,1	-								
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	7,8	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,2	-								
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	4,8	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,8	-								
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	4,3	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	6,2	-								
$T_j$ =temperatura bivalente	Pdh	12,9	kW	$T_j$ =temperatura bivalente	COPd	2,1	-								
$T_j$ =temperatura limite di esercizio	Pdh	12,2	kW	$T_j$ =temperatura limite di esercizio	COPd	1,9	-								
per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	Pdh	-	kW	per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	COPd	-	-								
Temperatura bivalente	$T_{biv}$	-7	°C	per le pompe di calore aria\acqua: Temperatura limite di esercizio	TOL	-10	°C								
Ciclicità degli intervalli di capacità per il riscaldamento	Pcych	-	kW	Efficienza della ciclicità degli intervalli	COPcych	-	-								
Coefficiente di degradazione (**)	Cdh	0,9	-	Temperatura limite di esercizio per il riscaldamento dell'acqua	WTOL	55	°C								
Consumo energetico in modi diversi dal modo attivo				Riscaldatore supplementare											
Modo spento	$P_{OFF}$	0,012	kW	Potenza termica nominale (*)	Psup	1,8	kW								
Modo termostato spento	$P_{TO}$	0,013	kW	Tipo di alimentazione energetica	Elettrica										
Modo stand-by	$P_{SB}$	0,013	kW												
Modo riscaldamento del carter	$P_{CK}$	0,000	kW												
Altri elementi															
Controllo della capacità	Variabile			Per le pompe di calore aria\acqua: portata d'aria, all'esterno	-	7080	m³\h								
Livello della potenza sonora, all'interno\ all'esterno	$L_{WA}$	51/59	dB	Per le pompe di calore acqua\acqua e salamoia\acqua: flusso nominale di salamoia o acqua nominale, scambiatore di calore all'esterno	-	-	m³\h								
Emissioni di ossido di azoto	$NO_x$	-	mg\ kWh												
Per gli apparecchi di riscaldamento misti a pompa di calore															
Profilo di carico dichiarato	-			Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	$\eta_{wh}$	-	%								
Consumo quotidiano di energia elettrica	$Q_{elec}$	-	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	$Q_{fuel}$	-	kWh								
-															
-															



## 4.13 SCHEMA DI PRODOTTO MAGIS PRO 16 V2 TI (IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO 811/2013)

A	Nome o marchio del fornitore			-	Immergas		
B	Identificativo del modello del fornitore			-	MAGIS PRO 16 V2 T I		
C	Per il riscaldamento d'ambiente	Temperatura di applicazione		-	Media Temperatura		
	Per il riscaldamento dell'acqua	Profilo di carico dichiarato		-	-		
D	Classe di efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	Media Temperatura		-	A++		
		Bassa Temperatura		-	A+++		
	Classe di efficienza energetica del riscaldamento dell'acqua			-	-		
E	Potenza termica nominale (condizione climatica media)	Media Temperatura		kW	14		
		Bassa Temperatura		kW	14		
F	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura		kWh	8450		
		Bassa Temperatura		kWh	6487		
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)			kWh	-		
G	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica media)	Media Temperatura		%	134		
		Bassa Temperatura		%	175		
	Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua (condizione climatica media)			%	-		
H	Livello di potenza sonora Lwa all'interno			dB	51		
I	Funzionamento solo durante le ore morte			Si\No	No		
J	Precauzioni specifiche			-	-		
K	Potenza termica nominale (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura		kW	14		
		Bassa Temperatura		kW	14		
	Potenza termica nominale (condizione climatica più calda)	Media Temperatura		kW	14		
		Bassa Temperatura		kW	14		
L	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura		kWh	12513		
		Bassa Temperatura		kWh	8699		
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura		kWh	4544		
		Bassa Temperatura		kWh	2924		
	Consumo energetico annuo per il riscaldamento dell'acqua (condizione climatica più fredda)			kWh	-		
M	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più fredda)	Media Temperatura		%	107		
		Bassa Temperatura		%	156		
	Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (condizione climatica più calda)	Media Temperatura		%	161		
		Bassa Temperatura		%	251		
N	Livello di potenza sonora Lwa all'esterno			dB	59		

INSTALLATORE

UTENTE

MANUTENTORE

DATI TECNICI



## 4.14 TABELLA 2 REGOLAMENTO 813/2013 (MAGIS PRO 16 V2 TI)

Modello	MAGIS PRO 16 V2 TI												
Pompa di calore aria\acqua	SI	Pompa di calore a bassa temperatura				NO							
Pompa di calore acqua\acqua	NO	Con apparecchio di riscaldamento supplementare				NO							
Pompa di calore salamoia\acqua	NO	Apparecchio di riscaldamento misto a pompa di calore:				NO							
I parametri sono dichiarati per l'applicazione a temperatura media, tranne che per le pompe di calore a bassa temperatura. Per le pompe di calore a bassa temperatura, i parametri sono dichiarati per l'applicazione a bassa temperatura													
I parametri sono dichiarati per condizioni climatiche medie													
Elemento	Simbolo	Valore	Unità	Elemento	Simbolo	Valore	Unità						
Potenza termica nominale (*)	<i>Prated</i>	14	kW	Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente	$\eta_s$	134	%						
Capacità di riscaldamento dichiarata a carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$				Coefficiente di prestazione dichiarato o indice di energia primaria per carico parziale, con temperatura interna paria a 20°C e temperatura esterna $T_j$									
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	12,9	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	2,1	-						
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	7,8	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,2	-						
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	4,8	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,8	-						
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	4,3	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	6,2	-						
$T_j$ = temperatura bivalente	Pdh	12,9	kW	$T_j$ = temperatura bivalente	COPd	2,1	-						
$T_j$ = temperatura limite di esercizio	Pdh	12,2	kW	$T_j$ = temperatura limite di esercizio	COPd	1,9	-						
per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	Pdh	-	kW	per le pompe di calore aria\acqua: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (se $TOL < -20^\circ\text{C}$ )	COPd	-	-						
Temperatura bivalente	$T_{biv}$	-7	°C	per le pompe di calore aria\acqua: Temperatura limite di esercizio	TOL	-10	°C						
Ciclicità degli intervalli di capacità per il riscaldamento	Pcych	-	kW	Efficienza della ciclicità degli intervalli	COPcych	-	-						
Coefficiente di degradazione (**)	Cdh	0,9	-	Temperatura limite di esercizio per il riscaldamento dell'acqua	WTOL	55	°C						
Consumo energetico in modi diversi dal modo attivo				Riscaldatore supplementare									
Modo spento	$P_{OFF}$	0,012	kW	Potenza termica nominale (*)	Psup	1,8	kW						
Modo termostato spento	$P_{TO}$	0,013	kW	Tipo di alimentazione energetica	Elettrica								
Modo stand-by	$P_{SB}$	0,013	kW										
Modo riscaldamento del carter	$P_{CK}$	0,000	kW										
Altri elementi													
Controllo della capacità	Variabile			Per le pompe di calore aria\acqua: portata d'aria, all'esterno	-	7080	$\text{m}^3\text{/h}$						
Livello della potenza sonora, all'interno\ all'esterno	$L_{WA}$	51/59	dB	Per le pompe di calore acqua\acqua e salamoia\acqua: flusso nominale di salamoia o acqua nominale, scambiatore di calore all'esterno	-	-	$\text{m}^3\text{/h}$						
Emissioni di ossido di azoto	$\text{NO}_x$	-	$\text{mg}\text{/kWh}$										
Per gli apparecchi di riscaldamento misti a pompa di calore													
Profilo di carico dichiarato	-			Efficienza energetica di riscaldamento dell'acqua	$\eta_{wh}$	-	%						
Consumo quotidiano di energia elettrica	$Q_{elec}$	-	kWh	Consumo quotidiano di combustibile	$Q_{fuel}$	-	kWh						
-													
-													



## 4.15 PARAMETRI PER LA COMPILAZIONE DELLA SCHEDA D'INSIEME

Nel caso in cui, a partire dal pacchetto MAGIS PRO V2 I si voglia realizzare un insieme, utilizzare le schede di insieme riportate in (Fig. 55).

Per la corretta compilazione, inserire negli appositi spazi (come riportato nel facsimile scheda d'insieme Fig. 54) i valori di cui alle tabelle dei paragrafi Parametri per compilazione scheda di insieme per bassa temperatura (30/35)", "Parametri per compilazione scheda di insieme per media temperatura (47/55)".

I rimanenti valori devono essere desunti dalle schede tecniche dei prodotti utilizzati per comporre l'insieme (es.: dispositivi solari, pompe di calore ad integrazione, controlli di temperatura).

Utilizzare la scheda (Fig. 55) per "insiemi" relativi alla funzione riscaldamento (es.: pompa di calore + controllo di temperatura).



Poiché il prodotto viene fornito di serie con un controllo di temperatura, la scheda per insiemi è sempre da compilare.

### Facsimile per compilazione scheda d'insieme sistemi riscaldamento ambiente.

Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente della pompa di calore

1  
'I' %

Controllo della temperatura  
Dalla scheda di controllo  
della temperatura

Classe I = 1 %, Classe II = 2 %,  
Classe III = 1,5 %, Classe IV = 2 %,  
Classe V = 3 %, Classe VI = 4 %,  
Classe VII = 3,5 %, Classe VIII = 5 %

2  
+ [ ] %

Modulo idronico supplementare  
Dalla scheda del modulo  
idronico

Efficienza energetica stagionale di riscaldamento  
d'ambiente (in %)

( [ ] - 'I' ) x "II" = - [ ] %

#### Contributo solare

Dalla scheda del dispositivo solare

Dimensioni del  
collettore (in m<sup>2</sup>)

Volume del  
serbatoio (in m<sup>3</sup>)

Efficienza del  
collettore (in %)

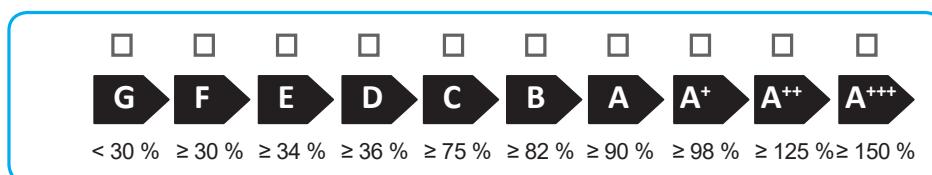
Classificazione del  
serbatoio  
A\* = 0,95, A = 0,91,  
B = 0,86, C = 0,83,  
D-G = 0,81

( 'III' x [ ] + 'IV' x [ ] ) x 0,45 x ( [ ] / 100 ) x [ ] = + [ ] %

Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente dell'insieme in  
condizioni climatiche medie

5  
[ ] %

Classe di efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente dell'insieme  
in condizioni climatiche medie



Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente in condizioni climatiche più fredde e  
più calde

Più freddo: 5 [ ] - 'V' = [ ] %      Più caldo: 5 [ ] + 'VI' = [ ] %

L'efficienza energetica dell'insieme di prodotti indicata nella presente scheda può non corrispondere  
all'efficienza energetica effettiva a installazione avvenuta poiché tale efficienza è influenzata da  
ulteriori fattori, quali la dispersione di calore nel sistema di distribuzione e la dimensione dei prodotti  
rispetto alle dimensioni e alle caratteristiche dell'edificio.



## Parametri per compilazione scheda di insieme per bassa temperatura (30/35)

## MAGIS PRO 12 V2 I

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
"I"	■	■	■
"II"	158	181	247
"III"	*	*	*
"IV"	2,06	2,06	2,06
	0,8	0,8	0,8

## MAGIS PRO 12 V2 TI

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
"I"	■	■	■
"II"	158	181	247
"III"	*	*	*
"IV"	2,06	2,06	2,06
	0,8	0,8	0,8

## MAGIS PRO 14 V2 I

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
"I"	■	■	■
"II"	158	181	247
"III"	*	*	*
"IV"	2,06	2,06	2,06
	0,8	0,8	0,8

## MAGIS PRO 14 V2 TI

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
"I"	■	■	■
"II"	158	181	247
"III"	*	*	*
"IV"	2,06	2,06	2,06
	0,8	0,8	0,8

## MAGIS PRO 16 V2 I

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
"I"	■	■	■
"II"	156	175	251
"III"	*	*	*
"IV"	1,91	1,91	1,91
	0,75	0,75	0,75

## MAGIS PRO 16 V2 TI

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
"I"	■	■	■
"II"	156	175	251
"III"	*	*	*
"IV"	1,91	1,91	1,91
	0,75	0,75	0,75

\* da determinare secondo il Regolamento 811/2013 e i metodi di calcolo transitori di cui alla Comunicazione della Commissione Europea n. 207/2014.

Parametri per compilazione scheda di insieme per media temperatura (47/55)

**MAGIS PRO 12 V2 I**

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
	■	■	■
"I"	109	119	159
"II"	*	*	*
"III"	3,34	3,34	3,34
"IV"	1,31	1,31	1,31

**MAGIS PRO 12 V2 TI**

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
	■	■	■
"I"	109	119	159
"II"	*	*	*
"III"	3,34	3,34	3,34
"IV"	1,31	1,31	1,31

**MAGIS PRO 14 V2 I**

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
	■	■	■
"I"	109	119	159
"II"	*	*	*
"III"	3,34	3,34	3,34
"IV"	1,31	1,31	1,31

**MAGIS PRO 14 V2 TI**

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
	■	■	■
"I"	109	119	159
"II"	*	*	*
"III"	3,34	3,34	3,34
"IV"	1,31	1,31	1,31

**MAGIS PRO 16 V2 I**

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
	■	■	■
"I"	117	110	165
"II"	*	*	*
"III"	2,67	2,67	2,67
"IV"	1,05	1,05	1,05

**MAGIS PRO 16 V2 TI**

Parametro	Zone + fredde	Zone medie	Zone + calde
	■	■	■
"I"	117	110	165
"II"	*	*	*
"III"	2,67	2,67	2,67
"IV"	1,05	1,05	1,05



## Scheda d'insieme sistemi riscaldamento ambiente.

Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente della pompa di calore 1 %

Controllo della temperatura 2 %  
Dalla scheda di controllo della temperatura

Classe I = 1 %, Classe II = 2 %,  
Classe III = 1,5 %, Classe IV = 2 %,  
Classe V = 3 %, Classe VI = 4 %,  
Classe VII = 3,5 %, Classe VIII = 5 %

Modulo idronico supplementare Dalla scheda del modulo idronico 3 %

Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente (in %)

(   -   ) x   = -   %

## Contributo solare

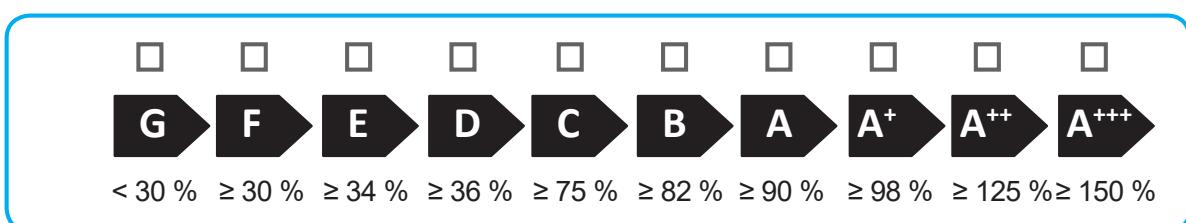
Dalla scheda del dispositivo solare

Dimensioni del collettore (in m<sup>2</sup>)   Volume del serbatoio (in m<sup>3</sup>)   Efficienza del collettore (in %)   Classificazione del serbatoio  
A\* = 0,95, A = 0,91,  
B = 0,86, C = 0,83,  
D-G = 0,81

(   x   +   x   ) x 0,45 x (   / 100 ) x   = +   %

Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente dell'insieme in condizioni climatiche medie 5 %

Classe di efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente dell'insieme in condizioni climatiche medie



Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente in condizioni climatiche più fredde e più calde

Più freddo:   -   =   %

Più caldo:   +   =   %

L'efficienza energetica dell'insieme di prodotti indicata nella presente scheda può non corrispondere all'efficienza energetica effettiva a installazione avvenuta poiché tale efficienza è influenzata da ulteriori fattori, quali la dispersione di calore nel sistema di distribuzione e la dimensione dei prodotti rispetto alle dimensioni e alle caratteristiche dell'edificio.







**Immergas S.p.A.**

42041 Brescello (RE) - Italy

Tel. 0522.689011

[immergas.com](http://immergas.com)

Per richiedere ulteriori approfondimenti specifici, i Professionisti

del settore possono anche avvalersi dell'indirizzo e-mail:

[consulenza@immergas.com](mailto:consulenza@immergas.com)

Nel corso della vita utile dei prodotti, le prestazioni sono influenzate da fattori esterni, come ad es. la durezza dell'acqua sanitaria, gli agenti atmosferici, le incrostazioni nell'impianto e così via.

I dati dichiarati si riferiscono ai prodotti nuovi e correttamente installati ed utilizzati, nel rispetto delle norme vigenti.

N.B.: si raccomanda di fare eseguire una corretta manutenzione periodica.



Il libretto istruzioni è realizzato  
in carta ecologica.

